



١٤٠٩

مطبوعات

المجمع العالمي العربي

بدمشق

(١٠)

بِحَسْنَةِ الْعَوَامِ

فِيمَا أَصَابَ فِيهِ الْعَوَامُ

لِؤْلِفِهِ

أَشْيَخُ الْأَفَّامِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمُعْرُوفُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَجْلَبِيِّ

ُعِنِّي بِالنشرِ وَالتحقيقِ مِمَّا وُضِمَّ مِقدِمهِ

عِزَّالِيَّدِينُ التَّبَوَّجِيُّ

عَفْوُ الْمُجَمِّعِ الْعَالَمِيِّ الْعَرَبِيِّ وَكَاتِبُ سِرِّهِ



١٣٥٦

مطبعة ابن زيدون بدمشق

١٩٣٧

ذكر المراجع من ماله على وجهة المعتبر ^{الله}
 أشار إلى ذلك في كتابه ^{الله} عقوبة
 العبد بحسب ما رأى في كلامه ^{الله} وكتابه
 أن العبد يتأمر بالمعروف واليأس بالمعصية
 وهو أصل الدين من الكوئي ^{الله} حثوا
 على الصلة والدليل وبيان دعوه
 فالصلة وذلة العذر واليأس بالمعصية

.

.

.

.

.

.

.

.

بسم الله الرحمن الرحيم

العبد من في العرش عليه محظيا به لشان
 اغفارته واسطلاع الفضل على العصاف من مقداره
 بالليل من الليل لا يحيى بالنهار لا يرى
 سنه سنه وكشاد بعثة النعمان الاسود والامر
 بالاعظم وقطع والصاد والغلول من زوجها
 كله الله من الناس عليه من الله السلام التوكيل
 في عصره على صاحبه كعصير الا شهرين الا شهرين
 ونحو المطران وآن العذر وآثر العذر
 يحيى العذر وآثر العذر وآن العذر وآن العذر
 وآثر العذر وآن العذر وآن العذر وآن العذر
 وآثر العذر وآن العذر وآن العذر وآن العذر

افهاده سيرها الحمدلها اظفه الله سيرها
 ونهاياتها باغت رجعها المعنوان افقه الله سيرها
 وفلكنها سيرها ورقة الله وتربيتها وآثر العذر
 العذر وآن العذر وآن العذر وآن العذر
 وآن العذر وآن العذر وآن العذر وآن العذر

المقدمة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة على رسوله الربي المبين

ترجمة المؤلف . - هو الشيخ الإمام أبو عبد الله رضي الدين محمد ابن ابرهيم بن يوسف بن عبد الرحمن المعروف بابن الحنفي الحلبي ، ترجمه الغزي في الكواكب السائرة ترجمة مختصرة ، والشهاب الخفاجي في ريحاته ، وعما قاله : « وله نظم كما انتظمت دراري الزهر ، ونشر كما نثرت يد الشهال على وجنتي الرياض لآلى القطر ؛ ولهم تصانيف كثيرة تزينت بها البلاد ، وأمست تأثيرها منوطبة بأجياد الأجواد ، فهو نسيج وحده وآثاره في حل الفضل طراز مذهب ، وأسد في مجادلة العلماء لا يذكر عنده ثعلب ، ولهم محاضرات لو ذكرت للراغب لسعى لها راغبا ، أو لسجان لظل لذيل الحجل على وجه البساطة ساحجا » .

بيان . = قال صاحب ^(١) «أعلام النبلاء في تاريخ حلب الشهباء» :
كانت ولادته سنة ٩٠٨ كاً لوجوده في فهرست المكتبة السلطانية المصرية ،
وتوفي في حلب سنة ٩٧١ للهجرة .

دراسته . = وأما دراسته فقد قرأ القرآن على الشيخ أحمد بن الحسين
الباكري ، وقال في ترجمة شيخه عبد الرحمن بن خفر الدباء : نفقت أنا
ولله الحمد على شيخنا صاحب الترجمة قراءة ، وسمعت عليه سماع دراية جانباً
من شرح الشافية للجباري ، وجانباً من شرح الكافية للهندي ، بقراءة
البرهان الصيرفي الأريحاوي ، وقطعة من صدر الشريعة بقراءة الشمس محمد
ابن طاس بصتي ؛ وقرأ على الشهاب أحمد الهندي الدولي نزيل حلب كتاب
المطول وحواشيه للشريف الجرجاني ، وقرأ على محمد بن شعبان الديروطي
بحلب سنة ٩٤١ شرح النخبة لابن حجر في مصطلح الحديث ، وأجازه في
إقراءها من شاء ، وأن يروي عنه صحيحي البخاري ومسلم ، وقرؤ له بعض
مؤلفاته ^(٢) وقرأ النزهة ^(٣) في الحساب على الشيخ محمد الخناجي ، والبلاغة
على الشيخ موسى الرسولي نزيل حلب ، ومن الجعفري ^(٤) على ولی الدين
الشروعاني ، قال المترجم : وهو أول أستاذ لي في هذا الفن ، وقال في
ترجمة البرهان إبراهيم العادي : أخذت عنه عدة فنون إلى أن أجاز لي جميع

(١) وصاحب الاعلام . وعالم الشهباء ، مؤرخها الشيخ محمد راغب الطباخ
عضو مجمعنا العلمي ومن تاريخه اقتبسنا مادة هذه الترجمة . (٢) هي نزهة الباب في
علم الحساب لعبد العزيز المغربي المكنامي المتوفى سنة ٩٦٤ . (٣) الملاخص في الهيئة
لمحود بن محمد الجعفري وعليه شروح جمة . (٤) الملاخص في الهيئة

ما يجوز له ، وعنده روايته اجازة مفصلة بخطه سنة ١٤٨ .

تصوف - لم يطلع على كتب التصوف التي قرأها على أشياخه ، ولا على
سيرته في التحنث والتنسك لنحكم على مبلغ علمه ونوع تصوفه وتأثره به ،
ولم يطلع على تصوفه هذا قد كان تصوف تبرك ومحاراة لطريقه علامة عصره ، فقد
شرح حكم ابن عطاء الله الأسكندرية وهي جمة الشروح ، والف حور
الخيام في رؤية خير الانام في اليقظة والمنام وكتب رسالة تسمى تلميذ الشهد
لأهل الحال والعقد شرح فيها احد وعشرين بيتاً كان نظمها على لسان شيخه
في التسليلك وهو الشيخ عبد اللطيف الجامعي الذي قال في ترجمته : وقد سأله
في تلقين الذكر فلقيني أيام بالتكلمية الحسروية وصافحتني واجاز لي والله الحمد
أن ألقن وأصافح ، وكتب لي دستور العمل ، ولكن بالفارسية لاشتغاله عن
التعريب باهبة السفر ، فاستأذنته في تعربيه نظماً ونثراً ، فأذن ، فعربت
وعرضت التعريب عليه فاستملحه ، وصار الناس يكتبون منه نسخاً
ولله المنة .

أدب = كان المؤلف يتكلف البديم في نثره وشعره على نمط الأدب
في عصره ، فإن ما نذكره من أمثلة نظمه يدل على ذلك ، وعلى أنه من
شعر العلامة الذين تأثروا بصطلاحات العلوم فلم تخال منها أشعارهم ، ولم
يتبادر لهم أن يتذوقوا البلية من النثر والشعر ، وكان المترجم من علماء اللغة
والمشغوفين بها ، فقد اهتم بالهجرة بلداته وردها إلى لغة أمتهم الفصحي ، وله
في التاريخ كتاباً در الحب والزيد والضرب وكلامها في تاريخ حلب ،

- ٧ -

وشرح إيساغوجي في المنطق ، والدرر الساطعة في الأدوية القاطعة ، ومخابل الملاحة في مسائل الفلاحة ، ورسالة ألفها برسم السلطان سليمان في عشرين علماً ، وإليك ثبت مؤلفاته المعروفة :

١ در الحبب في تاريخ حلب يشتمل على ٦٣٣ ترجمة فيها كثير من أرباب الصناعات والفنون .

٢ فتح العين عن الاسم غير أو عين .

٣ الآثار الرفيعة في مآثر بنى ربيعة .

٤ أحكام الأشعار .

٥ أنموذج العلوم لذوي البصائر والفهم

٦ تعليقية على تفسير البيضاوي .

٧ الزبد والضرب في تاريخ حلب .

٨ تذكرة من أنسى بالوسط الهندسي : منه نسخة في مكتبة المجلس البلدي بالاسكندرية .

٩ تروية الظامي في تبرئة الجامي : في الرد على روح الله الفزواني في تشنيعه على شيخه عبد اللطيف الجامي .

١٠ تلميظ الشهد لأهل الحال والعقد : شرح فيه ٢١ بيتاً قد نظمها على لسان شيخه عبد اللطيف الجامي .

١١ حدائق الزهار ومصابيح انوار الانوار

١٢ الحدائق الانسية في كشف حقائق الاندلسية في العروض :

وألف في الأحاجي والألغاز على خط أبناء عصره ، فله كنز من حاجي وعمى في الأحاجي والمعنى وشرحه بكتاب سماه غمز العين إلى كنز العين ، وألف في صناعة الإنشاد كتاباً سماه تحفة الأفضل في صناعة الفاضل ، وله ديوان لشعره جمعه تلميذه الشيخ أحمد بن الملا ، فمن شعره :

قوامت يا بدر النهاة كأنه قناً أو قوام السرو أو ألف الوصل
وعينك فاقت كل عين بكمحلها فما أنت إلا زيد مسألة الكحل^(١)

وقوله :

يلوموني في ترك ضم قوامه ولا إذن للنساك في الضم واللائم
نعم يبننا جنسية الود والصفا ولكنني لم ألفا علة الضم
وتنسب إليه هذه الرابعة :

طرفاك كلاماً ضعيف وعليل مثل أنا العليل من أجل عليل .
من ضعفي قد صرفت ميلي لها والجنس الى الجنس كما قيل ميل
مؤلفاته = إن ثبت مؤلفاته الذي نسرد جريده لاك الان كاف
في الدلالة على اتساع دائرة معارفه التي لم تقتصر على علوم الدين والأدب
ولغة العرب ، فقد جمله شغفه بالعلم على درس كثير من العلوم الطبيعية
والرياضية والتأليف فيما ، ورأينا في ترجمته أنه قرأ نزهة الأنباب في علم
الحساب ، ومن الجفوني في الهيئة ، وألف رفع الحجاب عن قواعد
الحساب وهو شرح للنزهة ، وله أيضاً : عدة الحاسب وعمدة الحاسب ،

(١) اشارة الى مسألة الكحل المشهورة بين الديحاء .

- ١٣ موجود بخط المؤلف في المكتبة الحلوية بحلب
١٤ شرح حكم ابن عطاء الله الاسكندرى
١٥ حور الخيام في رواية خير الانعام في اليقظة والنام
١٦ ديوان نظمه جمعه تلميذه الشيخ أحمد بن لللا : منه نسخة في
السلطانية بمصر ضمن مجموع رقمه ٨٥ .
١٧ ذخيرة الممات في القول بثقلين من مات .
١٨ ظل العريش في منم حل البنج والحسيش .
١٩ رفع الحجاب عن قواعد الحساب وهو شرح النزهة في الحساب :
 منه نسخة عند الشيخ نبيه المبراوي بحلب ، ونسخة في الأحمدية ، وأخرى
في بيت سلطان بحلب .
٢٠ سهل الاحاظ في وهم الالفاظ .
٢١ الشراب النيلي في ولاية الجيلى .
٢٢ شرح المقتلين في حكم المقتلين .
٢٣ عدة الحاسب وعمدة الحاسب .
٢٤ عرف الوردي في نصرة الشيخ الهندى .
٢٥ مستوجبة التشريف بتوضيح شرح التصريف .
٢٦ التعريف على تغليط التطريف : حاشية على حاشية محمد بن العرضي
المعروف بابن هلال المسماه بالتصريف .
٢٧ ربط الشوارد في حل الشواهد : شرح شواهد شرح السعد على

- العزي في الصرف ، موجود بخط المؤلف في المكتبة الحلوية ، ومنه نسخة
في البيسواعية (بيروت) وأخرى عند الشيخ مصطفى كزبرة بحلب .
٢٧ زيالة السراج على رسالة السراج : حاشية على فرائض السجاوندي
٢٨ الفرع الاثيث في الحديث .
٢٩ المنثور العودي على النظام السعودى : وهو شرح لميمية المولى
أبى السعود العادى التي مطلعها (أبعد سليمى مطب ومرام)
٣٠ كحل العيون النجل في حل مسألة الكحل : رسالة مفصلة .
٣١ الكنز المظهر في استخراج المضمر .
٣٢ كنز من حاجى وعمى في الاحاجى والمعنى وشرحها بشرح سماه غمز
العين إلى كنز العين : منه نسخة في بيت سلطان بحلب ، وفي المكتبة
السلطانية بمصر ، وفي بيت صرعي باشا الملاح بحلب ، وهي بخط المؤلف سنة
٩٦٥ في ثلاثة كراس .
٣٣ مرتع الظبا ومربع ذوى الصبا : منه نسخة في المكتبة
السلطانية بمصر .
٣٤ مصباح الدجى في حرف الرجا .
٣٥ مطلوب الخاني في السفر السليمانى .
٣٦ مغني الحبيب عن مغني اللبيب .
٣٧ الفوائد السمية في شرح المقدمة الجزئية في علم التجويد ، وهو
شرح مفصل .

٥٢ روضة الأُفراح على السراجية في الفرائض ، في المكتبة العمومية
في الأستانة

٥٣ شرح إيساغوجي في المنطق وهو على تصوراته .
٤٥ الدرر الساطعة في الأدوية القاتمة منه نسخة في برلين ، وفي
المتحف البريطاني .
وهذه الترجم مذكورة في كشف الظنون وفي تاريخ المؤلف در
الحب ، وفهرست السلطانية بمصر وغيرها قال الاستاذ الطباخ : «هذا
ما وقفت عليه من مؤلفات هذا العالم الجليل ، ولعل له في الزوايا خبايا يعثر
عليها بتتبع المكاتب فقد كان رحمة الله كبير التحرير والتحبير كما رأيت »
أقول : ومن تلك الخبايا كتاب بحر العوام فيها أصاب فيه العوام ، وإليك

وصف مخطوطته :

وصف مخطوطة بحر العوام . — إن هذه المخطوطة تشمل على مائة واثنتي
عشرة صفحة ، وسعة الصفحة الواحدة تبلغ (٢٠ × ١٢٩٥ سم) وفيها ١٧ سطراً ،
والورق حريهي يضرب إلى الصفرة ، وقد كتبها بخط النسخ علم الدين ابن
محمد شمس الدين الكوفي سنة ١١٠١ هجرية أي بعد وفاة مؤلفها بأربعين سنة .
وقد أكملت السمية النسخة إلا أن معظم زائيرها في أطراف الصحف ،
ولو لم تتعاجل هذه النسخة بالنشر لتعذر قراءتها ولصاع كثير من فوائدتها .
ولفائيل أن يقول إن المصنف ليقوى برسالته هذه الضعيف ، ولا يداوي
المريض أو يقوّم المعوج من لغة الماء ، وكان هذا يرد لو أن المؤلف لم
ينص على درجات اللهجات في بين القوي والأقوى ، والضعف واللغاية التي

- ٣٨ أنوار الملك على شرح النار لابن ملك في الأصول ، حاشية
مطبوعة في القدس طباعة مع حاشية الرهاوي وزير زيادة على الشرح
المذكور ، يوجد منها نسخة خطية في الأئمدة بحلب والخلدية بالقدس .
٣٩ نجوم المرید ورجم المرید .
٤٠ حاشية على وقاية الرواية في مسائل المذهب في الفقه الحنفي .
٤١ حاشية على شرح اللب في علم الأصول .
٤٢ تحفة الأفضل في صناعة الفاضل في إنشاء رسالة بخطه في
المكتبة الحلوية .

- ٤٣ حاشية على باب العقد في فقه الشافعية سماها شرح اللباب .
٤٤ تأهيل من خطب في ترتيب الصحابة في الخطب .
٤٥ رسالة في عشرين بحثاً في عشرين عملاً ألفها برسم السلطان سليمان
القول القاسم لقاسمي قاسم .
٤٦ قفو علوم الأثر رسالة مطبوعة في علم الحديث .
٤٧ مخابل الملاحة في مسائل الفلاحة .
٤٨ الروائح العودية في المدائح السمعودية في السلطانية بمصر في
مجموع رقم ٨٥ رسالة نشرت على جملة ما يهواه السامع لقصد تشريف المسامع
له في السلطانية بمصر ضمن المجموع المتقدم .
٤٩ الجواري المنشآت في الجواري المنشآت ضمن المجموع .

تروى، وبذلك يمكن دارس الكتاب من معرفة مراتب الخطأ في لغة الشام والصواب، ويستشهد مؤلف هذه الرسالة على صحة ما يبينه بأقوال أئمة اللغة والنحو كيونس بن حبيب وسيبويه وابن هشام والشيخ الرضي وابن منظور صاحب اللسان وابن بري وغيرهم.

ومن فوائد هذه الرسالة اطلاعنا على لهجة بلاد الشام الشمالية في القرن العاشر، وكثير من هذه اللهجة لا يزال دائراً على الألسنة إلى يوم الناس هذا في حلب ودمشق وقراهما، وبعضها حي في فلسطين بلاد الشام الجنوبيّة، ولم أجد أحداً من علماء دمشق المتأخرين يبحث فيها عن لغة العامة على نمط الرضي الحلبي، غير أبي اطاعت في خزانة صدقى الشيخ الحكيم (الدكتور) أبي اليسر عابدين على رسالة في عدة دفاتر لفقير الكبير السيد علاء الدين ابن العلامة السيد محمد، بن عابدين صاحب الحاشية المشهورة في فقه أبي حنيفة، فوجدها تشمل على جرائد من ألفاظ العامة بدمشق وفيها كثير من الالفاظ الأعجمية من تركية وإيطالية وغيرها، ولا يعود مؤلفها إلى إرجاع العامية إلى الفصحى كما فعل مؤلف بحر العوم، وتفيدنا هذه الرسالة في معرفة ما بلغته العامية في دمشق منذ نصف قرن تقريباً من الانحطاط وكثرة الاختلاط بالالفاظ الأجنبية فقد (*)

سرت لوثة (الاعجم) فيها كامنرى لعب الأفاعي في مليل فرات التوضى

أحمد من من على العرب أي منه، فعل لسانهم لسان أهل الجنة،
واصطفي أفصح الفصاح، من معدن قريش البطاح، بل أفصح من نطق
بالصاد، وأجل من روى بيته شريعته كل صاد، محمد المعموت إلى الأسود
والآخر، بالكتاب العربي المبين، المنصور بالأبيض والأسمر، في إعلان
كلمة الدين المتين، عليه من الله السلام، أتم الصلاة وأعم السلام، وعلى
صحبه وآله، ومن نسج على منواله، ما أفصحت المباني عن المعانى، وألغت
البلابل عن رنات المثاني.

أما بعد فيقول المفتقر إلى الله الغنى، والمستضي، بنبراس توفيقه السنى
ذو القصور المتجلّى محمد بن إبرهيم بن الحنبلي الحاجي مولداً، التادفي محبوباً،
القادرى مشرباً، الحنبلي مذهبها، أنطه الله بصواب الأقوال، وصرف
إليه ثواب الأعمال، قد عن لي وعواقب المعدم لذ كاء^(١) الذ كاء كافية،
ولاح لي وبوائق الغموم ليس لها من دون الله كاشفة، آن أضم تأليفاً هو
في نفسه درة غواص^(٢) وبالنظر إلى سعفه^(٣) خواص، مشتملاً على ما

(١) الشمس (٢) فيه اشارة إلى كتاب درة الغواص في أوهام الخواص للحريري
صاحب المقامات وقد طبع في مطبعة الجوائب ١٢٩٩ (٣) السعف جريدة النخل -

(*) البيت لحافظ إبراهيم وأنا استبدلنا في الصدر الاعجم بالفريج لينطبق
البيت في معناه على ما كانت عليه لغتنا العامية.

يُعتقد الجاهل أو النامي ، أنه من أغلال عوام الناس ، وليس في شيء من الفلط ، ولا هو في نفس الأمر من ذلك النمط ، موسوماً بجهر العوام فيما أصاب فيه العوام .

والذي جعلني على زأليفه ، وتنصيده وفرصيفه ، فrotein الحمية والغضب ، وثورة العصبية لهذا الجبل من العرب ، وإن علاج عوامهم الكلام ، علاج اللجام ، أو فرت عنهم العربية . وما يزيدتهم منها سوى الرمam - فرار السهام ، أو كادت الفصاحة تعفو آذارها ، والبلاغة تنجو من إياها وأسرارها ، لو لا شرذمة اكتسبوا من علي الفصاحة والبلاغة حصة ، وطائفة شربواما دفعوا به الفضة ، والله أسأل ، وإن غيره لن يسأل ، أن يصونني عن الجلل والزلل ، في حالي القول والعمل ، إينه ويمه ؛ فلنشرع بمدده ؛ فيما نحن بصدره ، فنقول :

١ = من ذلك قوله : «أب أخ» بتشديد الباء والخاء في أب وأخ بتخفيفهما ، إذ هما لغتان فيهما ، على ما ذكره الشهاب أحمد الحمي المعروف بابن السمين ^(١) في كتابه (عمدة الحفاظ في تفسير أشرف الألفاظ) - وقيل درقه وهو المراد ، والخواص معالج الخوص بالضم وهو ورق النخل أيضاً ، ويريد بعرف النخل ورق التأليف .

(١) المتوفى سنة ٢٥٦ ولهم ترجمات في الدرر الكائنة وبغية الوعاة وأعلام النبلاء ، كان أدبياً بارعاً في النحو والقراءات والتفسير والأصول ، شرح التسهيل والشاطبية والقرآن في ٢٠ مجلدة ، وكتابه أعراب القرآن في مجلدين ضخمين في مكتبة المدرسة الأحمدية بحلب ؟ وما (عمدة الحفاظ) الذي ينقل عنه ابن الحبلي فقد قال في الكشف -

حيث قال : والأب لغة في الأب ، قيل : أبدلوا من الواو المخدوقة حرفاً بمحاس العين ، ومن ذلك : استأببت فلاناً أي اتخذته أباً ، ومثله أخ بتشديد الخاء ، هذا كلامه ؛ وعلى عكس هذا الابدال الذي صير المعتل كالضاعف ما في أمليلت بمعنى أمللت من الابدال الذي صير الضاعف كالمعتل من أهدية وشهره .

٢ = ومن ذلك قوله : (يد^٢) بتشديد الدال في يد بتخفيفها ، بمحذف الياء الشاذة منها نسياً منسياً ، فقد قال الشهاب أحمد المعروف بابن خطيب الدهيشة في كتابه ^(٣) المسجى «الستقريب في علم الغريب» ما نصه : (وحكى في التكلمة : من العرب من يقول يد بتشديد الدال ، وفي الحاشية : يد بالتشديد والياء لغتان في اليد انتهى .) واليد ، وإن كانت من قبيل المؤنث المعنوي ، فالباء إنما زيدت عليها توكيداً نحو فرسنة في فرس ، على أن فرساً مؤنث ، أو إدھاباً للشك في التأنيث ، قال بونس ^(٤) بن حبيب : سمعت في مادة غريب القرآن : (ولابن السفين الحمي أيضاً مفردات القرآن وهو أحسن الكتب المؤلفة في هذا الشأن) وهو أول من بفردت الراغب منه نسخة في العثمانية وفي الأحمدية بحلب ، وفي السلطانية والتيمورية بمصر ، وفي مكتبة مرسوبلي في الأستانة منه نسختان . (١) جاء في الكشف ذكره ، وإنه للقاضي نور الدين أبي الثناء محمود ابن احمد الفيومي المعروف بابن خطيب الدهيشة (لا الدهيشة) المتوفى سنة ٨٣٤ وله ترجمات في الدرر الكائنة وبغية الوعاة وأعلام النبلاء ، كان أدبياً بارعاً في النحو والقراءات والتفسير والأصول ، شرح التسهيل والشاطبية والقرآن في ٢٠ مجلدة ، وكتابه أعراب القرآن في مجلدين ضخمين في مكتبة المدرسة الأحمدية بحلب ؟ وما (عمدة الحفاظ) الذي ينقل عنه ابن الحبلي فقد قال في الكشف -

(٢) البصري البحري استاذ سبويه والكسائي والفراء (٨٣ - ٩٠) .

إن كنت لا تفعل غيره ، حكاه صاحب مغني اللبيب مشيرًا إلى أن الأمثل هذا ، وإلى أن لفظ « كنت » 'حذف أولاً ، وجي' بما للتعويض عنه ، وادعنت الميم في النون للتقارب ، و « تفعل غيره » 'حذف ثانياً من غير تعويض عنه ؛ ومثله قوله : « إِمَّا أَنْتَ مُنْطَلِقاً انطلقت' » إذ كان أصله : انطلقت لأن كنت منطلقاً ، إلا أن التعويض بما في هذا عن كان وحدها .

٥ . = ومن ذلك قوله : « هذه حمّام طيبة » ^(١) بتأنيث حمّام ، مع قول بعض النحاة : إن حمامات من قبيل ما جمع مفرده وهو مذكر بالألف والباء نحو اصطبات ، في المُغْرِب لابن المطرizi : إن الجمجمة تذكره وتؤثره كنداً من المقادمة في أخرى ، مع أنه قد درد في حديث بركة التي شربت بوله صلى الله عليه وسلم ، وساقه القاضي عياض في الشفاء ، وذلك حيث قال : قلت وأنا عطشانة فشربته ، وإنما لا أعلم . وحكى صاحب المين :

٦ . = ومن ذلك قوله « فلان يشرب ويطرب » بكسر المثناة التحتانية التي هي إحدى حروف المضارعة كما يكسرن أخواتها في نحو أنا إشرب ، ونحن نشرب ، وأنت تشرب ، في مراح الأرواح : إن

حرروف المضارعة تفتح ، إلا في باب أفعال وفعيل وفاعل وفعل ، فإنها تضم ، وإنها تكسر في بعض اللغات إذا كان الماضي مكسور العين أو المجز نحو : يعلم وتعلم وأعلم وينعلم ، ويستنصر وتنصر وإسنصر وننصر ؛ وإن الياء المثناة التحتانية لا تكسر في بعض اللغات ، هكذا قيل من التقدير : لكن كنت لا تفعل هذا فافعل هذا . وفي اللسان قال أبو حاتم : والعامة تقول

غير تقيد ، والحق التقيد بما إذا لم يكن بعدها واو ، نحو : هو بوجل فإن

(١) وعامة حلب يؤثرون (الحمام) اليوم ؛ وعامة دمشق يذكرونها (٢) ولغة العامة

في دمشق تنطبق على جميع ما في هذه الفقرة السادسة من العامية الحلبيّة .

العرب يقول : فرسنة وجوزة ، وذلك منهم إرادة توكيه التأنيث وزهاب الثك عن سامعه .

٤ = ومن ذلك قوله : « عطشانة » في عطشى ، مع أن وجود فعل مسلزم لازقاء فعلانة ، على ما ذكر في محله من كتب النحو ، والمدر لم يأتوا عطشان ، ليتعلموا من أن يقولوا عطشانة ، ومن الجائز أن تقع عطشى في لغة فلا يقع عطشانة ، ولا تقع بي في لغة أخرى فيقع عطشانة ، فيكون عطشان من باب فعلان الذي يقال في موئنه فعل كندمان من التدم في لغة ، ومن باب فعلان الذي يقال في موئنه فعلانة كندمان من المقادمة في أخرى ، مع أنه قد درد في حديث بركة التي شربت بوله صلى الله عليه وسلم ، وساقه القاضي عياض في الشفاء ، وذلك حيث قال : قلت وأنا عطشانة فشربته ، وإنما لا أعلم . وحكى صاحب المين :

٤ = ومن ذلك قوله : « إفعل هذا إملا » ^(١) في موضع فعل هذا وهو المستعمل الآن .

(١) انظر من ١٢٩ من مجلة المجمع لسنة ١٩٣٦ ، او من التكلمة للجواليق ، و ٢٠ من لسان العرب ؛ أما العامة عندنا بدمشق فإنهم إذا نصحوا اليوم أحداً أن يعدل عملاً معيناً قالوا له : (هذا لما لا) بزيادة لام مكسورة ، فكان التقدير : لكن كنت لا تفعل هذا فافعل هذا . وفي اللسان قال أبو حاتم : والعامة تقول الأدوات لا تصال ، قال الناشر : ولا بزال ضم الألف من (إملا) غير ممال ، لأن لغة العامة في مصر إما ذكره (أمثالى)، ولا بزال ضم الألف من (إملا) مع إماله الف (لا)

أهل هذه اللغة يكسرونها أيضاً فتقلب الواو ياء فيقولون : هو **بِيَجِل** ؟
 هذا ولكن المشهور إنما هو ضم حروف المضارعة في الأبواب الاربعة السابق
 ذكرها باجتماع ، وفتحها في غيرها في لغة المجازين ، وكسرها في لغة غيرهم
 إلا ما كان منها ياء مثابة تحتانة لا أو بعدها ؛ ولكن في ثلاثة مواضع خاصة:
 في المفتوح العين من مضارع فعل بالكسر كعلمات **تِعلَم** ، بخلاف تذهب
 وتشتم ، وقرى : ولا تركنوا ، قال ابن هشام في شرح بانت سعاد : وسمعت
 بدويًا يقول في المسئ : إنك **نَعْلَم** ما لا **نَعْلَم** ، بـ **كَسْرِ التَّاءِ وَالنُّونِ** ، وفيما
 كان ماضيه مبدواً بهمة الوصل المكسورة ، و **قَرَى** ، و **إِيَّاكَ نَسْتَعِنُ** ؛ وأما
 من كسر في (نَعْد) فكانه ناسب بين كسرتي النونين ، وفيما كان ماضيه
 مبدواً **بِتَاءً** مطاوية أو شبهها نحو **تَذَكَّرُ وَتَكَلَّمُ** ؛ فإن قلت **مَا تَقُولُ فِي**
الْمَشَدَّدَةِ ، قلت **كَسْرُ الْيَاءِ فِيهَا الْأَتْبَاعُ الْمَاءُ** ، لا على لغة من يكسر حروف
 المضارعة ، وأما كسر الماء فالتفاء الساكنين بينها وبين الدال المدغمة المبدلية
 عن تاء الافتعال .

بعد كسرة أو ياء مساكنة ، وعلى ذلك جاء قول الشاعر :

فات قال مولاه على كل حدث
 من الدهر : **رُدْوا بَعْضَ أَحْلَامِكِيمْ رُدْوا**

٨ - ومن ذلك قوله : **غَلَقْتُ**^(١) الباب ، وهي لغة في أغفلته ،
 إلا أنها لغة رديئة متروكة ، نص على ذلك الجوهرسي ، وأنشد لأبي
 الأسود الدؤلي : ^(٢)

ولا أقول ليقدر القوم : قد **غَلَيْتُ** ولا أقول **لَبَابُ الدَّارِ** : **مَغْلُوقُ**
 وأنشد لغيره : (وباب إذا مال للغلق يصرف)

وصاحب المغرب لم يجعل الغلق مصدرًا ، بل اسمًا للمصدر كالغسل
 للاغتسال ، وذلك حيث قال : الاغلاق مصدر أغلق الباب فهو **مَغْلُقُ** ،
 والغلق بالسكون اسم منه ، ثم عزي إلى الجوهرسي أنه أنسد : ^(٣)

(وباب إذا مال **لِغْلَقِ يَصْرَفُ**) أي يصر ويفوت .

٩ - ومن ذلك قوله : **قَبَلْنَا أَيْدِيكُمْ**^(٤) ، مع اشتهر اليدادي في
 النعم ، والأيدي في الجوارح المخصوصة كقوله :

(١) كذلك هي لغة العامة في دمشق وكثير من بلاد الشام . (٢) ويقول هذا البيت :

لكن أقول لبابي **مَغَاقَ وَغَاتَ** قدربي وفاباما دن وابرق

(٣) هو من قوله :

لعرض من الأعراض تسي حامه وتنضي على أفنانه الغين تهتف
 أحب إلى قابي من الدبك رنة وباب إذا ما مال للغلق يصرف

(٤) وهو قول العامة في دمشق أيضاً ، وأما يات (قال ثقلت) فيأتي بعده :-

٧ - ومن ذلك قوله : **سَلَامٌ عَلَيْكِمْ**^(١) ، وبارك الله فيكم ،
 ورحنا من عندكم ، وما فرحتنا من عهدكم ، بـ **كَسْرِ كَافِ الضَّمِيرِ الْمَخْرُورِ**
 الموضوع لجماعة الذكور ، وهذا ما يقع في كلام المشارقة ، وله أصل في
 اللغة ، فقد ذكر في كتاب النحو : إن من العرب من يكسرها للتثنية والجمع
 (١) ولا تزال لغة الدامة في حلب وأما أهل دمشق فيضمون أمثال هذه الكافات .

قال : ثَقَّلْتُ ، إِذْ أَتَيْتُ مَرَارًا قلتُ : ثَقَّلْتَ كَاهْلِي بِالْأَيْدِي
وَقُولَهُ^(١) :

فَظَلَّتْ تَدِيرُ الْكَاسِ أَيْدِي جَاهْزَرِ عَنَافِ دَنَانِيرِ الْوِجْهِ مَلَاحِ
وَالْحَقِّ أَنْهَهَ . وَرَدَتْ ثَانِيَاً أَيْضًا الْأَيْدِي فِي الْجَوَارِحِ الْمُخْصُوصَةِ رِدَادِي
فِي النَّعْمِ كَفُولَهُ^(٢) :

تَكَنْ لَكَ فِي قُوَّمِي يَدِ فِيشْكَرُونَهَا وَأَيْدِي النَّدِي فِي الصَّالِحِينِ قَرْوَضِ
وَقُولَهُ^(٣) : (قَطْنُ سَخَامُ بِأَيْدِي غُزَّلِ)

وَقُولُ الْجَوَهْرِيِّ وَقَدْ جَمَعَ الْأَيْدِي فِي الشِّعْرِ عَلَى أَيْدِي ، وَهُوَ جَمْعُ الْجَمْعِ ،
لَا يَنْتَفِي أَنْ تَجْمِعَ عَلَيْهِ فِي السَّمْةِ عَنْ دِغْيَرِهِ كَصَاحِبِ الْمَغْرِبِ حِيثُ قَالَ :
الْيَدُ مِنَ الْمَنْكَبِ إِلَى أَطْرَافِ الْأَصْبَاعِ وَالْجَمْعُ أَيْدِي وَالْأَيْدِي جَمْعُ الْجَمْعِ ، إِلَّا
أَنَّهَا غَلَبَتْ عَلَى جَمْعِ يَدِ النَّعْمَةِ ، هَذَا كَلَامُهُ ، وَهُوَ يَقْتَضِي اسْتِعْمَالَ الْأَيْدِي
فِي الْجَوَارِحِ الْمُخْصُوصَةِ نَثَرًا ، وَلَكِنْ عَلَى غَيْرِ وَجْهِ الْفَلَبَةِ ، كَمَا اسْتَعْمَلُوا النَّجْمَ
فِي غَيْرِ التَّرِيَامِ الْكَوَاكِبِ مَعَ اسْتِعْمَالِهِ فِيهَا غَالِبًا ، وَمَا أَحْسَنَ قُولَهُ :
وَالنَّجْمُ تَسْتَصْغِرُ الْأَبْصَارُ صُورَتِهِ وَالْذَّنْبُ لِلْطَّرْفِ لَا لِلنَّجْمِ فِي الصَّغْرِ
وَهُوَ مَا الْمَرَادُ فِي مَطَاقِ النَّجْمِ ، وَقُولَهُ :

يَوْأَصْلَنِي وَمَا بِالنَّجْمِ مِيلٌ وَيَهْجِرُنِي إِذَا مَا النَّجْمُ مَا لَا

(فَاتَ طَوْلُ ، قَالَ لَا بَلْ نَطَوْلَتْ وَأَبْرَمْتُ ، قَالَ أَجْبَلَ وَدَادِي)

وَالْبَيْتَانِ مَنْ-وَبَانِ لَابْنِ حَبَّاجَ ، وَنَسِيْهُمَا مَبْطُ ابْنِ الْجَوَزِيِّ صَاحِبِ مَرَأَةِ الزَّمَانِ
لَحْمَدُ بْنُ ابْرَهِيمَ الْأَسْدِيِّ . (١) الْبَيْتُ لَابْنِ الْمَعْتَزِ . (٢) الْبَيْتُ لَبْشَرِ بْنِ أَبِي خَازَمٍ .

(٣) الشِّعْرُ لِخَدَلِ بْنِ الْمَشْنَى الطَّهْوَيِّ يَصْفُ الشَّالِجَ وَقَبْلَهُ : (كَانَهُ بِالصَّحْصَحَانِ الْأَنْجَلِ) .

أَيْ الْمَرَادُ فِي التَّرِيَاءِ ، لَأَنَّ الْعَرَبَ كَانَ تَزَعَّمُ أَنَّ التَّرِيَاءَ تَنْطَلِمُ فِي أُولَى
اللَّيْلِ وَتَغْرِبُ فِي آخِرِهِ ، وَالشَّاعِرُ يُرِيدُ أَنَّهُ يَوْاصِلَهُ فِي أُولَئِكَهُ وَيَهْجُرُهُ فِي آخِرِهِ
فَإِنْ قَلْتَ : أَلَمْ يَسْوَى يَقُولُونَ قَبْلَنَا أَيْدِيْكُمْ ، بِإِسْكَانِ يَاهُ أَيْادِي ، وَالْقِيَاسِ
يَقْتَضِي نَصْبِهِ الْفَظَا ، وَلَيْسَ ذَلِكَ وَاقِعًا فِي الشِّعْرِ لِيَجُوزُ لِلْفَسْرُورَةِ كَمَا
فِي قُولَهُ^(١) :

كَأَنَّ أَيْدِيْهِنَّ بِالْقَاعِ الْقَرِيقِ أَيْدِيْ جَوَارِ يَتَعَاطِيْنَ الْوَرَقِ
حِيثُ أَسْكَنَ الْبَيْأَنَ الثَّانِيَةَ مِنْ أَيْدِيِ الْأُولَى ؟ قَلْتُ نَعَمْ ، مَثْلَ ذَلِكَ إِنْهَا
يَكُونُ ضَرُورَةً عِنْدَ بَعْضِ النَّحَّاةِ ، حَتَّى قَالَ الْمَبْرُدُ إِنَّهُ ضَرُورَةٌ ؛ لَكِنَّ قَالَ
بَعْضُهُمْ : إِنَّهُ لِغَةٌ لَا ضَرُورَةَ ، وَعَلَيْهِ جَاءَ قَوْلُهُمْ فِي الْمَثَلِ « إِعْطِ الْقَوْمَ بَارِيْهَا »
وَعَلَيْهِ يُخْرِجُ قَوْلَ النَّاسِ الْآنَ : قَبْلَنَا أَيْدِيْكُمْ .

١٠ . . = وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ : مِنْتَنِ^(٢) ، بِكَسْرِ الْمَيْمِ تَبَعَا لِلْتَّاءِ ، مَعَ أَنَّ
اسْمَ الْفَاعِلِ مِنْ غَيْرِ الْثَّلَاثِيِّ الْمَجْرِدِ مَبْدُؤُ بِالْمَيْمِ الْمُضْمُومَةِ ، فَفِي تَسْهِيلِ ابْنِ
مَالِكَ : إِنَّهَا رَبِّا كَسْرَتْ فِي مَفْعُلِهِ أَوْ ضَمَتْ عَيْنَهُ ؛ وَفِي الصَّحَاحِ النَّنْ :
الرَّائِحَةُ الْكَرِيَّةُ ، وَقَدْ نَشَنَ الشَّيْءُ وَأَنْتَنْ بَعْنَى فَهُوَ مُنْتَنِ وَمِنْتَنِ كَسْرَتْ
الْمَيْمِ اتَّبَاعًا لِكَسْرَةِ التَّاءِ .

(١) يَصْفُ ابْلَأَ بِالسَّرْعَةِ ، وَالْبَيْتُ يَنْسَبُ لِرُؤْبَةِ بْنِ الْمَعْجَاجِ ؛ وَمَعْنَى الْفَرْقِ الْمَكَانِ
الْمُسْتَوِيِّ وَهُوَ يَفْتَحُ الْفَاءَ وَيَكْسِرُ الرَّاءَ ، وَقَالَ ابْنُ بَرِيٍّ : وَيَقَالُ فِيهِ أَبْضَا الْقَرْفَ
بِكَسْرِ الْفَاءِ وَمَكْوَنِ الرَّاءِ . (٢) كَذَلِكَ تَلْفُظُ عَامَةِ دَمْشَقِ مَدْنَنِ بِكَسْرِ الْمَيْمِ ، وَإِنَّمَا
(سَعِيدَ) فِي الْفَقْرَةِ الثَّالِيَةِ فَتَنْفَتَحُ سِينَهَا عَلَى الْفَصْحِيِّ ، وَتَسْكُنُ الْبَاءُ مِنْ (بَعِيدَ) إِذَا اتَّصلَ
بِالْمَوْصُوفِ فَتَنْقُولُ مَكَانَ بَعِيدَ ، وَتَكْسِرُ كَسْرَةَ خَفِيفَةِ إِذَا لَفَظَتْ بَعِيدَ وَحْدَهَا .

١٠ - ومن ذلك : سعيد و بعيد بـ كسر أو لها ، في شرح الشافية للشيخ الرخبي : إن كسر فاء فعل جائز في كل ما كانت عينه حرف حلق .
 ١١ - ومن ذلك قوله : أوميت' اليه ، فمن الصغافي ، وهو من تأخر عن الجوهرى ونقدم بحکایة كثير مما فاته ، انه قال : أوميت' مثل أومأت' ، وحيث قال ما قال فلا عبرة بقول الجوهرى : أومأت' اليه أشرت ولا نقل أوميت ؟ فإن قلت لعله نهى عن ذلك لكونه لم يثبت في اللغة ، قلت : الظاهر انه لم يثبت عنده بقورينة انه عقب ذلك بقوله : ووَمَاتَ اليه أَمَا وَمَا لَفْةً وَأَنْشَدَ^(١) : (وما كان الا ومؤها بالحواجب)

و مثل أوميت عند توضيحته ، وذلك انه قال : و توضأت للصلوة ، ولا نقل توضيحته^(٢) ، وبعضهم يقوله ، اللهم إلا أن يكون مراده بهذا البعض بعض العرب الحالص ، فيكون نهيه عن ان يقال : توضيحت ، لكونه مخالفًا لغة الأكثرين منهم .

١٣ - ومن ذلك قوله : إسماعيل في إسماعيل ، وهو لغة حكها أبو منصور موهوب الجوالبي في كتاب العرب وأنسد :

(البيت لقانني) وهو في لسان العرب (مادة وما) :

فقلت السلام فانقت من اميدها * فما كان الا ومؤها بالحواجب
 امام عامة دمشق فلاتستعمل اليوم الفعل وتستعمل المصدر محرفا (الوَما) لسهولة النطق
 بفتح الميم و تسهيل المهزء ، فتقول : (فلان يتكلم بالوَما) اي بالاشارة لا بالعبارة ،
 كذلك تلفظ اسماعيل بالتون . (٢) قال أبو عمر المذلي : «قد توضيحت» فلم يهز
 وحولها ياه ، وكذلك ما أشبه هذا من باب المهز (اللسان ١٤ / ١) .

قال جواري الحي لما جينا هذا ، ورب البيت ، اسماعينا
 فان قلت هذا لا يصلح شاهداً على اسمعين وإلا لقيل : اسمعين ، مع
 تطبيق المصراع الاول عليه ؟
 قلت التقدير في البيت : لما جين اسماعينا ، بنصب اسمعين بجين ،
 فتكون الف اسماعينا للطلاق كالف جينا ، ويكون هذا خبر مبتدأ
 مذوف تقديره هو والجملة مقول القول .
 وجوز ابو محمد عبد الله بن بزي بن عبد الجبار بن بزي المقدسي ، على
 ما وجدته بخطه ، ان يكون الاصل اسماعينا بنونين وبالإضافة إلىنا ، فخذلت
 الأولى منها ، وذكر ان القالي رواه هكذا :
 (هذا ورب البيت إسرائينا)

(١) الامالي ٤/٤ ورواية أبي علي فيها :

قد جرت الطير أيامينا * قالت : وكنت رجلا فطينا

هذا ورب البيت اسرائينا

(أنظرها في القلب ٩ والعيني ٤٢٥/٢ والعرب ٩)

وجاء في سبط اللالي الم Gunn للعلامة الميسي ٦٨١/٢ مانصه : قال الفراء صاد أعرابي

(١) البيت لقانني ، وهو في لسان العرب (مادة وما) :

فقلت السلام فانقت من اميدها * فما كان الا ومؤها بالحواجب

اما عامة دمشق فلاتستعمل اليوم الفعل وتستعمل المصدر محرفا (الوَما) لسهولة النطق

بنفتح الميم و تسهيل المهزء ، فتقول : (فلان يتكلم بالوَما) اي بالاشارة لا بالعبارة ،

كذلك تلفظ اسماعيل بالتون . (٢) قال أبو عمر المذلي : «قد توضيحت» فلم يهز

وحوّلها ياه ، وكذلك ما أشبه هذا من باب المهز (اللسان ١٤ / ١) .

كانتها قالت : أرى هذا اسرائينا ، كما تقول : أرى فلانا شيطانا ، والوجه الثاني : ان -

١٤ - ومن ذلك قوله^(١): إشنان، بكسر الميم في أشنان بضمها
قال الجواليق: والأشنان فارسي معرب، وقال أبو عبيدة فيه لغتات:
الأشنان والإشنان وهو الحُرْض بالعربية.

١٥ - ومن ذلك قوله: رُزَّ، في الأرض، ذكر الجوهرى: أنه لغة
فيه، وزاد الجواليق من لغاته الأرض بضم الميم والراء معه تشديد الزاي
وبدونه؛ والأرض بضم الميم وسكون الرا معه وتحقيق الزاي، والرُّزَّ
بضم الرا وسكون التون وتحقيق الزاي، وأنشد:

يا خليلي كل إِرْزَه واجعل الحوذان رُنْزَه
والحوذان بفتح الاهاء المهملة وإعجام النال نبت نوره أصفر، وكأنه
أراد بذلك صرف الذهب بالفضة لشراء ما أمره بأكاله.

١٦ - ومن ذلك قوله: وَزَ بفتح الواو في الإِرْزَه بكسر الميم
وفتح الواو، ذكر الجوهرى أيضاً انه لغة فيه.

- اسرائيٰي لغة في اسرائيل، تقول هذا اسرائيل واسرائيٰي وهذا اسرائينا، والوجه الثالث
ان تزيد هذا اسرائينا، فحذف التون الواحدة لاجتماع التونين اهـ.

أقول: والبيت من شواهد ابن عقيل على ان فعل قال أجرى مجرى الظن في
العمل لا المعنى لأن هذه المرأة لما أتت لها زوجها بضب ورأته قالت هذا اسرائين؟
هذا مفعول أول لفالت واسرائين مفعول ثان والالف للطلاق، وهو على حذف
مما ينافي أي مسوخ بي اسرائين أو اسرائيل، فهذا وجه رابع في الاعراب.

(انظر شرح شواهد ابن عقيل للجرجاوي ص ١٤٠)
١٧ - ومن ذلك قوله: يا أهل الخير، بكسر الخاء المعجمة، وهو
ما يقع في كلام بعض أهل بدو هذا الزمان، والخير كما قال الجوالبي الفضل
والكرم، وذكر أبو عبيدة: انه فارسي معرب، يقال: رجل ذو خير إذا
كان ذا فضل وكرم.

١٨ - ومن ذلك قوله: دِرَّه بكسر الدال والاهاء، وهو لغة في
دِرَّه بكسر الدال وفتح الاهاء، وعلى تلك اللغة الأخيرة أشد الجواليق بعد
أن ذكر أنه معرب^(٢):

وفي كل أسواق العراق إِتاوة وفي كل مباع أمر و مكس درَّه
والإِتاوة بالهمزة المكسورة والمثناء الفوقية: الخراج،
١٩ - ومن ذلك قوله: سَبَّتْ بكسر المهملة والمودحة وتشديد
الثاء المثناء الفرقية في سَبَّتْ بكسر المعجمة والمودحة وتشديد المثناء
الفوقية، قال الجوالبي قال الأزهري: وأما السبّت هذه البقة المعروفة
فهي معربة، قال: وسمعت أهل البحرين يقولون لها: سَبَّتْ بالسين غير
معجمة وبالباء، وأصله بالفارسية شوذ، وفيها لغة سبط بالطاء.

٢٠ - ومن ذلك قوله: المارستان بفتح الرا في البهارستان حكاه
(١) البيت أنشده الجوهرى والزمشيري جابر بن حني التغابي موسعة دمشق تلفظ
درَّه بكسر الاهاء أيضاً، وأما سبّت المذكورة في الفقرة (١٩) فغير مسورة في
دمشق بالسين ولا الشين، وأما المارستان (٢٠) فتلفظ في دمشق مرسستان بضم الميم والرا
ويطلقونه على دار المجانين، وأما مستطاب العقلاء فهو المستشفى، تلفظ بدمسق بضم
اللام وتعالى بكسرها مثلما تلفظها العامة في حلب.

الجواليقي أيضاً فقال : والممارستان بفتح الراء فارمي ولم يجيء في الكلام
القديم .

٢٧ - كسرها الصغافي ، وحكي عن زيد بن علي أنه قرأ : ثم أنزل الله سكينته
على رسوله .

٢٨ - ومن ذلك قوله : **كَسَالِي**^(١) ، بفتح الكاف في جم كسلان
وهو مما جاء فيه التثليث ، وبالكسر قرأ يحيى والنخعي : إلا وهم **كَسَالِي** .

٢٩ - ومن ذلك قوله : **يَسْبُقُ** ، بضم الموند ، وهو لغة في
يسبق بكسرها ، قال الصغافي وقرى : لا يسبقونه بالقول .

٣٠ - ومن ذلك قوله : **رَمَّتُ** **شَكْلَنَ** **هَذَا الشَّيْءَ** ، بكسر
شين شكل بمعنى مثل ، وهو لغة في شكل بفتحها ، وقرأ مجاهد : وأخر من
شكله .

٣١ - ومن ذلك قوله : النقاوة بفتح النون ، وهي والنقاوة بفتحها
أيضاً مع المد ، والنقاوة والنقاية والنقاوة بضم النون فيها مع المد في الأخير
لغات حكها الصغافي .

٣٢ - ومن ذلك قوله : **شَكَّيْتُ** في شكوت ، وهو لغة فيه
حكها الصغافي أيضاً ، وإن كان المشهور الواو كما قال تعالى : إنما أشكوا
بشي وحزني إلى الله ، وفي شكوانا إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم حر
الرمضاء في أكفنا وجباها فلما يشكونا ، أي فلم ينزل شكوانا ، لأنه من
قبيل أفعال الذي يفيد معنى الازلة ، أي فلم يأمرنا بأن نتنقى ذلك بأطراف
ثيابنا .

(١) كسالى تلفظ في دمشق بفتح الكاف . ويسبق (٢٤) بضم الباء مثلهما في
حاب وتلفظ عامة دمشق ما في الفقرات (٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨) لفظ عامة حلب

٢١ - ومن ذلك قوله : **نَعَالُوا** **وَتَعَالَى**^(٢) ، بضم اللام في الأول
وكسرها في الثاني ، والمشهور فتحها فيما ، لأن تعال بفتح اللام أمر من
التعالى ، وهو الارتفاع ، و كان أصله على ما ذكره بعضهم لدعاء الإنسان
إلى مكان صرف ، ثم جعل الدعاء إلى كل مكان ، المشهور في مثله من
نحو تمام من التسامي أن يعتد بما حذف منه ، فتبقي لام الفعل مفتوحة
في جيم الأمثلة فيقال : تعال ، تعاليا ، تعالونا ، تعالي ، تعاليا ، تعالين ،
وعليه ورد كلام رب العزة : قل يا أهل الكتاب تعالوا إلى كلية سوا ،
فعالىن أمتكم ؟ ولكن حكي الضم في تعالوا لغة ، قال الصغافي في كتاب
له جمع فيه شوارد اللغات ونواذرها ، وقرأ نبيح والجراح وأبو واقد : تعالوا
إلى كلية سوا ، يعني بضم اللام ، على عدم الاعتداد بالحذف ، وصرح الشهاب
بن السدين في عمدته بأن عدم الاعتداد به قد نقل فيما نحن فيه ، فيقال تعالى
بالكسر ، و تعالوا بالضم وأشد :

(تعالى أقسامك المموم تعالى)

إلا أنه نبه على أن ما أشد غير محتاج به فقال : والشعر بعض الحمداين
فيستأنس به ولا يستشهد به .

٣٣ - ومن ذلك قوله : **عَلَيْهِ السِّكِينَةِ**^(٣) بكسر السين حكي

(١) تعالوا تلفظ بدمشق بضم اللام وتعالى بكسرها مثلما تلفظها العامة في حلب .
(٢) السكينة تلفظ في دمشق بفتح السين .

٢٨ - ومن ذلك قوله : كُتِت سُرْيٌ مِنْ فَلَانٍ ، مِعْ بَجِيٌّ فَعَلَ
الكتمان متعدياً إلى مفعولين في قوله تعالى : وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ، وَقُولَ
الشاعر :^(١)

المفتاح في (أحوال متعلقات الفعل) في قوله تعالى : وقال رجل مومن من
آل فرعون يَكْتُمُ إيمانه ، من أَنْ قَوْلَهُ (من آل فرعون) لَوْ أَخْرَ عن قوله
(يَكْتُمُ إيمانه) لَتَوَهَّمَ أَنَّ^(٢) مِنْ صَلَةِ يَكْتُمُ ، فَلَمْ يَفْهَمْ أَنَّ ذَلِكَ الرَّجُلُ كَانَ
مِنْ آلَ فَرْعَوْنَ ؛ لَكِنْ فِي مَغْنِي الْلَّبِيبِ رَدَّ الْأُولَى بِدُعْوَى أَنَّ كَتَمَ لَا يَنْعَدِي بَنِي ،
وَفِي كَلَامِ الشَّيْخِ بَهَاءِ الدِّينِ السَّبْكِيِّ رَدَّ الْثَّانِي بِأَنَّ هَذَا التَّوَهُمُ إِنَّمَا يَصْحُّ أَنَّ لَوْ
كَانَ هَذَا الْفَعْلُ يَنْعَدِي بَنِي ، وَلَيْسَ كَذَلِكَ ، فَإِنَّهُ يَنْعَدِي بِنَفْسِهِ قَالَ : فَهَذَا
الْتَّوَهُمُ لَيْسَ لَهُ بِحَالٍ ، وَمَا يَقُولُ فِي كَلَامِ النَّاسِ مِنْ تَعْدِيَةِ كَتَمِ بَنِي ، فَالظَّاهِرُ
أَنَّهُ لَا أَصْلَ لَهُ ، هَذَا كَلَامُهُ ، وَفِي شِرْحِ مَغْنِي الْلَّبِيبِ لِلْدَّمَامِيِّيِّ مَنْعُ أَنَّ^(٣) فِي
كَلَامِ صَاحِبِ التَّلْخِيصِ نَصْرِيحاً بِأَنَّ كَتَمَ يَنْعَدِي بَنِي ، وَذَلِكَ حِيثُ قَالَ :
لَيْسَ فِي كَلَامِ صَاحِبِ التَّلْخِيصِ تَصْرِيفٌ بِأَنَّ كَتَمَ يَنْعَدِي بِنَفْسِهِ إِنَّمَا فِيهِ :
إِنَّهُ عَلَى تَقْدِيرِ السَّاَخِيرِ يَتَوَهَّمُ أَنَّ مِنْ آلَ فَرْعَوْنَ صَلَةُ يَكْتُمُ ، وَهُوَ صَحِيحٌ
عَلَى أَنْ تَكُونَ (مِنْ) لِلتَّعْلِيلِ ، وَهَذَا لَا يَكُونُ دَفْعَةً ، وَهُوَ مُخْلِّ بِمَا قَصَدَ مِنْ
كُوْنَهُ هُوَ نَفْسُهُ مِنْ آلَ فَرْعَوْنَ . انتهى كَلَامُهُ ، وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ المَشِيدَ مَقْدِمٌ
عَلَى النَّافِيِّ ، عَلَى مَا تَقْرَرَ فِي مَحْلِهِ ، وَأَنَّ انتِصَابَ مَفْعُولِيِّ كَتَمٍ فِي مَحْلٍ أَوْ مَحْلَيْنِ
مَثَلًا لَا يَقُولُ دَلِيلًا عَلَى مَنْعِ الْجَهَارِ أَحَدُهُمَا بَنِي ، أَلَا تَرَى إِلَى قَوْلِهِ تَعْلَمُ :
وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا ، حِيثُ لَمْ يَنْتَصِبْ قَوْمَهُ دَلِيلًا^(٤) عَلَى مَنْعِ
أَنْ يَقُولَ : اخْتَرْتُ مِنْ كَذَا كَذَا ، مَعَ أَنَّهُ قَدْ قَيْلَ وَاسْتَعْمَلَ فِي كَلَامِ
مِنْ بُونُقِ بَعْرِيَّتِهِ .

(١) كَذَا وصوابه : أَنَّهُ . (٢) لَعْلُ الْأَصْلُ : أَنَّ فِيهِ دَلِيلًا عَلَى

كَتَمُكَ لِيَلَّا بِالْجَوْمِينَ سَاهِرًا وَهُمَّيْنِ : هَمَا مُسْتَسِرًا وَظَاهِرًا
أَحَادِيثَ نَفْسِ تَشْتَكِي مَا يُرِيهَا وَوَرَدَ هُومُ لَمْ يَجِدْنَ مَصَادِرًا
فَإِنْ مَنْصُوبٌ (كَتَمُكَ) مَفْعُولٌ أَوْ لَكْتُمٌ وَ(لِيَلَّا) مَفْعُولٌ ثَانٌ
لَهُ بِتَقْدِيرِ أَمْرٍ لَلِيلَ ، وَ(أَحَادِيثَ) بِالنَّصْبِ إِمَّا بَدَلَ مِنْ
هَذَا الْمَفْعُولِ ، أَوْ بِتَقْدِيرِ أُعْنِي ، وَلَا يَكُونُ (لِيَلَّا) ظَرْفًا ، لَأَنَّهُ لَا يَرَادُ أَنَّهُ
كَتَمَ فِي لَيْلٍ كَائِنٍ بِالْجَوْمِينَ كَذَا .

وَوْجَهُ قَوْلِمَا قَبِيلٍ فِي قَوْلِهِ تَعْلَمُ : وَمِنْ أَظْلَمُ مِنْ كَتَمَ شَهَادَةَ عَنْهُ مِنْ
اللَّهِ ، أَنْ (مِنْ) الثَّانِيَةَ يَعْنِي عَنْ ، بِنَاءً عَلَى أَنَّهَا تَعْلَمَتْ بِكَتَمٍ ، عَلَى جَعْلِ كَتَمَهُ
عَنِ الْأَدَاءِ الَّذِي أَوْجَبَهُ اللَّهُ كَتَمَهُ عَنِ اللَّهِ ، وَمَا جَزَّمَ بِهِ صَاحِبُ تَلْخِيصِ

(١) الْبَيْتُ لِلْنَّابِغَةِ الْذِيَّانِيِّ مِنْ قَصِيْدَةِ يَرْثِيَّ بَعْلَمَانَ ، وَالْجَوْمَانَ بِالْجَيْمِ لَابْحَاءِ كَـا فِي
الْمَخْطُوْطَةِ ، وَهُوَ اسْمٌ مَوْضِعٌ وَلِعَلَيْهِ سَمِّيَّ بِجَمْعِ الْجَوْمِينَ كَانَا فِيهِ وَالْجَوْمُ الْبَئْرُ الْكَثِيرَةُ الْمَاءُ ،
قَالَ الْوَزِيرُ أَبُو بَكْرٍ عَاصِمُ بْنُ أَبْيَوبَ الْبَطْلِيُّوْنِيُّ شَارِحُ دِبْوَانَ النَّابِغَةِ : وَالْخَنَافِسُ فِي إِعْرَابِ
أَحَادِيثَ هُمَّيْنِ ، فَأَحَادِيثَ مَعْدِيِّ لِكَتَمِكَ ، وَهُمَّيْنِ مَعْطُوفُ عَلَيْهِ لِكَنَّهُ قَدْمَ ، وَمَثِيلٌ
ذَلِكَ : عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ السَّلَامُ ، وَقَبِيلٌ جَعْلُ الْلَّيْلِ مَعْدِيٌّ عَلَى السَّعْدَةِ لِكَتَمِكَ وَعَطْفٌ
عَلَيْهِ هُمَّيْنِ ، وَأَحَادِيثَ بَدَلَ مِنْ هُمَّيْنِ أَهُ . أَقْوَلُ : وَعَلَى وَجْهِ الْمَعْطُوفِ الْمَقْدِمِ تَكُونُ
(لِيَلَّا) ظَرْفًا عَلَى خَلَافِ رَأْيِ الْمَصْنَفِ ؟ وَلَعْلَ جَعْلَنَا (أَحَادِيثَ) بَدَلًا مِنْ (لِيَلَّا)
أَفْوَى مِنْ جَعْلَهَا بَدَلًا مِنْ (هُمَّيْنِ) .

٢٩ = ومن ذلك قوله^(١): نعيمه، ورحيمه، وسلامه، وغلامه ونحو ذلك مما أملأوا فيه في حالة الوقف الفتحة التي قبل هاء التأنيث نحو الكسرة، فقد نقل مثل ذلك عن بعض العرب في كل فتحة تلتها هاء تأنيث موقوف عليها، وقرأ بذلك الكسائي في مواضع معدودة من القرآن نحو: نعجه وسفينة وهمزة في كمات أخرى، وكانت هذه اللغة طباعًّا أهل الكوفة لأنهم بقية أبناء العرب .

٣٠ = ومن ذلك قوله^(٢): كنت بالبيت وبالقرية، واستعنت بك ورضيت بك ونحو ذلك مما فتحت فيه باه الجر مع غير ياء المتكلم، وفي شرح الدرة الالفية لأبي جعفر الغرافطي الاندلسي: إنها إن جرت ياء المتكلم فاتفاق العرب على كسرها، وإن جرت غيرها فاللغة الفصيحة كسرها ليناسب لفظها عملها سواء دخلت على الظاهر أو المضمر غير ياء المتكلم .

٣١ = ومن ذلك قوله^(٣): بزاق في بصاق، وهو جائز فيه كبساق، وثلاثتها جائزة بجواز سراط وصراط وزراط، وسين سراط هي الأصل، والصاد والزاي بدل منها، وفي كنز المعاني^(٤) في شرح حرز الاماني أن الصاد لغة قريش في كل سين بعدها عين أو خاء أو قاف او طاء ومن ذلك قوله صطل في سطل .

(١) وكذلك نقول عامة دمشق . (٢) والعامة في دمشق تكسر الباء على اللغة الفصيحة، كذلك تقول بزاق، وهي لغة معروفة لا تصحيف بصاق (٣) الحرز هو منظومة الشاطبية المشهورة في القراءات السبع، والكنز شرح له .

٣٢ - ومن ذلك قوله^(١): مرأه في مرأه بمحذف الممزة بعد نقل فتحتها إلى الراء .

٣٣ - ومن ذلك قوله^(٢): جلست عندك، بفتح عين عند وهو لغة في كسرها كضمها، قال الجوهرى: وأما عند خضور الشيء وذوه وفيها ثلاث لغات: عند وعند وعند؛ وقال ابن هشام في مغنيه: وكسر فاعلها أكثر من ضمها وفتحها، وهو يتضىء أن كلام من الضم والفتح كثير على خلاف ما ذكره صاحب التسهيل فيه حيث قال: وربما فتح عينها أو ضمت فأشعر بقلتما، ويكون التوفيق بينهما بأن الكثير في مقابلة الأكثر قليل، ومن ذلك قول بعض الشعراء المولدين:
(ومن أنتم حتى يكون لكم عند؟)

وإن قال النحاة: إن عند لا تقع إلا ظرفًا أو مجرورًا بن، وأما قول العامة ذهبت إلى عنده فلحن بنص من ابن هشام . واما قول الخريري في قول بعض المولدين أيضًا:

كل عند لك عندي لا يساوي نصف عند

(١) كذلك نقول (مرأة) في دمشق، وهي لغة صحيحة لم يشر المصنف إلى صحتها أو لعل الناسخ حذف الإشارة، فقد جاء في اللسان: قال ابن الأباري: وللعربي في المرأة ثلاثة لغات: يقال هي امرأته وهي مرأته وهي مرأته وجاء فيه أيضًا: وقد أنثوا فقالوا امرأة، وخففوا التخفيف القياسي فقالوا (مرة) بترك الممزة وفتح الراء وهذا مطرد . ولنلفظ أيضًا في دمشق عند بفتح العين، ونقول: (ذهبت عنده) وهو لحن و (جاء لعنًا) بدل لعندهنا وهو لحن مضاعف بهم اللعنة فيستحق اللعن أي الطرد من لغتنا العامية .

إنه لحن مدفع بمن منه أيضاً، ومثل ذلك قول أبي الطيب فيما
أنشد عن ابن برقي :

في المنطق وفي شاذ النحو للستيريب :
 إن الذي من مستقماً سبا بالعدل في اللام يقولوا كذبا
 فاراد مني ، وفي البيت أيضاً تخفيف إن الناصبة لاسم الرافعه الخبر
 مع اهمالها ، وتشديد ياء الذي الموصولة كما هو لغة بعضهم ، واسكان قاف
 (مستقماً) كما قالوا : أراك مستقماً ، باسم سكان الفاء واستعمال اللام بكسر
 المزءة يعني الذين وحذف نون الرفع دون جازم ولا ناصب كما في قوله :^(١)
 كل له نية في بغض صاحبه بنعمة الله تغلبكم ونقولنا
 وقد كثر حذف ياء المتكلم في التداء وغيره مثل : يا أبت ، ورب
 ارجعون ، واياي فارهبون ، مما اجتزى فيه بالكسر وقول الراجز :^(٢)
 قالت سليمي ليت لي زوجاً يمن يغسل جلدي وينسني الحزن
 وحاجة ما إن لها عندي ثمن ميسورة قضاوها منه ومن
 قالت بنات العم : ياسلى وإن كان فقيراً معدماً قال : وإن
 مما حذفت منه الكسرة أيضاً حالة الوقف ليكون الوقف بالسكون ،
 وقوله يمن آي يعني فهو من باب حذف غير ياء المتكلم ، بخلاف قوله :
 منه ومن .

٣٥ - ومن ذلك قوله : يتعلوا ويقوموا ويقعدوا ، وتفعلى وتفوي
 وتفعدي ، وتحو ذلك مما حذفوا منه نون الرفع دون جازم ولا ناصب ، وهو
 (١) البيت لأفضل بن العباس بن عتبة بن أبي هب - (٢) الراجز رؤبة ابن
 العجاج . (٣) وبروى بلاله والبيت الثالث من الضراير الشعرية .

أياديه عندى يتضيق بها عند
 وتعني ثمن سوى ابن محمد ووجه الدفع عنده أن كل كلمة ذكرت مراداً بها لفظها فسائغ أن
 تصرف تصرف الأسماء ، وإن كان الذي أريد بها لا يتصرف ، وإن
 تعرّب فيقال حينئذ : ضرب فعل ماض ، وليت حرفاً يتصب ويرفع
 بأوبل هذا اللفظ كذا وأن يحيى أصلها فيقال مثلاً ضربَ فعل ماض بفتح
 الباء ، وليت حرفاً يتصب ويرفع بفتح الآخر من الكلمة لبت ، والأكثر
 حكایة بنص من الشيخ الرضي ، وعلى الأول قد ورد قول الشاعر فيما
 وجدته في كتاب أشعار الهدللين جمع السكري :

باليت عمرو وأماليت بنافة لم يفز مهما ولم يهبط بواديها
 حيث اعرب ليتا الثانية مصروفة ، وإن أولها بهونث كالكلمة بدليل
 قوله بنافة دون بنافة نظراً إلى أنها ثلاثة ساكنة الوسط فيجوز صرفها
 كهند وشها .

٣٦ - ومن ذلك قوله : أخذه من بمحذف ياء المتكلم من مني
 والاجزاء بكسرة ماقبلها كما فعل أشعر الفقهاء وأفقه الشعراء زين الدين
 عمر بن الوردي المعري حيث قال في قصيده الموسومة بتذكرة الغريب^(١)

(١) يمدح علي بن محمد بن سيار ، ورواية الديوان تضيق بها عند (٢) تذكرة
 الغريب منظومة في النحو ذكرها ابن الوردي صاحب كشف الظنون .

- ٣٥ -

ينفع الطيب القليل من الرزق ولا ينفع الكثير الحبست
قال وروي أن الخليل قال للاصمعي : لم قال الحديث ؟ فقال : هذه
لغتهم انتهى ؟
ويقال في الشوم فوم بالفباء كما قال الله تعالى : من بقلها وقثائهما وفومها
وعدسها وبصلها ، خلافاً لمن قال : إنه في الآية الحنطة ، والى الاول ذهب
الكسائي في جماعة وقالوا : هو أليق بالبقل والقثاء والعدس والبصل ، ولما في
قراءة ابن مسعود : وثومها .

٣٧ - ومن ذلك قوله : مشاء الله ، ومثل هذه تسمى اللخلخانية ،
قال الزين بن الوردي : واللخلخانية تعرض في لغة اعراب الشحر وعمان
يقولون في ما شاء الله : مشاء الله ، فيحذفون الالف من ما ، انتهى . قال
الجوهري : واللخلخانية العجمة في المنطق ، رجل لخلخاني اذا كان لا ي Finch ،
انتهى كلامه ، واللفظان فيما ذكره بخاتمين معجمتين ولا مبين مفتوحتين .

٣٨ - ومن ذلك قوله : يجي بدون همزة ، قال صاحب التسهيل :
وبعض العرب يحذف همزة يجي ويسي واحدى ياء يستجعي ، ويجر به مجرى
يفي ويسي في الاعراب والبناء بالأفراد وغيره .

٣٩ - ومن ذلك قوله : افعل أما هذا وأما ذاك ، بفتح همزة أما ،
فقد حكي عن بعضهم : صرت برجل أمراكم وأما ساجد ، بفتحها ،
وأنشد بعضهم على هذا بيت الخنساء ^(١) :

(١) البيت للخنساء من مرثية لها في صخر ، ولم يشر الدبوان الى هذه اللغة . انظر
الدبوان أنس الجلسات بيروت ١٨٩٥ ، والأغاني ١٣٦/١٣ .

عند ابن مالك جائز في الكلام الفصيح من غير ضرورة ، ومن ذلك في النثر
قراءة أبي عمرو في رواية عنه : قالوا ساحران ظاهرا ، والاصل ظاهران ،
فأدغمت آناء في الظاء ، وحذفت نون الرفع التي هي نون الثنوية ، ورفع
ساحران بتقدير : التما ساحران ، وله صلى الله عليه وسلم : (لا تدخلوا الجنة
حتى ثُوْمنوا ، ولا ثُوْمنوا حتى تجاًروا) بحذف نون جمع المذكر من توْمنوا
وتدخلوا المنفيين بلا ، فمن روى هذا الحديث هكذا ، وفي النظم ما انشدناه
قبل هذا ^(٢) ، وقول الآخر :

أبيت أسرى وتبني تدلّكي وجهك بالعنبر والمسك الذي
بحذف نون الواحدة المخاطبة مرتين .

٤٠ - ومن ذلك قوله : توم بالثناء في ثوم بالثلثة ، ومثله حبست في
حبست ، وبمعبوت في مبمود ، قال الزين بن الوردي : وقد أبدلت خير
والنمير من الثناء تاء في كثير من الحروف فقالوا في ثوم توم وفي مبمود
مبمود وفي حبست حبست وأنشدوا فيه ^(٣) :

(١) اي بيت (كل له نية ...) ، كذلك تحذف عامة دمشق نون الرفع دون
جازم ولا ناصب في الافعال الخامسة كما (٢) البيت للسؤال اليهودي ، وجاء في
السان : وسأل الخليل الاصمعي عن الحديث في هذا ال البيت فقال له : أراد الحديث في لغة
خير ، فقال الخليل : لو كان ذلك لغتهم لقال الكثير ، وإنما كان ينبغي ذلك ان يقول :
انهم بقلوبهم الثناء في بعض الحروف ، وقال ابو منصور في بيت اليهودي أيضاً : أغلن
الحديث فصّحّه وجعله الحديث .
اقول : والمامة عندنا في دمشق نقول حبست بالثناء المثلثة ، وثوم وكتير بالثناء المثلثة .

سأجعل نفسي على آلة فاما عليها وأما لها
والى ما فيه أشار صاحب مغني الليل .

٤٠ = ومن ذلك قوله : فلان لا عزّه ولا حرمه ، بإبدال
نحو ذلك مما أمكن فيه لام المضارع المستحقة للضمة الاعرابية وصلاً ،
إيجراه للوصل بجري الوقف ، نحو قراءة أبي عمرو : وما يشعركم ،
وينصركم بالسكن الرابط ، وما يعدل الشيطان بالسكن الدال ، وقول
الشاعر :

وناعْ يُجَسِّرْنَا بِقَنَلْ سِيدْ نَقْطَعْ مِنْ وَجْدِ عَلِيِّ الْأَنَاملْ

وقول أصرى العيسى :

فالبوم أشرب غير مستحبب إثنا من الله ولا واغل
بأسكان الباء من أشرب ، وهو عند بعض النحاة من إجراء المفصل
جري المفصل ، إذهم يقولون في عضد عضد بسكن الصاد فأجربي
جري الماء (أشرب غير) ، وهكذا يقولون في كبد : كبد

(أ) وفي لسان العرب (آتني) وعلى ذلك لا شاهد فيه وقال ابن جني في خصائصه :
سألت أبي علي عن قوله : أبىت أسرى وتبقى تداركى فغضنا فيه ما واستقر الامر
فيه على أنه حذف النون مثل تبيين كاحدف المركبة لضروره في قوله : (فالبوم أشرب
غير مستحبب ...) كذا وجته عنه فقال لي : وكيف تصنم قوله : (تداركى)
قالت : تفعله بدلاً من (تبقى) أو حالاً فتحذف النون كاحدفها من الأول فاطمان الاسر
على هذا ويجوز ان تكون (تبقى) في موضع التصبب ، بل انكار أن في غير الجواب كما
يقال في بيت الانشى :

لنا هبة لا ينزل الللن وسطها ويا وي إليها المستجير ببعضها

بسكون الباء فأجربي مجراه نـق وـمن (انه من يتق ويصبر) فيسـنـ قـوـا
بسكون القاف .

٤١ = ومن ذلك قوله : فلان لا عزّه ولا حرمه ، بإبدال
نـاءـ التـائـيـثـ من عـزـهـ هـاءـ سـاـكـنـةـ ، كـاـبـيـ الـوقـفـ إـجـراهـ للـوـصـلـ مجرـاهـ
كـاـفـيـ قـوـلـهـ : (١)
لـمـارـأـيـ أـنـ لـادـعـهـ وـلاـ شـبـعـ مـالـ إـلـىـ أـرـطـاـهـ حـقـفـ فـاضـطـجـعـ
٤٢ = ومن ذلك قوله : عملـهمـ قـلـيلـ وـأـمـلـهمـ طـوـبـلـ ، بإـسـقـاطـ
حرـكـةـ الإـعـرـابـ مـنـ عـمـلـ وـأـمـلـ ، إـجـراهـ للـوـصـلـ أـيـضاـ مجرـاهـ الـوـقـفـ
نـحـوـ قـوـلـهـ : (٢)

فتـ وـ فيـ رـجـلـكـ مـاـ فـيـهـاـ وـقـدـ بـدـاـ هـنـكـ مـنـ المـزـرـ
أـيـ هـنـكـ بـالـنـوـنـ المـرـفـوعـةـ ، وـمـشـلـ ذـلـكـ مـاـ يـقـعـ فـيـ كـلـامـ بـعـضـ
الـمـشـارـقـةـ مـنـ نـحـوـ : أـمـلـكـ وـعـمـلـكـ ، بـسـكـونـ لـامـهاـ .

٤٣ = ومن ذلك قوله : هـمـ الـذـيـ قـالـواـ وـهـمـ الـذـيـ فـعـلـواـ ، حيثـ
استـعـمـلـواـ الـذـيـ فـيـ مـوـضـعـ الـذـينـ بـحـذـفـ نـوـنـهـ ، كـوـلـهـ تـعـالـىـ : وـخـضـتـ كـالـذـيـ
(أ) البيت لما ذكره ابن جنى في خصائصه :
سألت أبي علي عن قوله : أبىت أسرى وتبقى تداركى فغضنا فيه ما واستقر الامر
فيه على أنه حذف النون مثل تبيين كاحدف المركبة لضروره في قوله : (فالبوم أشربـ
غير مستحبـبـ ...) كذا وجته عنه فقال لي : وكيف تصنم قوله : (تداركـىـ)
الـأـبـازـ الـقـفـازـ مـنـ الـظـبـاـهـ الـغـرـ صـدـعـ ، ثـقـبـضـ الـذـئـبـ الـهـيـ وـاجـتـمـعـ
وـقـبـلـهـ : بـارـبـ اـبـازـ مـنـ الـغـرـ صـدـعـ ، ثـقـبـضـ الـذـئـبـ الـهـيـ وـاجـتـمـعـ
أـلـأـبـازـ الـقـفـازـ مـنـ الـظـبـاـهـ الـغـرـ صـدـعـ ، الـضـمـيرـ فـيـ (رأـيـ) بـعـودـ الـذـئـبـ : ايـ لـمـارـأـيـ
أـلـأـبـازـ الـقـفـازـ مـنـ الـظـبـاـهـ الـغـرـ صـدـعـ ، الـضـمـيرـ فـيـ (رأـيـ) بـعـودـ الـذـئـبـ : ايـ لـمـارـأـيـ
أـنـ الـظـبـيـ لـاـ يـشـعـهـ وـقـدـ اـتـعـهـ اـذـراـكـهـ مـالـ إـلـىـ شـجـرـةـ مـنـ الـأـرـطـيـ فـاضـطـجـعـ فـيـ ظـلـهـ ، وـالـحـفـ
الـمـوـجـ مـنـ الرـمـلـ . (٢) لمـ نـفـتـ علىـ قـائلـهـ ، وـبـرـوـيـ اـبـنـ بـعـيشـ الـبـيـتـ فـيـ شـرـحـ المـفـصلـ
(٤/٤) واـلـكـتابـ (٢٩٢/٢) رـحـتـ بـدـلـ فـتـ هـمـ يـقـولـ : اـرـادـ هـنـكـ بـالـزـفـمـ أـعـربـهـ بـالـخـواـكـهـ
وـهـيـ لـفـةـ ، وـسـكـنـهـ تـشـبـهـ بـضـدـ ، وـبـعـضـهـ يـجـعـلـهـ مـنـ الـفـرـائـرـ الـشـعـرـيـةـ .

قوله تعالى : **لَكُنَا هُوَ اللَّهُ رَبِّي** ، إنَّهُ مِنْ بَابِ إِجْرَاءِ الْوَصْلِ بِمَحْرِيِ الْوَقْفِ ،
وَالْأَصْلُ : لَكُنْ أَنَا هُوَ اللَّهُ رَبِّي ، فَهُوَ صَارِفُ الْلَايَةَ بِهَذَا عَنْ أَنْ تَدْخُلَ فِي
سُلْكِ تِلْكَ الْلِّغَةِ ، أَوْ قَائِلٌ إِنْ تِلْكَ الْلِّغَةَ مِنْ ذَلِكَ الْبَابِ .

وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلَمْ : فَعَلَتْهُ أَنَّهُ ، بِجَعْلِ الْهَاءِ مَكَانَ الْأَلْفِ وَقَفًا ،
كَقُولُ حَاتِمِ الطَّائِيِّ : هَذَا قَزْدِي أَنَّهُ^(١) ، أَيْ قَصْدِي أَنَا ، وَعَلَى عَكْسِهِ
قُولُ الشَّاعِرِ :^(٢) (وَقَدْ وَسْطَتْ مَالِكًا وَحَنْظَلَا)
قَالَ الْجَوَهْرِيُّ : أَرَادَ وَحْنَظَلَةَ ، فَلَمَّا وَقَفَ جَعْلَ الْهَاءِ أَلْفًا ، لَأَنَّهُ
لَيْسَ بَيْنَهَا إِلَّا الْمُهْتَةَ .^(٣)

٤٦ = وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلَمْ : وَنَا ، يَرِيدُونَ وَأَنَا فِي حِذْفِ الْمُهْزَةِ تَخْفِيَـ

كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ :

(١) كَذَا فِي الْأَصْلِ وَالصَّوَابِ بِالْفَاءِ ، وَقَدْ قَبَتِ الصَّادُ زَيَا لِأَنَّهَا خُفْتُ وَهِيَ سَاكِنَةٌ ،
وَالْزَّايِ مِنْ مُخْرَجِ الصَّادِ ، قَالَ ابْنُ يَعْيَشَ (٩٤/٣) وَقَدْ قَالُوا : أَنَّهُ فَوْقُوا بِالْهَاءِ ، حَكَى
عَنْ بَعْضِ الْعَرَبِ ، وَقَدْ عَرَبَ نَافِتَهُ أَضَيْفَ فَقِيلَ لَهُ : هَلَا فَصَدَّتْهَا وَاطَّعْمَتْهَا دَهْمَا مَثْوِيَا ،
فَقَالَ : هَذَا قَزْدِي أَنَّهُ أَيْ قَصْدِي ، وَقَالَ الشَّاعِرُ :

إِنْ كُنْتُ أَدْرِي فَمِلِّي بَدَنَهُ مِنْ كُثْرَةِ التَّخْلِيطِ فِيِّ مِنْ أَنَّهُ
(٢) هُوَ غَيْلَانُ بْنُ حُرَيْثَ (اللَّسَانُ ٣٠٨/٩) ، وَبَعْدَهُ (صَيْبَاهَا وَالْعَدَدَ الْجَلْجَلَا)
وَذَكَرَ ابْنُ يَرِيَّ أَنَّهُ حُرَيْثَ بْنُ غَيْلَانَ وَأَنَّهُ أَرَادَ (وَحْنَظَلَ) لِأَنَّهُ رَخْمَهُ فِي غَيْرِ النَّدَاءِ ثُمَّ
أَطْلَقَ الْقَافِيَّةَ ، قَالَ وَقَولُ الْجَوَهْرِيُّ : وَجَعَلَ الْهَاءَ الْفَاءَ وَهُمْ مِنْهُ ؛ أَقْوَلُ : وَابْنُ يَرِيَّ يَتَابِعُ
سَيْبُوبَهُ فَقَدْ اسْتَهْمَدَ بِالْبَيْتِ فِي (بَابِ مَا رَخَمَتِ الشِّعْرَاءُ فِي غَيْرِ النَّدَاءِ اضْطَرَارًا) وَلَمْ يَذْكُرْ
أَمْمَ الرَّاجِزِ (الْكَنَابُ ٣٤٢٦١) (٣) كَذَا فِي الْأَصْلِ ، وَالصَّوَابِ (الْهَاءُ) وَفِي الْقَامِوسِ
الْمُجْبِطِ هُمْ هَمْهَةُ هَمَّهَةٍ لِشَفَعٍ وَاحْتِبَسَ لِسَانَهُ .

خَاضُوا ، فِي أَحَدِ تَأْوِيلِهِ ، وَقَوْلُ الْأَشْهَبِ بْنِ رُمِيلَةِ^(١) :
فَإِنَّ الَّذِي حَانَتْ بِفَلْجِ دَمَوْمَهُ هُمُ الْقَوْمُ كُلُّ الْقَوْمِ يَا أَمَّ خَالِدٍ
= وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلَمْ فِي حَالَةِ الْوَصْلِ : هُوَ فَعَلَ ، وَهِيَ فَعَلَتْ ،
بِزِيَادَةِ هَاءِ السَّكَتِ إِجْرَاءً لِهِ بِمَحْرِيِ الْوَقْفِ ، وَإِعْطَاءُ حَكْمِهِ جَائزٌ نَثَرًا
وَنَفْطًا ، وَمِنْ النَّثَرِ قَوْلُهُ تَعَالَى : لَمْ يَتَسَنَّهُ ، وَفِيهِمْ أَقْتَدِهِ ، وَأَمَا
تَشَدِّيْدُهُ وَأَوْهُ وَيَا هِيَ بَاقِيَنِ عَلَى فَتْحِهِمَا فَلْفَةُ هَمْدَانٌ^(٢) ، وَعَلَيْهَا جَاءَ
قَوْلُهُ :^(٣)

وَإِنْ لَسَانِي شَهَدَةٌ يُشْتَفَى بِهَا وَهُوَ عَلَىٰ مِنْ صَبَهِ اللَّهِ عَلَّقُ
وَقَوْلُهُ :

وَالنَّفْسُ إِنْ دُعِيتَ بِالْعَنْفَآيَةِ وَهِيَ مَا أُمْرِتَ بِاللَّطْفِ تَأْتِرُ
٤٥ = وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلَمْ : أَنَا فَعَلْتُ بِإِثْبَاتِ أَلْفِ أَنَا وَصَلَّاً ، وَهِيَ
لَغَةُ تَمِيمٍ وَبَعْضِ قَبِيسٍ وَرِيعَةٍ كَقُولُ الْأَعْشَى :

فَكَيْفَ أَنَا وَأَنْتَ حَالِيُّ الْقَوْفَىِ بَعْدَ الْمُشَبِّبِ كَفِ ذَلِكَ عَارِا
وَكَقُولُ أَبِي النَّجَمِ : (أَنَا أَبُو النَّجَمِ وَشَعْرِيُّ شَعْرِيِّي) ، وَمَنْ قَالَ يَفِـ

(١) وَيَرِيَّ زَيْلَهُ بِالْزَّايِ وَهِيَ أَمَّهُ ، وَالْأَشْهَبُ شَاعِرٌ مُخْسِرٌ قَالَهُ : يَرِيَّ قَوْمًا قَنَلُوا
بِفَلْجٍ ، وَالنَّحَّاجَةُ يَرِيُّونَ حَذْفَ النَّوْنَ اسْتِخْفَافًا لِطَوْلِ الْأَمْمِ بِالصَّلَةِ ، فَهُمْ يَمْلَأُونَ كُلَّ مَا خَالَفَ
قَانُونَ الْحُوْيَّةِ مِنْ لَغَاتِ الْعَرَبِ ابْدَأُ . (٢) هَذَا الْبَيْتُ وَالَّذِي يَلِيهِ مِنْ الشَّوَاهِدِ الَّتِي
لَا يَعْرِفُ قَائِلُهَا ، وَهَمْدَانُ احْدَى قَبَائلِ الْيَمَنِ ، قَالَ الْكَسَانِيُّ هِيَ أَصْلُهَا أَنْ تَكُونَ عَلَى
ثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ مِثْلَ أَنْتَ فِيَـ : هِيَ فَعَلَتْ ذَلِكَ ، وَقَالَ : هِيَ لَغَةُ هَمْدَانٍ وَمَنْ فِي تَلَكَ
طَرْفًا وَقَبْلَهَا صَمَدَةُ (شَرْحُ الْمُنْصَلِ ٩٢/٣) (٣) وَقَالَ ابْنُ يَعْيَشَ : وَالتَّغْفِيفُ لِكَرَاهِيَّةِ وَقَوْعِ الْوَاوِ

قلت لشيطاني وشيطاناتي لا تقرباني ونا في الصلاة

٤٧ - ومن ذلك قوله: فلان وفلان جاؤني: لأن من عادة العرب إجراء الاثنين مجرى الجمع، وفي شرح تذكرة الغريب للمصنف حكاية نقلها عن الشعبي أنه قال في كلام له في مجلس عبد الملك بن مروان: رجلان جالموقي، فقال عبد الملك: لخت ياشعبي، فقال: يا أمير المؤمنين! لم أحن مع قول الله تعالى: هذان خصيان اختصوا بـ في ربهم، فقال عبد الملك: الله درك يا فقيه المراقين فقد شفيت وكفيت!

٤٨ - ومن ذلك قوله: لأن أ فعل كذا، يريدون الآن، كما قال الشاعر:

وقد كنت تخني حب سرا مخفية فبح لأن منها بالذى أنت بائح
أنشده ابن الوردي؛ فإن قلت: أليس هذا ضرورة فلا يجوز في
السعة، قلت: لا، بل في ذلك نقل حركة همزة القطع إلى لام التعريف
ثم حذف الممزة مع الاستغناء عن همزة لام التعريف كـ في لـ حمر في
الأحمر، وهذا جائز في سعة الكلام.

٤٩ - ومن ذلك قوله: ابن أبو الفضل وابن أبو الجود، بالواو في
موضع أيام، ووجهه أنه على الحكاية، قال ابن الوردي: ومن الحكاية
(١) أنشه الأخشن، وصواب الرواية فيه «حقيقة» بدل خفية، قال الجوهري:
درجا فتحوا اللام وحدفوا المهزتين وأنشد البيت، قال ابن بري: قوله حذف المهزتين
يعنى الممزة التي بعد اللام فقل حركتها على اللام وحذفها، ولما تحركت اللام سقطت
همزة الوصل الداخلة على اللام، (السان ١٦ / ١٨٥)

في حديث وائل بن حجر: من محمد رسول الله إلى المهاجر بن أبو أمية، ومنه ما وجد ييد اليهود من خط علي رضي الله عنه ما صورته: كتب علي ابن أبو طالب، قال: وعندى أن الواو في أبوهنا، إنما هي تنبية على الأصل في الخط، ولم ينطق بها في اللفظ، كالواو في الصلاة والزكاة فاعرفه فإنه حسن، هذا كلامه، ونظيره في منع اعتبار الحكایة ماجزم به ابن هشام في قوله: (لعل أبي الغوار منك قريب)

من اـ الجـرـ باـعـلـ لـغـةـ قـوـمـ بـاعـيـاـنـهـ بـنـقـلـ الـأـئـةـ،ـ اـذـ هوـ منـعـ لـمـ اـعـتـبـرـ بـعـضـهـ بـعـضـهـ فـيـهـ مـنـ الـحـكـاـيـةـ،ـ إـلـاـ أـنـ القـوـلـ بـأـنـ وـاـوـ الـصـلـوـةـ وـاـلـزـكـوـةـ اـنـمـاـهـيـ لـتـنـبـيـهـ عـلـىـ الـاـصـلـ،ـ خـلـافـ مـاـ عـلـيـهـ الـكـشـافـ مـنـ أـنـ رـمـيـهاـ عـلـىـ لـغـةـ مـنـ يـبـلـ الـاـلـفـ نـحـوـ الـوـاـوـ،ـ وـهـوـ الـرـاجـعـ عـنـدـيـ لـاـطـرـادـهـ يـفـ (الـحـيـوـةـ)ـ الـبـائـيـةـ.

٥٠ - ومن ذلك قوله: زوج بناتك، بحسب بـنـاتـ بالفتحة، ولكن على ما حـكـاهـ الـكـوـفـيـوـنـ مـنـ: سـمـعـ لـغـاـتـهـمـ،ـ وـرـأـيـتـ بـنـانـكـ،ـ بـفـتـحـ التـاءـ.

٥١ - ومن ذلك قوله: هذا أـبـيـضـ منـ ذـلـكـ،ـ أـيـ أـشـدـ بـيـاضـهـ،ـ وـذـلـكـ أـخـصـرـ منـ هـذـاـ،ـ أـيـ أـشـدـ اـخـتـصـارـاـ مـنـهـ،ـ مـعـ أـنـ اـفـعـلـ المـفـصـيلـ لـاـ يـبـنـيـ قـيـاسـاـ مـنـ لـوـنـ وـلـاـ مـرـيدـ وـلـاـ لـنـفـضـيـلـ المـفـعـولـ،ـ فـقـدـ حـكـيـ النـحـاةـ:ـ أـخـصـرـ،ـ (١)ـ الـبـيـتـ لـكـعبـ بـنـ سـعـدـ الـغـنـوـيـ وـصـدـرـهـ:

(فـقـلتـ آـدـعـ آـخـرـيـ وـارـفـمـ الصـوتـ جـهـةـ)
وـاـبـوـ الـغـواـزـ كـثـيـرـ أـنـجـيـ الشـاعـرـ مـاتـ فـرـيـاهـ وـانـهـ هـرـمـ اوـ شـبـيـبـ (أـنـفـارـ لـعـلـ فـيـ مـغـيـيـ الـلـبـيـبـ)

٥٢ - ومن ذلك قوله : جافلان^(١) ، بدون همزة ، وهو وارد على لغة من يقول : شَا يَشَا ، بِالْفِ لَا همزة بعدها فيهما ، وعلى هذه اللغة خرج قوله : (لو يشا طار بها ذو صبغة^(٢))

بهمزة ساكنة في (يشا) مبدلة عن الألف على حد العالم والخاتم ، وقراءة من قرأ : ولا الضالين بالهمزة شذوذًا ، خلافاً لمن جعل لو هناء معطاة حكم إن في الجزم ، وجعل يشا على اللغة المشهورة .

٥٣ - ومن ذلك قوله قليلاً : أسي فلان ، بفتح همزة أسم ، فقد نقل هذه اللغة عن بعض المتأخرین الشیخ شمس الدین محمد بن أحمد المعری الشافعی المعروف بابن الرکن في کتابه : (ضوء الذبالة)^(٣) ، وكذا نقلت في بعض شروح (المصباح) في النحو .

٥٤ - ومن ذلك قوله : أكلت كباب وشربت شراب بإسكان

(١) والعامة بدمشق ومدينة حلب بخلاف ضواحيها تقول : (إجا فلان) بزيادة همزة مكسورة ، ونقول (إسي) بكسر المهمزة ، وكباب وشراب بـسكون لفف به على عيني ... (٢) وتكون من في قوله (من الظلم) لبيان جنس السواد ، لأنها صلة أسود ، قال : ومعنى قوله (لا ياض له) أي ماله نور ولا عليه طلاوة ؛ وأما التكاليف والإغراب .

الحارث ، وعزاه العیني لعلمة ، و تمام القطعة مع البيت مصححاً :

فارس^٢ ما غادروه لاحما غير زميل ولا نكس وكل
لو يشا طار به ذو ميعة لاحق الآطال به ذو خصل
غير أن البأس منه شيمة وصروف الدهر تجري بالاجل
(انظر باب المراثي في الحماسة ، وعني اللبيب في بحث لو ، وشرح شواهد المغني للسيوطى من ٢٢٨) . (٣) هو الشرح المختصر لكتابه الدرة الخفية في الألغاز العربية .

بالمعنى المذكور ، وهو من الاختصار ولتفضيل المفعول معاً ، وجاء في حديث الموضع : إن ما وله أبيض من اللون ، وهذا من اللون ، وعن ابن مالك أنه خرج هذا على وجهين : أحدهما أن يكون هذا من باض الشيء ، إذا فاقه في البياض ، قال فالمعني على هذا : أن غلبة ذلك الماء لغيره من الاشياء المبيضة اكثراً من غلبة بعضها بعضاً ، فايض بهذا الاعتبار ابلغ من أشد بياضاً ؟

الثاني : أن يكون أبيض على بابه الا ان (من) لا تتعلق به ، واما تتعلق بمحذوف دل عليه أيمه : ما وله أبيض أخلص من اللون ، وعلى هذا أبيض من قبيل الوصف ، وموته بيضاً ، ولقد عيب على أبي الطيب قوله في صفة الشيب :

إِبْرَاهِيمَ بَعِيدَتْ بِيَاضًا لَا يَاضَ لَهُ لَأْنَتْ أَسْوَدُ فِي عَيْنِي مِنَ الظُّلْمِ

فتأول ذلك بعضهم بمثل هذا ، قال الحريري في (درة الغواص) : ويكون على هذا التأويل قد تم الكلام وكانت الحججة في قوله : (لانت اسود في عيني ...) وتكون من في قوله (من الظلم) لبيان جنس السواد ، لأنها صلة أسود ، قال : ومعنى قوله (لا ياض له) اي ماله نور ولا عليه طلاوة ؛ وأما (الخضر) بفتحتين في قوله^(١) :

لواختصرتم من الاحسان زرتكم^٢ والعدب^٣ يجر للافراط في الخضر^٤
فليس مجرد الاختصار ليكون منه أخضر ، بل هو اسم معناه البرد .

(١) البيت لأبي العلاء المعرى : انظر شرح التنوير على مقطوعة الزند ، بولاق ١٢٨٦ ص ٣١

آخر حالة الوقف في ذلك وما شاكله ، وإنما هو منصرف منصوب على لغة قبيلة باربعة ، حيث لا يقونون عليه بالآلف كلام هو لغة غيرهم ، ولكن بالسكون كالمرفوع والجر وبلاء فرق ، فيقولون : قام زيد ورأيت زيداً وسررت بزيداً ، بإسكان الدال في جميع الأحوال ، وعلى هذه اللغة جاء قوله : إلا حبذاً فتنم وحسن حديثها . الغدير كت قلبي بها هائماً ديفن وعليها أيضاً بنيت قولى :

ولما كان لي نسب شهير إلى قوم من العرب الأصائل .
ستلت : إلى ربيعة أنت تعزى فقلت : أكفف فلست أجيبي سائل .

أريد انتي ربى كا قال بعضهم :

ومهفف الاعطاف قلت له انتسب . فأجاب : ما قيلُ الحبِّ حرام
يريد أنه يحيى لأنَّه أهمل (ما) العاملة عمل ليس ، كلام هي لغة تيم .

٥٥ - ومن ذلك قوله : فعلت كذا ^(١) ؟ بمحذف همزة الاستفهام ،
فيقال فعلت ؟ ومثله قوله لازاني : وترني ؟ وللسارق : وتسرق ؟ على ما عليه
الأخشن من قوله حذفها في الاختيار عند أمن اللبس نحو قراءة ابن حميسن ^(٢)

سواء عليهم أذرتهم ، وقوله صلى الله عليه وسلم لجبريل عليه السلام بقوله :
وإن زنى وإن سرق ؟ وقيل في قوله تعالى : أذن موذن أيتها العير ، إنكم

(١) ولهذه بدعوى لا تطلق بالهمزة فعل الاستفهاميين ، ولا بل وما (٢٧)
الجلزجين ، أما الحمد لله ، فالظاهرها بضم الدال والحمد لله . (٢) محمد بن عبد الرحمن

لسارقون ، فقد ذكره : إنكم ، لأنَّه في الظاهر بودي الكذب ؛ وقيل : أراد سرقة بوسف من أبيه ، لأنَّهم سرقوا الصاع ، قال الاستاذ التحويي أبو الحسن علي بن الحسين الاصفهاني الخنزير الملقب بجامع العلوم في كتابه الموسوم بـ (جوادر القرآن) ونتائج الصفة وهذا هو لأن إخوة بوسف لم يسرقوا بوسف ، وإنما خانوا أبيهم فيه وظلموه ، قال : وقيل قالوه على غلبة الظن ، ولم يتعمدوا الكذب وبوسف لا علم له ، فيكون التقدير : إنكم لسارقون في غلبة ظنوننا ، قال وقال ميسون بن مهران : وربما كان الكذب أفضلاً من الصدق في بعض المواطن ، وهو إذا دعاه إلى صلاح لا فساد وجعل منفعة انتهى .

٥٦ - ومن ذلك قوله : الحمد لله ، بكسر الدال تبعاً لللام المكسورة بعلوها ، وقد قرئ بذلك في الشواذ في صدر سورة الفاتحة ، كما قرئ أيضاً بضم اللام تبعاً للدال المضمومة قبلها ، الالتفت هذه التبعية أقيمت لتأخر التابع كما في (منحدر) بضم الدال بخلاف (منهن) بكسر الميم وقد من ذكره .

٥٧ - ومن ذلك قوله : لم آكُلُهْ وَمَا أَشْرَبْهْ بسكونه ، وإن زنى وإن سرق ؟ وقيل في قوله تعالى : أذن موذن أيتها العير ، إنكم الضمير مع ضم ما قبلها مع اقتضاء (لم) سكونه ، يقولون ذلك وشبهه وصلوا ووقفا . أما وصلا فاجراء الموصى مجرى الوقف ، وهو وإن كان شيئاً عزيزاً نادراً ، كلفظ بذلك (جامع العلوم) ، إلا أنه يجاز نثر أونظماً ، كأنه على ذلك ابن الوردي على ما علمت ؛ وأما وقفها فربما على قاعدة الفعل المذكورة

٤٦

في باب الوقف، إذ قد تعمم منهم نقل حركة الحرف الموقوف عليه إلى الساكن الذي قبله بشرط ذكرت ثة نحو :

فَنْ كَانَ نَاسِيْنَا وَطُولَ بَلَّاتِنَا فَلِيسَ بِنَاسِيْنَا عَلَى حَالَةِ بَكْرٍ
بِضْمَ كَافِ بَكْرٍ وَنَحْوِ (١) :

عَجِبَتْ وَالدَّهْرُ كَثِيرٌ عَجِبَهُ مِنْ عَزِيزٍ سَبَنِي لَمْ أَضْرِبْهُ
بِضْمِ الْأَيَاءِ الْمُوَحَّدةِ مِنْ قَوْلِهِ لَمْ أَضْرِبْهُ وَ«عَزِيزٍ» فِي هَذَا الْبَيْتِ
نَسْبَةً إِلَى عَزَّةِ بِفَتْحِ الْمَهْمَلَةِ وَالنُّونِ بِعْدِهِما زَايٌ، أَبِي حَيٍّ مِنْ رِبِيعَةٍ وَهُوَ
عَزَّةُ بْنُ أَسْدٍ بْنُ رِبِيعَةِ بْنِ نَزَارٍ؛ وَأَمَّا عَنْزٌ بِسَكُونِ النُّونِ فَابْنُ وَائِلٍ بْنُ
قَاسِطٍ بْنِ هَبْ بِكْسِرِ الْهَاءِ وَسَكُونِ النُّونِ، بْنُ أَقْصَى بِالْقَافِ،
ابْنُ دُعْمَى بِضْمِ الْمَهْمَلَةِ الْأُولَى وَسَكُونِ الشَّانِيَةِ، بْنُ جَدِيلَةِ بْنُ أَسْدٍ بْنُ رِبِيعَةِ
ابْنِ نَزَارٍ عَلَى مَا ذَكَرْنَاهُ فِي كِتَابِنَا الْمَوْسُومِ بِ«الآثارِ الرَّفِيعَةِ فِي مَآثرِ
بَنِي رِبِيعَةِ».

٥٨ = وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ : الْخَلْبِيُّ وَالشَّامِيُّ وَالْمَصْرِيُّ ، وَنَحْوُ ذَلِكَ مَا
خَفَقَتْ فِيهِ يَاهُ النَّسْبَةُ فِي (كَنزُ الْمَعَانِي) فِي شَرْحِ قَوْلِ الشَّاطِيِّ :
«رَوَى أَحْمَدُ الْبَزِيِّ لِهِ وَمَحْمَدٌ»

(١) هذا الْبَيْتُ لِزِيَادِ الْأَعْجَمِ كَأَنْسَبَهُ سَبِيبُهُ فِي كِتَابِهِ وَالشَّنَّقَمِيِّ ٢٢/٢،
وَابْنُ يَعْيَشَ فِي شَرْحِ الْمَفْصِلِ ٢٢/٩، وَهُوَ مِنْ عَبْدِ الْقَوْسِ قَيْلَ لَهُ الْأَعْجَمُ لِكَنَّةٍ كَانَتْ
فِي لِسَانِهِ .

٤٧

إِشَارَةٌ إِلَى أَنْ تَخْفِيفَهَا لِغَةٌ؛ وَأَمَّا قَوْلُ امْرِيِّ الْقَوْسِ (١) :

فَقِيلَ فِي مَقْيِلِ نَحْسِهِ مَتَغِيْبِي

فِي الْمَوْشِحِ شِرَحِ الْكَافِيَّةِ : إِنْ قَوْلَهُ «مَتَغِيْبِي» فِي الْأَصْلِ مَتَغِيْبِيٌّ
بِيَاءُ الْمَبَالَفَةِ، كَقَوْلُهُمْ فِي أَحْمَرِ الْأَحْمَرِيَّ وَفِي دَوَارِ دَوَارِيَّ، تَخْفِفُ فِي الْوَقْفِ،
وَهُوَ أَحَدُ الْأَوَّلِيَّنِ الْمَذْكُورَيْنِ هُنَاكَ لِدُفْعِ تَوْهِمِ أَنَّ الشَّاعِرَ أَرَادَ : فَقِيلَ فِي
مَقْيِلٍ مَتَغِيْبٍ نَحْسِهِ، فَقَدْمَ الْفَاعِلِ وَهُوَ نَحْسِهِ عَلَى عَالِمِهِ، وَاشْبَعَتْ كَسْرَةُ
آخِرِ مَتَغِيْبٍ، فَتَوَلَّدَ عَنْهَا تَلْكَ الْيَاءُ، فَهِيَ يَاءٌ خَفِيفَةٌ مِنْ أَصْلِهَا لَا تَخْفِفُ .

٥٩ = وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ : خَبَطٌ، بِتَشْدِيدِ الطَّاءِ فِي خَبَطٍ،
وَفَصَطٌ بِالْطَّاءِ فِي خَصَّتٍ، فِي التَّسْهِيلِ : وَقَدْ تَبَدَّلَ تَاءُ الْضَّعِيرِ طَاءُ بَعْدِ
الْطَّاءِ وَالصَّادِ .

٦٠ = وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ : أَخْنٌ، فِي أَغْنٍ بِالْإِبْدَالِ الْغَيْنِ خَاءٌ عَلَى عَكْسِ
مَا رَوِيَ عَنِ الْعَرَبِ أَيْضًا مِنْ قَوْلُهُمْ : غَطَرٌ فِي خَطَرٍ، وَقَدْ صَرَحَ ابْنُ مَالِكٍ
بِوْقَوْعِ الْسَّكَافَوْ فِي الْإِبْدَالِ بَيْنَ هَذِينِ الْحَرْفَيْنِ، وَوَقَعَ الْسَّتْمِيلُ لَهُ بَهْذِينِ
الْلَّفْظَيْنِ، وَمِنْ كَلَامِ بَعْضِ الْمُوَلَّدِيْنِ (٢) :

كَمْ أَعْجَبَنِي أَلْكَنِي أَخْنٌ حَصَلَ بِالْتَّكَرَارِ كُلَّ فَنِّ

(١) الْبَيْتُ مِنْ قَصِيدَتِهِ فِي أَمْ جَنْدِبِ الْقَيْمَلْمَهْمَلْ (خَلْبِيٌّ صَارِبٌ عَلَى أَمْ جَنْدِبِ)،
وَصَدَرَ هَذَا الْبَيْتَ : (فَنَلَ لَنَا بِوْمَ لَذِيدٍ بِنَعْمَةٍ)؛ وَكَذَلِكَ تَخْفَفُ الْعَالَمَةُ فِي دِمْشَقِ يَاهِ

النَّسْبَةِ أَبِداً، وَتَقُولُ : خَبَطٌ وَفَصَطٌ ٥٩ كَمَا تَقُولُ أَخْنٌ بِالْخَاءِ، أَيْضًا ٦٠

(٢) الْأَخْنُ هُوَ الْمَسْدُودُ الْخَيَاشِيمُ وَالْأَنْثِيُّ خَتَاءُ وَالْجَمْعُ خَنُّ مِنْ الْخَنَّةِ، قَالَ الْمَبْرُدُ :
الْفُؤَادُ إِنْ يَشْرَبُ الْحَرْفَ صَوْتُ الْخَيَاشِيمَ وَالْأَنْثِي أَشَدُ مِنْهَا، فَالْفَوْقَةُ عَلَى ذَلِكَ فَصِيْحَةٌ —

٦١ = ومن ذلك قوله ^(١) «مَنْ يَمْلِئُ الْفَوْحَةَ وَالْحَاءَ الْمُهْلَأَ الشَّدَّادَه»
الضوءة في (معهم) وقد وقع في (التصریح) بأن الحاء قد تبدل
عن الحاء بـ مدهین أو حاء المخسri إن أوثر الاعلام، ومثل ذلك في (محثوم)
بلاد ظلم العين في الحاء المقلبة عن الحاء أولاً، و (إمداد حلالا) بـ ادغام الحاء
في الحاء المقلبة عنها أليها .

٦٢ = ومن ذلك قوله : أَنْطَبَتِه ، يردون به مني أَعْطَيْتِه ، قال
الجوهري : والانتفاء الاعطاء بالغة أهل اليمن ؟ ونقل غيره عن الزمخشري أنها
لغة بني سعد ، وهي الآن واقعة في كلام أهل زماننا من أهل البدو ^(٢) .

٦٣ = ومن ذلك قوله : أَكَلَتِيه وَشَرَبَتِيه بِالَاشْبَاعِ ، وهي لغة عند
بعضهم ، قال صاحب (التفہیب) في قوله : وَالله لَانْعَطِيكُمْ ، ويروى
خطیکاهن بالاشباع نحو : بش ما جزیتها ، وإلا أخربنیها وعصرنیها ،
وهي لغة حکاها پونس وأنکرها الأصمعی انتهى .

٦٤ = قلت : وعلى هذه اللغة جاء قوله صلى الله عليه وسلم لبريرة رضي الله
عنها : لوراجعته ، رواه صاحب كتاب (المصابیح) في باب المباشرة منه .

٦٥ = قدیمه ، ولیته استشهد لا يشعر قدیم لا . وآد کقول دهلب بن فریم :

جاریة ليست من المؤخن . ولا من السود القصار الخن :

(١) وشقیل علامة دمشق : راجح تغم ٦٢٤ وکاتبیه ٦٣٦ . ونعم نعم في الجواب ٦٤ .

(٢) وهو كذلك الى يوم الناس هذا .

٦٤ = ومن ذلك قول الإنسان إذا طرق باب صاحبه : نعم نعم ،
صریداً للعلام بحضوره ، ولقد أخبر العلامة الدمامي شارح مغني اللبيب
وهو عبارة في أواخر سنة ثانية عشرة وثمانمائة أو أوائل سنة تسعة عشرة :
أن شيخه قاضي القضاة ، قال الدين أبو الفضل النويري الشافعي قاضي مكة
سأل الشيخ جمال الدين بن هشام مصنف مغني اللبيب عما جرى به العرف
في تلك الأزمنة من أن الإنسان إذا طرق بباب صاحبه يقول : نعم نعم ،
صریداً للعلام بحضوره ، وهل لهذا أصل في لسان العرب ؟
فقال : نعم ، وقد ذكرت ذلك في كتاب مغني اللبيب ، وأفاد
العلامة الدمامي أن ذلك في موضعين من كتابه ، أحدهما : أن نعم تقع
جوأباً لسؤال مقدر ، والثاني : ماقوله بعد ذلك من ابن عصفور في جحدر :
الليس اللال يجمع أم عمرو وإيانا وذاك بما تداني
نعم ، وأرى الھلال كما تراه . ويعلوها النھار كما علاني
نعم ، وأما (نعم) في بيت جحدر ، جواب لغير مذكور ، هو ما قادره
في اعتقاده ، من أن اللال يجمعه وأم عمرو ، قال : وكذلك قول هذا
الطارق : نعم نعم ، هو جواب لما قدره في اعتقاده من أن صاحب المنزل
لشدة احتفاله به والتفاته إليه يسأل : هل حضر فلان ؟ انتهى كلامه ؟
وقد ذكر في هذا البيت احتمال آخران ، أحدهما : أن نعم جواب لقوله
(أرى الھلال ...) البيت ، وقد منه عليه ؛ والثاني : أنه جواب لقوله
(فذاك بما تداني) ، قال ابن هشام ، وهو أحسن انتهى ، وعلى هذين

الأختيارين ، قُم في الْبَيْتِ جواباً لِذَكْرِ مُؤْخِرٍ عَلَى الْإِحْتِمَالِ الْأَوَّلِ ،
وَمُقْدَمٌ عَلَى الْثَّانِي ، وَلَا كَانَ أَحْسَنَ .
٢٥ - وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ : صَابَهُ السَّهْمُ ، فِي الصَّحَاجِ إِنْ : صَابَ
السَّهْمُ الْقَرْطَاسَ يَصِيبُهُ صَبَباً ، لِغَةٍ فِي أَصَابِهِ ، وَعَلَى هَذِهِ الْلِّغَةِ جَاءَ
قَوْلُ الْمَتَنِيِّ :^(١)

وَرَمَيْ وَمَا رَمَتَا يَدَاهُ فَصَابَنِي سَهْمٌ يَعْذِبُ وَالسَّهَامُ تُرِيحُ
قَالَ الدَّمَامِيُّ فِي شَرْحِ مَفْنِي الْلَّيْبِ عِنْدَ ذَكْرِ الْأَلْفِ الَّتِي تَكُونُ
عَلَامَةً لِلشَّتَّيْنِ لَا يُضِيرُهَا عَلَى قَوْلٍ فِي نَحْوٍ : قَاما الزَّيْدَانُ ، شَارَحَا هَذَا
الْبَيْتَ : يَعْنِي أَنَّهُ نَظَرَ إِلَيْهِ فَرَمَيْ بِطَرْفِهِ سَهْمًا أَصَابَ فَوْادِهِ ، وَلَمْ تَرْمِ يَدَاهُ ،
عَلَى أَنَّ هَذَا السَّهْمَ الصَّابِ لَمْ يَجِرْ عَلَى عَادَةِ السَّهَامِ الَّتِي تَرْمِيهَا الْأَيْدِي فَإِنَّهَا
تُقْتَلُ فَتُرِيحُ مِنْ نَصْبِ الْحَيَاةِ ، وَأَمَّا هَذَا السَّهْمُ الصَّابِ فَإِنَّهُ يَعْذِبُ دَائِمًا
بِمَا يَبْيَجِهُ مِنْ لَوْعَةِ الْفَرَمِ وَيُزِيدُهُ مِنْ لَاعِجِ الشَّوْقِ ، قَالَ : وَصَابَ السَّهْمُ
الْقَرْطَاسَ يَصِيبُهُ صَبَباً لِغَةً فِي أَصَابِهِ ، وَفِي الْمِثْلِ : مَعَ الْخَواطِيِّ سَهْمٌ
صَابَ ، يَضْرِبُ لِلَّذِي يَكْثُرُ الْخَطَا وَيَأْتِي فِي الْأَحْيَانِ بِالصَّوَابِ .

٦٦ - وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ : لَسْعَتِي الْحَيَاةُ وَلَسْعَتِهِ بَلْسَانِي ، مِمَّا قَوْلُ بَعْضِ

(١) مِنْ قَدِيْدَةٍ يَمْدُحُ بِهَا مَسَاوِرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوْمَيِّ مَطْلُومًا :

جَلَالًا كَمَا يَبِي فَلَيْكَ التَّبَرِيعُ أَغْذَاءُ ذَا الرَّشَادَ الْأَغْنَ الشَّيْخُ
وَقَوْلُهُ : وَمَا رَمَتَا يَدَاهُ ، عَلَى لِغَةِ يَتَعَاقِبُونَ ، وَالْجَمْلَةُ حَالٌ ، وَنَقْوَلُ عَامِتَنَا بِدَمْشَقِ :

صَابَهُ السَّهْمُ ، وَلَسْعَتِهِ الْحَيَاةُ وَفَلَانُ يَلْسُعُ بَلْسَانَهُ (٦٦)

اللغويين في تأليف له : كل ضارب بمؤخره (يلسع) كالقرب والزنور ،
وكل ضارب بفيه (يلدغ) كالحية وسام أبرض ، وكل قابض بأصابعه
(ينتش) كالكلب وسائر السباع ؛ ففي الصحاح : لسعته العقرب تلسعه
لسعاً ، وفي الجهرة : واللسع لسع العقرب والزنور ، قال ابن دريد فيها :
ثم كثُر ذلك حتى قالوا : فلان يلسع الناس بلسانه : إذا كان بؤذيم ، ومنه
قول بعض السلف لرجل ذكر عنده رجلًا بسوء فسجم في كلامه ، فقال :
أراك صحاعاً لساعاً ، أما علمت أن أبي بكر نضمض لسانه وقال : هذا
أوردني الموارد ، انتهى .

والتضضضة بنونين ومعجمتين : تحريك الحياة لسانها على ما ذكره
الجوهري أيضاً .

٦٧ - وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ : قَلَمٌ^(١) ، لِلْقَصْبِ الَّذِي يُبَرِّي ، فَيَكُونُ
فَلَلًا مَعَ قَوْلِ بَعْضِ الْلَّغَوَيْنِ : إِنَّهُ لَا يَقُولُ قَلَمٌ إِلَّا إِذَا كَانَ مُبَرِّيًّا ، وَإِلَّا فَهُوَ
قَصْبٌ ، كَمَا يَقُولُ : كَوْزٌ ، إِلَّا إِذَا كَانَتْ لَهُ عَرْوَةٌ ، وَإِلَّا فَهُوَ كَوبٌ ،
إِذْ مِنَ الْجَاتِنْ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ مِنْهُمْ عَلَى الْجَازِ إِطْلَاقًا لِاسْمِ الشَّيْءِ عَلَى الشَّيْءِ
باعتبار ما يَوْلُ إِلَيْهِ .

٦٨ - وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ : نَعْشُ لِلْسَّرِيرِ قَبْلَ أَنْ يُوْضَعَ عَلَيْهِ الْمَيْتُ ،
مَعَ أَنَّهُ فِي كِتَابِ اللِّغَةِ لَا يَقُولُ لَهُ سَرِيرٌ إِلَّا مَا دَامَ هُوَ عَلَيْهِ ، إِمَّا باعتبار مَا
كَانَ عَلَيْهِ أَوْ باعتبار مَا يَوْلُ إِلَيْهِ .

(١) كذلك تلقيظ عامتنا بدمشق الفاظ الفقرات ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٦٩٦

٦٩ - ومن ذلك قوله : سلام عليكم بدون تنوين سلام ، فقد حكاه أبو نصر الحسن بن أسد الفارقي عن أبي الحسن عن العرب ، قال في كتابه الذي ضمّه شرح أبيات العز (١) قايلها أعرابها ودفن في غامض الصنعة ، كأنهم حذفوا التنوين لكثرتها هذه اللفظة في الاستعمال انتهى ؛ وما حذف فيه التنوين في النثر ، ولكن لالتقاء الساكسين قوله تعالى : (ولا الليل سابق النهار) فيم نصب (النهار) من غير تنوين (سابق) ، قال الفارقي : قال أبو علي الفارسي عن أبي بكر بن السراج عن أبي العباس محمد بن يزيد المبرد أنه سمع عمارة بن عقيل (٢) يقرأ : (ولا الليل سابق النهار) بنصب النهار ، فقلت له : ما تريده ؟ فقال : (سابق النهار) ، قلت : فلأقْلَته ، قال : لو قلته لك كان أوزن .

٧٠ - ومن ذلك قوله : هذا لأبي وذاك لأنني ، ونحو ذلك مما فتحوا فيه لام الجر مع الاسم الظاهر في غير المستغاث به ، وفي كتاب الفارقي : إن ذلك لغة ، وقد أنسد فيه قوله : توعدي ربيه كل يوم لا هلكها واقتني الدجاجا بفتح اللام الداخلة على الاسم الظاهر ، ولكن لا حقيقة (٣) بل تأويلا أي لا هلاكا .

(١) كما في الأصل وفي العبارة غموض (٢) ويحكي هذا القول أيضا ثعلب عن عمارة ، انظر نزهة الأنبا ، ٢٩٦ (٣) بهم من قوله (لا حقيقة) أنها لا تدخل على الظاهر إلا مثلا مع أن ابن عيسى في شرح المفصل يقول ٢٦/٨ : « وقد شبه بعضهم المظهر بالمضمر ففتح مده لام الجر فقال : المال لا يزيد » .

٧١ - ومن ذلك قوله : يا با ، يريدون بذلك يا أبي ، فيقالون ياء المشكل ألفاً كاف في (يا حسرتا وياغلاماً) ، ويجدون همزة أبا كاف في قوله صلى الله عليه وسلم : يا با بكر ! لعنة أغضبتهم ، الحديث . وليس ذلك في الأصل يا أبا مثل يا عصا على لغة من يستعمل الألف مقصورة كالأخ نحو قوله : (٤)

قول ابني لما رأني شاحباً كأنك فينا يا أباً غريب
فيمن جعل تاءً أباه زائدة ؛ وذهب ابن السكينة في كتاب القاب
والإبدال إلى أنه مقلوب من أبنا ، قال الفارقي : وهو قول جيد ، ولا
شاهد فيه ، وأنشد على لغة أخي :

قالوا : ثُرِدَتْ لَا خلَا وَلَا سَكَنَا فقلت : من أبن للحر الكريم أخا
قوله : لَا خلَا وَلَا سَكَنَا ، أي لا تصح لَا خلَا وَلَا سَكَنَا .

٧٢ - ومن ذلك قوله : شر ، بتخفيف الراء في نثر الكلام وتغاير ، وكذا وصلاً إن وقم إجراء للوصل مجرى الوقف عند استعماله ذلك وصلاً ، لأن العرب كانوا يشددون الحرف الأخير في الوقف فيقولون : جاءني جعفر بتشدد الراء ، كذلك يخففونه على سبيل المعاوضة ، فإذا وقع تخفيفه وصلاً كان من إجراء الوصل مجرى الوقف نحو : وما أدرك ما هي

نار حامية ، مما زيدت فيه هاء السكت وصلاً لتلك الملة ، مع أنه قد

(١) أنسد أبو علي الفارسي عن أبي الحسن ، وأنشد صدره يعقوب بن السكينة :
(نقول ابني لمارأت وشك حالي) انظر اللسان ١٨/١٠ ففيه من يزيد بيان .

قرأ بعضهم : وما أدر الماء ، بدون تلك الماء ، كما به عليه الفاريقي ،

وأنشد على تخفيف راء شر وصلا قوله :

إني إذا ما لم أجده غير الشر . كنت أمرأ بن مالك بن جعفر .

وأنتم معاشر لئم نلقى لديكم أذى وبوس بحر راء معاشر على أن الأصل (مع شر) وإنه خفف الراء للضرورة ؛ وهذا البيت مما يلغز به ، وإذا كتب جمل قوله مع شر بصورة معاشر للإلغاز ، وحينئذ فلائم بالرفع خبر أنتم لا صفة معاشر ليشكل رفعه ؛ وأما قوله : (بوبس) بالجر فمطاف على شر لا على أذى ليشكل جرمة .

٧٣ = ومن ذلك قوله : أن ، بفتحتين وصلاً ووقفاً يريدون به أنا ، قال الفاريقي في كتابه : حكي أصحابنا في (أنا) خمس لغات ^(١) : أن

فعلت ، بإستطاع الألف من اللفظ في الوصل وإثباتها في الوقف وهي أفصحها ؛ وأنا فعلت ، بإثباتها وصلاً ووقفاً ؛ وأن فعلت بمحذفها وفتح النون وصلاً ووقفاً ، وأن فمات بأسكان النون في الحالتين ، وأن فمات كل ذلك جاء عنهم قال أبو الجم :

(أنا أبو النجم وشاعري شعري) فأثبتت الألف وصلاً ، وقال آخر :

(وآن الليث حمي العرين)

وقال بعض التحويين :

(أ) انظر اللسان ١٢٩/١٦ و ابن بعبيش على المفصل ٩٣/٣

وأن أوردم حوض المانيا وجيت بن بي زمرا قطينا وقرأ الفراء : أنا أحدي وأمي ، وأن أحدي بمحذف الألف وصلاً ووقفاً ، وإثباتها هذا كلامه ؛ وقد استعملت ثانية هذه اللغات في عبارات أهل زماننا على ما علمت آنفاً ، وعلى الأولى والثانية يتخرج قول بعض العرب : إن قائم ، إذ أصله : إن أنا قائم أو إن آن قائم ، بكلمة إن المكسورة المهمزة الساكنة النون المفيدة للنبي ، ولا اختلاف بين الأصيلين على هاتين اللغتين في اللفظ ولكن في الخط ، والحمل على الأولى أولى ، وكذا قال ابن هشام : أصله إن أنا قائم بمحذف همزة أنا اعتباطاً ، وأدغمت نون (إن) في نونها ، ومحذفت ألفها في الوصل ، قال : وسمم آن قائماً على الأعمال : أي على أعمال إن الثانية ، وهذا التركيب مما يلغز به .

٧٤ = ومن ذلك قوله : أكلت الدجاج ، وإن كان المأكول دبوكاً لقول جرير : لما تذكرت بالديرين أرتقي صوت الدجاج وضرب بالنواقيس قال الجوهرى : إنما يعني زقاء الدبوك انتهى ؛ وصرح الفاريقي بأنه يقال للديك دجاجة ، ذكر ذلك في كلامه على قول لبيد : باكرت حاجتها الدجاج بسحرة لاعل منها حين هب نياها أي باكرت لاحتياجي إلى التمر بكور الدبوك بسحرة لأسقى منها صرة بعد مرأة حين انتهى من نومه نياها .

٧٥ = ومن ذلك قوله : جعل له كذا وجعلت لك كذا ، بفتح

الآن، وجعلتُ لي كذا بضمها، مع اشتئار أنه لا يتعذر فعل الضمير المنفصل إلى ضميره المنصل إلا في باب ظن وفي فقد وعدم ، فلا يجوز مثل زيد ضربه على يعني ضرب نفسه ؛ فإن قلت : فما وجه ما نقلتَ من أقوالهم المذكورة ؟ قلت : الوجه فيها أن الأصل لنفسه ولنفسك ولنفسي ، وإن ذلك من باب حذف المضاف إليه نحو قوله تعالى : (ويجعلون لله البنات سبحانه ولم ما يشتهون) ، إذا قدر (لهم) معطوفاً على (الله) ، و(ما) معطوفة على (البنات) ، إلا أن تقدير المضاف في هذه الآية تكليف ، وإن كان العطف لا يصح إلا به بتصریح من ابن هشام في مباحث جملة الاعتراض في يعني اللبيب ، وذلك لأن وجهاً في الآية يعني عن تقدير الشيء ، وذلك أن يقدر (لهم) خبراً و(ما) مبتدأ ، والواو للاستئناف لاعادة جملة على جملة ، ويفيد الكلام تهديدآ كقولك لعبدك : لك عني ما تخسار ، وأنت تردد بذلك إبعاده أو التهكم به .

٤٧١ . ومن ذلك قوله : قدم سائر الحاج واستوفى سائر الخراج ، مستعملين سائراً في ذلك بمعنى الجميم ، وزعم الحريري في (درة الغواص في أوهام الخواص) أن ذلك من الأوهام الفاضحة والأغلاط الواضحة ، وأن سائراً في كلام العرب بمعنى الباقي ، وتعقبه العلامة أبو محمد عبد الله ابن بري بن عبد الجبار المقدسي فيما كتب بخطه على هذا الكتاب ، فأنشد شواهد كثيرة تدل على بجي سائر بمعنى الجميم ، كما جاء بمعنى الباقي ، منها قول ابن الرقاع :

وَجَرَّاً وَزِبَانًا وَإِنْ يَكُ مِلْقَطُ تُوفِيَ فَلِسْعَرْ لَهْ سَائِرَ الذَّنْبِ
وَقُولَّ ابْنَ أَحْمَرْ :
فَلَا يَأْنَا مِنْكُمْ كَتَبْ بِرُوعَةِ فَلَنْ تَعْدُمُوا مِنْ سَائِرِ النَّاسِ نَاعِيَا
وَقُولَّ ذِي الرَّمَةِ :
مُعْرِسَاً فِي بِياضِ الصَّبَحِ وَقَعْتَهُ وَسَائِرُ السَّيْرِ إِلَّا ذَاكَ مِنْ جَذْبِ
قَالَ ابْنَ بَرَّيْ : قَوْلُهُ (إِلَّا ذَاكَ) : اسْتَشْنَى التَّعْرِيسَ مِنَ السَّيْرِ فَسَائِرُ
إِذَا بَعْنَى الْجَمِيمَ ، وَقَالَ ابْنَ أَحْمَرَ أَيْسَأَا :
قَضَيَا مِنَ الْرِّيحَانِ عَكْسَهُ النَّدَى مَالتْ جَنَاحَهُ وَسَائِرَهُ نَدَى بَيْ
أَيْسَأَا مَالتْ أَوْسَاطَهُ وَصَدَرَهُ لِلْبَيْنَهُ وَرَطْبَتْهُ وَجَمِيعَهُ نَدَى ، وَأَنْشَدَ أَيْسَأَا
لِلْأَحْوَصِ :
وَإِنِّي لَا سْتَحْيِيكُمْ أَنْ يَقُولُنِي إِلَى غَيْرِكُمْ مِنْ سَائِرِ النَّاسِ مَجْمَعُ
وَعَلَى هَذَا الْمَعْنَى وَرَدَ قَوْلُ أَبِي الْعَلَاءِ الْمَعْرِيْ :

أَشْرَبَ الْعَالَمُونَ حَبَكَ طَبَعاً فَهُوَ فَرَضٌ فِي سَائِرِ الْأَدِيَانِ
٤٧٢ - وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ إِذَا أَصْبَحُوا : سَهْرَنَا الْبَارَحَةَ^(١) وَسَرِينَا
الْبَارَحَةَ ، لَقَوْلُ الْجَوْهَرِيِّ : الْبَارَحَةُ أَقْرَبُ لَيْلَةَ مَضَتْ ، تَقُولُ : لَقِيَتْهُ
الْبَارَحَةَ ، وَلَقِيَتْهُ الْبَارَحَةُ الْأُولَى ؛ وَذَكَرَ صَاحِبُ الْمَغْرِبَ أَنَّ الْبَارَحَةَ
اللَّيْلَةَ الْمَاضِيَّةَ ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ بَعْدَ ذَلِكَ وَالْعَرَبُ تَقُولُ بَعْدَ الزَّوَالَ : فَعَلَنَا
الْبَارَحَةَ كَذَا وَقْبَلَ الزَّوَالِ فَعَلَنَا الْلَّيْلَةَ كَذَا ؛ وَادَّعَيَ الْحَرِيرِيُّ أَنَّ الْأَخْتِيَارَ
فِي كَلَامِ الْعَرَبِ عَلَى مَا حَكَاهُ ثَلَبَ أَنْ يَقُولَ مَذْ لَدَنَ الصَّبَحِ إِلَى أَنْ

(١) انظر تكلفة اصلاح ما تغلط به العامة للحوالق التي نشرها الجمجم في مجلته

تزول الشمس : سربنا البارحة ، وفيما بعد الزوال إلى آخر النهار : سربنا
النهار ، قال الحريري : وقد ضرب المثل في المتشابهين فقيل : ما أشبه الليلة
بالبارحة ، كما قال طرفة :

كل خليل كنت خالته لا ترك الله له واضحه

كلهم أروع من ثعلب ما أشبه الليلة بالبارحة

ومعنى قوله (لا ترك الله له واضحه) : لا أبقى له شيئاً ، وقيل الواضحة
في المال الظاهر ، وعن ابن بري أنه قال : الذي قاله أبو العباس ثعلب صحيح
لأن البارحة في الليالي نظيره أمس في الأيام ، لأن أمس لليوم الذي قبل
يومك الذي أنت فيه ، والبارحة لليلة التي قبل ليلتك التي أنت فيها ، في ينبغي
على هذا أن لا يقال : رأيته البارحة حتى يكون في الليلة الثانية ، أو دخل
في حدها ، لأن ما بعد الزوال داخل في حد الليل والمساء ، وعلى ذلك قوله :
ما أشبه الليلة بالبارحة ، انتهى

٧٨ - ومن ذلك قوله : لا أكله قط ، على قول ابن بري : إن هذا
ليس من أوهام العوام فضلاً عن الخواص مخالفًا في ذلك للحريري حيث
جزم بأنه من أخش الخطأ لتعارض معانيه وتناقض الكلام فيه ، قال وذاك
أن العرب تستعمل لفظة (قط) فيما مضى من الزمان كما تستعمل لفظة (أبداً)
فيما يستقبل منه ، هذا كلامه ، ويعضده قول صاحب مغني اللبيب : أنها
لاستفراغ ما مضى وتحتتص بالنفي ، وإن قول العامة : لا أفعله قط لمن ، إلا
أن في قوله : باختصاصها بالنفي نظراً ، فقد جاء في الحديث : أكثر ما كنا
قط ، دون نفي ، قال صاحب التقريب : قال في الشواهد وهو مما خفي على

كثير من النحويين وله نظائر انتهى ، وفي الفائق في حديث جابر : فضرب
عجز الجمل بسوط فانطلاق أوسعَ جمل ركبته فقط ، وفي القاموس : وفي
مواضع من البخاري جاء بعد المثبت منها في الكسوف : أطول صلاة
صليتها فقط ، وأثبته ابن مالك في الشواهد لغة .

٧٩ - ومن ذلك قوله : المشورة مباركة ، بينما مشورة على مفعولة
بفتح العين ، وزعم الحريري أن الصواب أن يقال فيها مشورة على وزن
مشوبة ومعونة ، وأنشد لبشر :

إذا بلغ الرأي المشورة فاستعن برأي ^(١) لبيب أو نصاحة حازم
ولا تحسب الشورى عليك غضاضة فان الخوافي رافدات القوادم
وتعقبه ابن بري بأن مشورة ومشوبة بضم الشين والثاء فيما هو القياس ، وأن
أهل اللغة قد حكوا فيما الاسكان ، يعني مع فتح الواو ، قال فيكونان من
أشد التصحيف فيما (من) منبهة على الأصل ، وقد قرئ ^ث لما مشوبة من عند الله ،
ولمشوبة بضم الثاء واسكانها ، يعني بذلك الاسكان مع فتح الواو .

٨٠ - ومن ذلك قوله : قد اصفر لونه من المرض واحمر خدّه
من الحجل ، وزعم الحريري أن عند المحققين أنه إنما يقال : أصفر واحمر ،
ونظائرهما في اللوز الخالص الذي قد تكون واستقر وثبت واستمر ، فاما اذا كان
اللون بسبب يزول ومعنى يحول ، فيقال فيه : اصفار واحمار ، ليفرق بين اللون
الثابت والتلوّن العارض ، قال : وعلى هذا جاء في الحديث : فجعل يحمل
مرة ويصفار أخرى ، وتعقبه أيضاً ابن بري فقال : هذا القول غير معروف
(١) وبروى عجز البيت الأول : برأي نصيحة حازم ، وفي صدر الثاني :
تجمل بدل تحسب وعجزه : فان الخوافي قوة للقواعد .

عند أحد من البصريين ، ألا ترى أن الخليل وسيبوه وجميع أصحابه
يرون أن أحمر مقصور من أحمار ، وأدهم مقصور من أدحام ، كما جعلوا مفعلا
مقصوراً من مفعال كقول مقصوراً من مقول ، فقول ومقول يعني عندهم ،
وكذلك أحمر وأحمر يعني لا فرق بينهما . انتهى كلامه ، ويعضده قوله
الجوهري وقد أحمر الشيء وأحمر بمعنى وقد أصفر الشيء وأصفاره غيره

٨١ - ومن ذلك قوله : اجتمع فلان مع فلان ، وصوب الحريوي
أن يقال : اجتمع فلان وفلان ، دون أن يقال ذلك ، قال لأن لفظة اجتمع
على وزن افعل وهذا النوع من وجوه افعل مثل اختصم واقتتل ، وما كان
أيضاً على وزن ظافع مثل تخاصم وتجادل يقتضي وقوع الفعل من أكثر من
واحد ، فتى أنسد الفعل منه إلى أحد العاملين لزم أن يعطف عليه الآخر
بالواو لا غير ، قال : ولم يجز استعمال لفظة (مع) في هذا الموضع لات
معناها المصاحبة ، وخاصيتها أن تقع في الموضع الذي يجوز أن يقع الفعل فيه
من واحد ، إلى آخر ما قال ، وقد تعقبه ابن بري فقال : لا يمنع في قياس
العربي أن يقال : اجتمع زيد مع عمرو ، واختصم جعفر مع بكر ، بدليل
جواز اختصم زيد وعمراً ، واستوى الماء والخشبة ، وواو المفعول معه هي يعني
مع وقدرة بها فكما يجوز استوى الماء والخشبة كذلك يجوز استوى الماء مع
الخشبة ، هذا كلامه ، ويؤنسه ما ذكره ملا زاده الخطائي تلميذ السعد
التفازاني في قوله في المطول : أي مع الكلمة أخرى صوجبت مما من أنه يقال :
صاحب زيد مع عمرو ، قال : في هذا كما ترى استعمال مع فيها ليس من مظاهرها ،
وان لم تكن مستعملة في موضع الواو التي تعطف على أحد فاعلي فعل -

ووضع للمشاركة بين اثنين فصاعداً - الفاعل الآخر بناء على ان صاحب
من باب المفاعة الذي وضعه للمشاركة بين اثنين لا يعطف احدهما على الآخر
ولكن ينصب بعده أو بين أكثر منها ، والعجب من ملا زاده انه بعد ما
حكي ما ذكرناه أنكر أن يقال : صاحب زيد عمراً مع بكر ، فذكر انه
لم يجزه ، مع أنه اذا جاز في كلامهم ان يقال في : ضرب زيد عمراً ، ضرب
زيد عمراً مع بكر ، فليجز في صاحب زيد عمراً أن يقال ذلك لانتفاء المانع
الذي ذكره الحريوي في كل منها أن لو كان مانعاً يعتد به .

٨٢ - ومن ذلك قوله : للأمور بالبر والشّم : بر والدك وشم يلدك ،
بكسر باء (بر) وضم شين (شم) ، وقول الحريوي : الصواب ار
يفتحها ، قد ردّه ابن بري بأن أهل اللغة قد حكوا شيمته أشهه ،
وشيمته أشهه ، قال : والأولى أفتح يعني شيمته أشهه كعملته أعمله ،
ويقصد ذلك قول صاحب المغرب شم الرائحة معروفة من باب ليس ،
وقد جاء في باب طلب .

٨٣ - ومن ذلك قوله : فلان أشر من فلان ، إذ هو من قبيل
الشاذ ، لا من قبيل ما لحو فيه ، قال صاحب عمدة الحفاظ : المشهور في
مادة الخير والشر إذا بني منها أ فعل نفضيل إلا ثبت همزتها فيقال : زيد
خير من عمرو وشر من بكر ، وشد ثبوتها فيهما قوله : بلال خير الناس
وابن الأخير ، وقرىء شاداً : سيعلمون غداً من الكذاب الأشر ، فقد لحن
فيهما ولم يطابقه أحد عليهما ، وذلك بعد أن قطع بأن الصواب بان يقال : هو
شر من فلان ، قال تعالى : إن شر الدواب عند الله الصم اللك ، وأنشد :

إِنْ بَنِيَّ لَيْسَ فِيهِمْ بَرٌّ وَأُمُّهُمْ مُثْلِهِمْ أَوْ شَرٌّ
إِذَا رَأَوْهَا نَبْحَتْنِي هَرُوا

قال : وفي البيت الاخير شاهد على أن المسموع ببحثه الكلاب لا كما
تقول العامة : نبحث عليه .

٨٥ - ومن ذلك قوله : حوائج في جمع حاجة على غير قياس ، قال
الجوهري : كأنهم سمعوا حاجة ، قال وكان الاصمعي ينكره ويقول هو
مولده ، وإنما النكرة ^(١) مخروجة عن القياس ، وإلا فهو كثير في كلام
العرب ، هذا كلامه ، وقال ابن بري : حاجة عند الخليل على ما وجده في
كتاب العين اصلها حاجة ، فلم يذاجع على حوائج ، وقد حكى عن ابن دريد
وأبي عمرو بن العلاء انما قد سمع فيها حاجة ، وبذلك على صحة حوائج
قول النبي صلى الله عليه وسلم ، استعينوا على انجاح الحوائج بالكتان لها ،
وقال أيضاً : اطلبوا الحوائج إلى حسان الوجوه ، وحكى سيبويه ^(٢) : تنجز
فلان حاجة واستنجزها وعلى ذلك قول الاعشى :

الناس حول قبابه أهل الحاج وسائل

^(٤) إلى أن أنسد ابن بري للفرزدق ،

ولي بلاد الهند عند أميرها حوائج جات وعندني ثوابها

وأنشد عن الفراء :

(١) كذا في الاصل وصحيح كلام الجوهرى : وإنما أنكره خروجه عن القياس
الخ . . . (٢) انظر الكتاب ٢١-٢ وأدب الكاتب طبع السلفية ص ٣٥١

(٣) ميمون بن قيس والبيت هو الثالث من القصيدة التي مطلعها :

قالت سمينة من مدحه فقلت مسروره ابن وأفل

انظر ص ٢١ من كتاب الصبح المنير في شعر أبي بصير طبع بناه ١٩٢٧ ، وإن العرب

^(٤) انظر شرح ديوان الفرزدق للصادى ص ٩٤ .

٨٤ - ومن ذلك قوله : أراضي ، في جمع ارض على خلاف
القياس لقول الجوهرى : وزعم ابو الخطاب انهم يقولون : أرض وأراضي
كما قالوا : أهل وأهال ، والاراضي أيضاً على غير قياس كأنهم جمعوا آرضاً
أي يهد المزة وضم الراي في جم أرض ليكون الاراضي جمع الجم ، وحكم
الحريري بخطفهم في ذلك خطأ ، لا سيما مع ما ذكره ابن بري به حيث
قال : حكى أبو سعيد السيرافي أنه يقال أرض وأراضي وأهل وأهال كما
قالوا : ليلة وليل كأن الواحد ليلة وأرضاً ؛ قال ابن بري : وزعم أنه كذا
في كتاب سيبويه في أصح الروايتين ، وإنما قلت في أصح الروايتين لأنه
روي في الكتاب : أهال واراض على وزن أفعال ، هذا كلامه ، والحق
ان الاراضي ليس بجمع ارضاً لعدم سماعه فيما نعلم أو جمعه ، إلا أنه ترك
استعماله ، وكثيراً ما يترك استعمال الأصول في كلامهم . وأما الليالي في جمع
ليلة تحيقاً لقول الشاعر * في كل ما يوم وكل ليلة * ذكره ابن هشام
في مغني الالبىب عند تلحين المتنبي في قوله :

أحاد أم سداس في أحاد ليلتنا المنوطة بالتنادي

يأمور منها تصغير ليلة على ليلة ؟ وإنما صغرتها العرب على ليلة ^(١) .

(١) قال الفراء : ليلة في الاصل ليلة ولذلك صفت ليلة ، ومثلها الكيكة
البيضة كانت في الاصل كيكة وجمها الكياكى .

نهار المرء أمثل حين يقضى^(١) حوايجه من الليل الطويل
ثم نقل عن ابن جني : ان حوايج جم حائجه وإن لم ينطق بها ، وحيث
فقد ظهر بطلان ما زعمه الحريري^(٢) من دهم بعض المحدثين في قوله :
إذا مادخلت الدار يوماً ورُفعت ستوركلي فانظر بما أنا خارج
فسيَّان بيت العنكبوب وجوسق^(٣) رفيع إذ لم تقض فيه الحوايج
٨٦ = ومن ذلك قوله : المال بين زيد وبين عمرو ، بتكرير لفظة
بين خلافاً للحريري^(٤) إذ زعم أن الصواب فيه أن يقال : بين زيد وعمرو ،
ولقد جزم ابن بري^(٥) بأن إعادة بين هنا جائزة على جهة التأكيد كقوله تعالى
ولا الصالين ، حيث لم يكتفى تعالى بذلك غير ، و كقوله تعالى: ولا تستوي
الحسنة ولا السيئة ، فاعاد لا الثانية تو كيداً ، ثم أنسد أياتاً كثيرة تدل على
صحة ذلك الترکيب منها قوله^(٦) :

ما بين لقمته الأولى إذا اندرت وبين أخرى تلتها قيد أظفور
وقول ابن الزبير الأسدى :
جمع ابن مروان الاغر محمد^(٧) بين ابن اشتهرهم وبين المصب
وقول الفرزدق^(٨) :

فما بين من لم يعط سمعاً وطاعة وبين تميم غير حز العلام

(١) ورواية اللسان ٣-٦٧ : حين تقضي حوايجه . (٢) انظر درة الفواد طبع
لبيك ٥٤ ، وفي مادة (حوج) من اللسان شواهد جمة على صحة حوايج من الشعر
القديم . (٣) درة الفواد ٦٠ (٤) وبروى : اذا ازدردت وفيس أظفور كما اورد
صاحب اللسان والقاموس (٥) انظر شرح ديوان الفرزدق للصادقى ص ٨٥٥

إلى آن قال : فعلمت بهذا أن إعادة بين لا تفسد المعنى كاذكر ، يعني
الحريري ، ولو فسد المعنى باعادة (بين) في قوله : المال بين زيد وعمرو لفسد
المعنى في قوله : المال يعني وبين عمرو ، لأنه لا فرق بين الاسم المضمر
والظاهر في ذلك ، هذا كلامه .

٨٧ = ونظير تكرير (بين) ولا سيما فيما ذكر لافادة التأكيد تكرير (من)
في قولهم : أخزى الله الكاذب مني ومنك أي منا ، فإنه لافادة التأكيد على
ما ذكره بعضهم في قوله تعالى : هذا فراق بيني وبينك من أنه مثلك في افادته .

٨٨ = ومن ذلك قوله : للفرصاد التوت^(١) ، بـثنتين من فوق ، وأما
بـالـثـنـاءـ الـفـوقـيـةـ ثـمـ الـمـلـثـلـةـ فـتـصـحـيـفـ عـنـ الـحـرـيرـيـ ،ـ وـفـيـ الصـحـاحـ التـصـرـيـحـ
بـالـنـهـيـ عـنـ أـنـ يـقـالـ :ـ هـوـ بـهـماـ ،ـ وـفـيـ كـتـابـ الـعـرـبـ لـلـجـوـالـيـقـيـ :ـ أـنـ التـوتـ
فـارـسـيـ مـعـرـبـ ،ـ وـأـنـ أـصـلـهـ التـوتـ^(٢) بـالـثـنـاءـ الـفـوقـيـ ثـمـ الـمـلـثـلـةـ ،ـ وـيـقـوـيـهـ مـاـذـكـرـهـ
ابـنـ بـرـيـ حيثـ قـالـ فـيـماـ كـتـبـهـ عـلـىـ (ـ درـةـ الـغـوـاصـ)ـ حـكـيـ أـبـوـ حـنـيفـةـ أـنـ يـقـالـ
بـالـتـاءـ وـالـثـاءـ ،ـ وـالـثـاءـ هـيـ مـنـ كـلـامـ الـفـرـمـ ،ـ وـالـتـاءـ هـيـ لـغـةـ الـعـرـبـ وـأـنـشـدـ الـبـيـتـينـ

وـهـماـ :

لـوـضـةـ مـنـ رـيـاضـ الـحـزـنـ أـوـ طـرـفـ مـنـ الـقـرـيـةـ حـزـنـ غـيـرـ مـحـرـوثـ
أـشـهـىـ وـأـحـلـ لـقـلـيـ إـنـ مـرـرـتـ بـهـ مـنـ كـرـبـ بـغـدـادـيـ الـرـمـانـ وـالـتـوتـ

(١) الدرة ٦٦ (٢) وفي المزهر عن شرح أدب الكاتب : إن التوت أجمعى
ليبيك ٥٤ ، وفي مادة (حوج) من اللسان شواهد جمة على صحة حوايج من الشعر

القديم . (٣) درة الفواد ٦٠ (٤) وبروى : اذا ازدردت وفيس أظفور كما اورد
صاحب اللسان والقاموس (٥) انظر شرح ديوان الفرزدق للصادقى ص ٨٥٥

ورأيت بخط ابن بري على هامش كتاب العرب المذكور : ات أبا حنيفة قال : لم أسمع أحداً يقول بالباء^(١) ، وإنما هو بالثاء ، وأنشد لحبوب النهشلي هذين البيتين ، لكن رأيتهما بخطه وفيهما (عنيي) بدلاً عن قوله (لقلبي) ، و كانها رواية أخرى .

٨٨ = ومن ذلك قوله : جلست في الشجرة خلافاً للحريري^(٢) إذ أدعى أنه يقال في ظل الشجرة ، كما جاء في الأثر عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إن في الجنة لشجرة يسيرراكب في ظلها مائة عام لا يقطعها ، إقرأوا إن شتمت : وظل مددود ، قال : والعلة في ما ذكرناه أن الفي يسمى بذلك لأنه فاء عند زوال الشمس من جانب إلى جانب أي رجع ، ومعنى الظل الستر ، ومنه استفاق المظلة لأنها تستر من الشمس ، وبه أيضا سمي سواد الليل ظلاً لأنه يستر كل شيء فكان اسم الظل يقع على ما يستر من الشمس وعلى ما لا تطلع عليه ، وذرى الشجرة يتنظم هذين الوجهين ، قال فاما قوله عليه الصلاة والسلام : السلطان ظل الله في أرضه ، فالمراد به ستره السابع على عباده المنسدل على بلاده ، هذا كلامه ، وقد تعقبه ابن بري فقال : إنما أعلم أن الفي وإن كان على ما ذكره فإنه لا يمنع أن يقع موقع الظل من حيث كان ظلاً يستظل به فيقال قعدت في الشجرة أي في ظلها ، وعليه جاء بيت الجمدي :

(١) وجاء في اللسان قال أبو حنيفة : ولم يسمع في الشعر إلا بالباء والبيتان من قطعة شعرية في اللسان ذات ستة أبيات لحبوب بن العشنط النهشلي . (٢) الدرة ٩٤ .

سلام الله يغدو عليهم و فيوه^(١) الفردوس ذات الظلال
فأوقع الفي موقع الظل ، وإن كان الفي أخص منه ، إلا ترى أن
الجنة لا شمس فيها فيكون فيها في انتهاء كلامه ، وبونسها ما حكاه صاحب
المقرب من قوله : فاء الشجر أظل ، وما حكاه صاحب (تهذيب الخواص
من درة الغواص) من ان في كتب اللغة : نفيات الشجرة كثراً فيهم
وتفيات أنا فيها ؛ وما في (القاموس) من حكابة قول من قال : ان الظل
هو الفي ، ومنهم من يقول : انه بالغداة والفي بالعشى ، وإلى هذا ينظر قولنا
الفي لظل مناف فقبل ليذهب الاشكال والابس
الفي ما ينسخ شمس الصحرى والظل ما تنسخه الشمس
هذا العرف مذكور في المغرب .

٨٩ = ومن ذلك قوله : سرت بروءيا فلان ، إشارة إلى صرآه ،
خلافاً للحريري^(٢) إذ قال انهم بوهمن فيه كاوهم أبو الطيب في قوله لدر
ابن عمار وقد سامرته ذات ليلة إلى قطع من الليل :
مضى الليل والفضل الذي لك لا يضي

وروءياك أحلى في العيون من الغموض^(٣)
قال وال الصحيح أن يقال : سرت بروءتك ، لأن العرب يجعل الرواية
لما يرى في اليقظة ، والرواية لما يرى في المنام كما قال سبحانه إخباراً عن

(١) في يجمع على فيوه وأفياه . (٢) انظر درة الغواص ٩٨ .

(٣) ويروى : في الجفون ، ولو قال أبو الطيب : (ومراك أحلى) لسلم من التويم .

يوسف عليه السلام «هذا تأويل روئي من قبل» «هذا مما ذكره» وقد ناقشه فيه ابن بري ، فذكر أن أصل الرواية أن تكون في المنام ، إلا أن العرب قد استعملتها في اليقظة ، وأنشد قول الراعي يصف ضيقاً طرقه ليلاً :
 رفعت لها مشبوبة عصفت لها صباً تزدهيرها مررة وتقيمها
 فكير للرويا وعش فواده وبشر نفسها كان قبل يومها
 قال : وعلى هذا فسر في التنزيل وعليه جلة المفسرين ، وهو قوله :
 وما جعلنا الرويا التي أربناك إلا لافتة للناس ، يعني مارآة إلة المراج فكان نظراً في اليقظة دون المنام انتهى .

٩٠ = من ذلك قوله : دستور ، بفتح الدال خلافاً للحريري (١) إذ عده من أوهام الخواص ، وذكر أن قياس كلام العرب فيه أن يقال بضم الدال ، وظاهر كلامه كما قال ابن بري يقضي بأن جميع ما عربته العرب من كلام العجم قد الحقته ببنيتها ، قال ابن بري : وهذا ليس بصحيح بدليل صعفوق ، ولو الحقوه ببنيتهم لضموا أوله ، وكذلك قوله : بهرام للنجم ، ولو الحقوه ببنيتهم لكسرروا أوله ، وكذلك (فرند) لو الحقوه ببنيتهم لفتحوا ثانية حتى يكون مثل حجر وسبط ، وهذا أكثر من أن يحصى ، فعلمت بهذا أنه إنما يرجم في هذه الأعجمية إلى السماع لا إلى القياس ، انتهى كلامه . ومقتضاه تجويز فتح دستور كصعفوق فيجوز فتحه وإن صرّح في (القاموس) بضمه .

(١) انظر الدرة ١٠١ وصعفوق في مص ١٠٢ منها .

٩١ = ومن ذلك قوله : للداء المعترض في البطن المغص بفتح الغين على ما ذكره ابن القوطي انه يقال مغس مغسًا ومغض مغضًا ومهضاً فجعل الفتح والاسكان لغتين ، وأنكر الحريري (١) الفتح وافقاً لابن السكري إذ كان لا يرى فيه إلا الاسكان بنص من ابن بري ، وفي الصحاح عن ابن السكري انه قال : المغض بالتسكين نقطيع في المعى ووجع ، والعامنة لقول مغض بالتحريك .

٩٣ = ومن ذلك قوله : ركض الفرس بفتح الراء خلافاً للحريري (٢) إذ ذكر ان الصواب فيه أن يقال ر' كض بضم الراء ، فقد حكى ابن القوطي في ما نقله عن ابن بري انه يقال : ر كضت الدابة است Husththها ، ور كض الطائر والفرس أسرعا ، قال ابن بري فعلى هذا يكون قوله : ر كض الفرس وركضته من باب رجم ورجعته .

٩٣ = ومن ذلك قوله : لامر يرض به سل ، بكسر السين ، وإن قيل إن وجه القول أنه يقال به سلال بضم السين ، فقد قال سيبويه : اذا قالوا سجن سل ، فإِنما يقالون جعل فيه الجنون والسل فأثبتت لفظة السل ، وأنشد ابن بري شواهد على ذلك منها لعروة ابن حزام :

بي السل أو داء الهبام أصابني فإِيالك دعني لا يكن بك ما يأيا

٩٤ = ومن ذلك قوله : جاء القوم بأجمعهم بفتح الميم لقول الجوهري

(١) الدرة ١٠٥ (٢) الدرة ١٢٩ (٣) انظر اللسان (سل) وبروى فيه عني

يقال : جاء القوم بأجمعهم وأجمعهم أيضاً بضم الميم كذا قوله : جاؤوا بأكفهم
جمع كاب فلا عبرة بإنكار الحريري ^(١) إيه ، ودعواه أنهم توهموا أنه
أجمع الذي يو^ء كد به ، وإن الاختيار أن يقال بأجمعهم بضم الميم ، وقد وقعت
في كلام ابن بري مانصه : قال أبو علي ليس أجمع هناء هي التي يو^ء كد بها
 وإنما هي لفظة أخرى بمعنى الجماعة ، ويدل ذلك على أن أجمعهم ليس هو أجمع
الذى لما^كيد اضافته للضمير انتهى .

٩٥. ومن ذلك قوله : طرده السلطان ، وما قبل ^(٢) من أن وجه الكلام
أن يقال أطربه : لأن معنى طرده أبعده أو باللة في كفه فردود ، قال
ابن بري : لا يلزم أن يكون الطرد باللة بل قد يكون بغير آلة ، تقول
طردت زيداً أوي قلت له : إذهب عني ، فإن أمرت بإخراجه عنك قلت
أطربته ، وقال أيضاً قال ابن السكريت : أطربته جعلته طریداً ، وطردت
قلت له : إذهب عني ، هذا ما نقله عنه ، وفي المغرب : الطرد الإبعاد والتنجية
يقال طرده إلأنه ، واطربه السلطان جعله طریداً لا يأمن .

٩٦. ومن ذلك قوله : قتل الحب ، وزعم الحريري ^(٣) أن الصواب
أن يقال اقتلها ، وغيره يقول بعموم القتل في الحب وغيره ، ويشهد له ما
أنشده ابن بري من قول أمير القيس :

أغرى^ك مني أن حبك قاتلي وأنك مهما تأمرني القلب يفعل
وأما قول الحسين بن مطير :

(١) الدرة ١٦٢ (٢) القاتل هو الحريري في دراته من ١٢٦ (٣) الدرة ١٨٢

فياعجاً من حب من هو قاتلي كأنني أجزيه المودة من قاتلي
فإنه لم ينسب فيه القتل إلى نفس الحب ، فقد نسبه إلى المحبوب القاتل
بحبه ، قال ابن بري ، فإذا بني الفعل للمفعول قلت في قتل الحب : اقتل ،
وكذلك من الجن ، ولا نقل قتل لأن اقتل خاص بالحب ، وقتل عام في الحب
وغيره ، ويعضده قوله الجوهري : قتل الرجل ، فإن كان قاتله العشق أو
الجن قيل اقتل .

٩٧. ومن ذلك قوله : قرضاً بالمقراض وقصصته بالمقرض ، وزعم
الحريري ^(١) أنه مما وهم فيه كما وهم بعض المحدثين حين قال في صفة متهم بالقيادة
إذا حبيب صد عن إلفه تيها وأعيا كل رواض
آلف فيها بين شخصيتها كأنه مسار مقراض
قال والصواب أن يقال : مقراضان ومقسان ، والحق ما عليه ابن بري
من محبي مقراض ومقسان بالأفراد عن العرب ، ومن شواهد المقراض التي
الشدها في هذا المقام قوله الشاعر يخاطب الشيب :

فعلمك ما استطعت الظهور بلمي وعلي ما القاك بالمقراض
ومن كلام ذلك المحدث أيضاً وهو ابن الرومي قوله في إفراد ^(٢)
المقراض أيضاً :

ومن نكلمت الا قلت فاحشة كأن فكككك للاعارض مقراض

(١) الدرة ١٨٥ ، و (آلف) في البيت الثاني تروي آلف .

(٢) والacial: في أقراض المقراض ، وبما جاء من الشمر في الأفراد قوله أبي الشيص :
(وجناح مقصوص تحيف ريشه رب الزمان تحيف المقراض .)

وأنشد صاحب الأقليد فيه أيضاً :
ولا تفرض أخاكم ولو بمحنةٍ فإن القرض مقراض المحنة
وقال الجوهرى : المقص والمقراض ، وهما معصان هذا كلامه ، وقال
صاحب (تمذيب الخواص من درة الغواص) قال ابن سيده : وقد حكاه
سيبويه مفردأ في باب ما يعتمد .

٩٨ - ومن ذلك قوله : حصل لي الايام من كذا ، لما حكاه ابن
القوطية من : ايس من الشيء ايساً و اياساً فهو ايس و اياس وبه رد بعضهم
زعم من زعم انهم يقولون : اشرف فلان على الايام من طلبه ووجه الكلام
ان يقال : اشرف على اياس .

٩٩ - ومن ذلك قوله : نجزت القصيدة ، بفتح الجيم إشارة إلى
افتضائهما ، خلافاً لمن قال : إن معنى نجز بالفتح حضر ، فاما إذا كان
معنى الفداء والافتضاء فهو بالكسر كما قال النابغة :^(١)
فكلت ربيعاً لياتي وعصمةً فملك أبي قابوس أضحى وقد نجز .
قال الجوهرى : أي اتفضى وقت الصحبى لأن مات في ذلك الوقت اهـ
وقد حكى ابن برّي : نجز الشيء بالكسر ذهب وافتضى ، ثم قال :
وقد أجاز قوم من أهل اللغة نجز أيضاً بالفتح بمعنى ذهب وأنشد :
ملك أبي قابوس أضحى وقد نجز .

(١) في اللسان مادة (نجز) أنه الذي ي ANSI ويردي فيه (فكلت ربيعاً ..) ولم أجده
البيت في ديوانه ولا في مجموع الخمسة الدواوين مما شرح البطلومي .

بالفتح ، فيكون في هذا الشعر على هذا وعلى ما مر روايات الفتح والكسر
وهي رواية الجوهرى ، وقد ذكر هاتين الروایتين صاحب (تمذيب الخواص
من درة الغواص) قال : والأكثر على الفتح .

١٠٠ - ومن ذلك قوله : للاثنين زوج ، ففي تمذيب الخواص من
درة الغواص نقلأ عن ابن شمیل أنه قال : الزوج اثنان ، يقال اشتريت
زوجین من خفاف أي أربعة ، قال : وأنكر النحويون ذلك انتهى كلامه ، وقد
أنكره من الأدباء الحريري^(١) فقط بأن قوله للاثنين زوج خطأ ، لأن الزوج في
كلام العرب هو الفرد المُزَوج لصاحبه ؛ فاما الاثنان المصطحبان فيقال لها :
زوجان ، كما قالوا : عندي زوجان من النعال أي نعلان ، ورُدّ عليه بما ذكرناه .

١٠١ - ومن ذلك قوله : للناهضين في سفر أنشوء قافلة ، وما قبل^(٢)
انتضائهما ، خلافاً لمن قال : إن معنى نجز بالفتح حضر ، فاما إذا كان
لأن التوديع إنما يكون من يخرج إلى السفر ، والقافلة اسم للرفقة الراجحة
إلى الوطن ، فقد رُدّ بما قال ابو منصور : سميت القافلة قافلة تفاوٌلاً بتفوتها
عن سفرها الذي ابتدأته ، قال وظن ابن قتيبة أن عوام الناس يفلطون في
تسميتهم الناهضين في سفر أنشوء قافلة ، وإنما لا تسمى قافلة إلا من صرفة
إلى وطنها ، قال : وهذا غلط ما زالت العرب تسمي الناهضين في ابتداء
الاسفار قافلة تفاوٌلاً بأن 'يسير الله تعالى القفول ، وهو شائع في كلام
فصحائهم انتهى منقولاً من تمذيب الخواص من درة الغواص .

(١) الدرة ١٨٥ طبع ليسيك (٢) القائل هو الحريري دراته في ١١٩٠

١٠٢ = ومن ذلك قوله : للاستحياء حشمة ، لأنها الاستحياء والغضب أيضاً بنص من الجوهرى ، وعدم استعمالها الآن في الغضب لا يفسد استعمالها في الاستحياء ، نعم ذكره الإمام أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة في أدب الكاتب^(١) في باب ما يضعه الناس غير موضعه إن من ذلك الحشمة يضعها الناس موضع الاستحياء معتمداً في ذلك على قول الأصحابي بأنه ليس كذلك ، إنما بمعنى الغضب ؛ لكن الجوهرى رد عليه ، والغرض خلافه .

١٠٣ = ومن ذلك قوله : أنهم يقولون في الفرح الطَّرَب بفتحتين وفي الجَزَع : الطَّرَبَةُ بلفظ المرأة ، مع إطلاق الطَّرَب في لغة العرب على خفة تصيب الرجل لشدة السرور أو لشدة الجزع على ما ذكره صاحب أدب الكاتب^(٢) ، وأنشد على الثاني قول الشاعر :^(٣)

يقلن لقد بكيت فقلت كلاماً وهل يبكي من الطرب الجليد
ومثل ذلك قول الجوهرى : الطرب خفة تصيب الإنسان لشدة حزن أو سرور . هذا كلامه ، ولا يضر الناس الآن ترکهم استعمال الطرب في الأمر الآخر استفنا عنه بغیره مما يراد فيه كما أ Mataوا ماضي (يداع)

(١) انظر طبع السلفية ص ٢٠٦ وفي ٢١ منه ذكر القافية .

(٢) انظر طبع السلفية ص ١٩٠ .

(٣) هو أبو جنة حكيم بن عبيد خال ذي الرمة ، ونسبة بشار غير صحيحة ، قال بطليموس في شرحه لادب الكاتب ١٠٢ : الصواب (فقلن) بدل فقلت لان قبله :
كنت عواذلي ما في فوادي وقلت لمن ليتمم بعيد
وقد أورد الجوالبي في شرحه ١٢٢ من هذا الشعر ستة أبيات .

استفنا عنده بـ (ترك) فيمن قال إنه قد ألمت .

١٠٤ = ومن ذلك قوله : خرجنا نتنزه ، إذا خرجوا إلى البساتين إلا عند صاحب القاموس ، إذ جزم بأن استعمال التنزه في الخروج إلى البساتين والأخضر وللرياض غلط قبيح ، قال صاحب أدب الكاتب فيه^(١) : وكان^(٢) بعض أصحاب اللغة يذهب في قول الناس (خرجنا نتنزه) إذا خرجوا إلى البساتين) إلى أنه غلط ، وقال : إنما التنزه التبعد عن الماء والريف ، ومنه يقال : فلان يتزنه عن الأقدار ، وينزه نفسه عن الأقدار أي يبعد نفسه عنها ، وفلان نزيه أي كريم ، إذا كان بعيداً من اللوؤم ، قال : وليس هذا عندي غلطاً ، لأن البساتين في كل مصر وكل بلد إنما تكون خارج المصر ، فإذا أراد الرجل أن يأتيها ، فقد أراد أن يتزنه أي يبعد عن المنازل والبيوت ، ثم كثر هذا واستعمل حتى صارت النزهة القعود في الخضر والجنان انتهى .

١٠٥ = ومن ذلك قوله : شاخ فلان حتى بقي قفة ، يريدون بذلك استعارة لفظة القفة له ، في أدب الكاتب^(٣) انهم يقولون : كبير حتى صار كأنه قفة ، وهي الشجرة اليابسة البالية .

١٠٦ = ومن ذلك قوله : ملن يصنع النعل والسرموزة : إسكاف دون غيره من الصناع ، مع تصرير صاحب أدب الكاتب بأن كل

(١) انظر أدب الكاتب ص ٢٥ (٢) ابن السكريت (المزهر ١ - ١٥٢) بولاق

(٣) = = من ٤٩ دشنجه للجواليقى ١٦٢ ولسان العرب ١١ - ١٩٥

صانع عند العرب إسكاف ولذا قال :^(١)
وشعبتا ميس براها إسكاف

فأطلقه على التجار ، وربما اخْتَصَّ بما ذكر بطريق الغلبة نحو غلة الكتاب عند
النحاة على كتاب سيدويه .

١٠٧ - ومن ذلك قوله : لل مدح تقرير بالضاد ، مع أن صاحب
أدب الكتاب يقول : التقرير ^(٢) مدح الرجل حياً جاعلاً ذلك بالظاء ،
في الصلاح : التقرير مثل التقرير ، ويقال : فلان يقرّض صاحبه ،
إذا مدحه أو ذمه ، وعلى ذكر ذي الظاء اقتصر صاحب الجهرة فقال : ويقال
يقرّظ فلاناً إذا مدحه ، وبهذين النقولين يتضح انهم يزبدون اللام حيث
يقولون قرّضت لفلان ، وإنما هي في عبارات المقدمين معدومة ، ولعلهم
يضمون قرّضت معنى شكرت ، فيعدونه بها كما يقال : شكرت له ،
وإن قيل أيضاً : شكرته .

١٠٨ - ومن ذلك قوله : لراكب الفرس راكب ، نعم قال صاحب
أدب الكتاب :^(٣) لا يقال : راكب إلا لراكب البعير خاصة ، ويقال :

(١) الشاعر وهو الشاعر بن ضرار في سفر يحدو به أصحابه في قصة طوبانة وقبل هذا
الشعر : قالت ألا يدعى لهذا عراف . لم يبق إلا منطق واطراف
وربطان وقيعن هههاف . وشعبتا ميس براها إسكاف
انظر أدب الكتاب ١٤٦ وشرحه للجواليقي ٢٤٠

(٢) ١٥٧ ، والافتقاء ١٥٨ واسان العرب (قرظ)

(٣) ١٥٩

فارس وحمار وبفال ، قال : وقد يقال لغير راكب الفرس : فارس وأنشد^(١)
وعندي لأرباب العراب مزية على فارس البرذون او فارس البغل
لكن قال صاحب المغرب أيضاً : ركب الفرس ركوباً وهو راكب وهم
ركوب كراكع وركوع ، ومنه : صلوا ركوباً أي راكبين .

١٠٩ - ومن ذلك قوله : مَنْ قَالْ أَيْنَ أَمِيرٌ ، أَيْنَا ، يزيدون بذلك
أينما كان ، أي أينما كان السير ، فيختزلون من الكلام ما لا يتم إلا به تحقيقاً
وإيجازاً ، كما قال النمر بن توب فيما أنسده صاحب أدب الكتاب :^(٢)
فإن المنية من يخشها فسوف تصادفه أينما
أراد أينما ذهب ، أو أينما كان خذف ، ومثل هذا عند البديعين من باب
الاكتفاء كقول ابن مطروح :
لا أنتهي لا أنتهي لا أرعوي . مادمت في قيد الحياة ولا إذا
أي ولا إذا مت .

١١٠ - من ذلك قوله : المرأة زوجة الرجل بالباء ، وإن ذكر
صاحب أدب الكتاب :^(٣) أن العرب لا يكادون يقولون زوجته ، في
الصلاح : الزوج زوج المرأة بعلها ، وزوج الرجل امرأته ، ويقال أيضاً :
هي زوجته ، وفي المغرب ويقال : هو زوجها وهي زوجه ، وقد يقال : هي
(١) ويروى الصدر : (واني اسرف للخيال عندي مزية) ، والبيت من شواهد اللسان
والناج ولم يذكره قائله .

(٢) انظر أدب الكتاب ١٦٥ وشرحه للجواليقي ٢٥٨

(٣) ٢٢٠

زوجته بالماء وفي جمعها زوجات ، قال الفرزدق :^(١)
وإن الذي يسعى ليفسد زوجتي كسامع إلى أسد الشري يستبيها
وأنشد ابن السكيت :

باصاح بلغ ذوي الزوجات كلهم أن ليس وصل إدا انحلت عرى الذنب
قال صاحب المغرب : والاول هو الاختيار بدليل ما نطق به التزيل :
« أمسك عليك زوجك » اسكن أنت زوجك ، وإن أردتم استبدال زوج
مكان زوج ، وأزواجه أمهاهم ، يا أيها النبي قل لا زواجه » وادعى غيره
أن الزوجة لغة رديئة ؟ وقال صاحب عمدة الحفاظ : قد ورد ذلك في الحديث
فإن ثبت فلا رداءة ، قال : وادعى الفراء ثبوتها .

١١١ - ومن ذلك قوله : تزوجت بأمرأة ، على ما نقل عن الفراء
انه قال : تزوجت بأمرأة ، لغة في أزد شنوة ؛ وقال بونس : يقولون^(٢)
العرب زوجته امرأة وتزوجت امرأة ، وليس من كلام العرب تزوجت
بامرأة ، قال وقول الله تعالى : « وزوجناهم بحور عين » أي قرنائهم هن ،
من قوله : « احشروا الذين ظلموا وأزواجهم » أي قرنائهم ، قال الهروي^(٣)

(١) وفي شرح ديوانه للصادق ٦٠٥ يروى الصدر : وان امرأة يسمى بمحنة
زوجي ، وفي رواية اخرى يحرش بدل بمحنة ، وفي اللسان رواياتان الاولى في مادة (بول)
(وان الذي يسعى ليفسد زوجتي) ، والاخري في مادة (زوج) : يحرش بدل ايفسد ،
ومعنى يستبيها : يأخذ بولطا في يده .

(٢) لعل الاصل : العرب يقولون ، او انها على لغة بشعاقيون .
(٣) هو أبو عبيدة صاحب الغريبين .

ليس في الجنة تزويع ، ولذلك أدخل الباقي في قوله (بحور) ، ويقول
الفراء صحة استعمال الفقهاء كما صرّح بذلك صاحب المغرب .

١١٢ - ومن ذلك قوله : با ، تا ، ثا ، بالقصر ، قال صاحب أدب
الكاتب^(١) : وحرروف المعجم يمددن ويقصرون ، فإذا قصرن كتب كل
واحدة منها بالالف إلا الزاي فإنها تكتب بياء بعد ألف انتهى .

١١٣ - ومن ذلك قوله : أوقف بيته ، ولكن لغة رديئة ، قال
في المغرب : وقفه حبسه وقفًا ، ووقف نفسه وقوفًا ، ومنه : وقف أرضه
أو داره على ولده ، لأنه حبس الملك عليه ، قالوا ولا يقال أوقفه إلا في لغة
ردية ، وقيل يقال وقفه فيما يحبس باليد ، وأوقفه فيما لا يحبس بها ، ومنه
أوقفته على ذنبه أي عرفته إياه ، والمشهور وقوته ، انتهى ملخصا ؛ وفي أدب
الكاتب^(٢) : يقال لكل ماحبسته يدك مثل الدابة وغيره وقوته بغير ألف ،
وماحبسته بغير يدك أوقفته ، وتقول أوقفته على الامر ، وبعضهم يقول وقوته
في كل شيء وهو موجود ، وفيه أيضاً : أوقفت عن الأمر أمسكت ، وهذا
الذى حكاه خلاف ما عليه العوام ، لأن من حذف المهمزة في صورة معنى
امسكت ، فلا عبرة إذا بما هم عليه .

١١٤ - ومن ذلك قوله : قد أرميت العدل عن ظهر البعير أقيمت ،
ونقول : إن ركبـ الفرس أرمـاكـ ، حـكـاـها صـاحـبـ أدـبـ الكـاتـبـ^(٣) في

(١) طبع السلفية ص ٢٤٥ (٢) ص ٢٦٤ (٣) ص ٢٧١

(باب ذكر ما يهز والعوام تسقط همزه) ، ومثل ذلك : أغلقت الباب وأغلقته ولا يقال خلقته ولا قفلته .

١١٥ - ومن ذلك قوله : عتقه في موضع أعتقه ، في المغرب يقال : عنق العبد عتقاً وهو عتيق وأعنته مولاها ، وقد يقام العنق مقام الاعتق ، ومنه قوله : مم عنق مولاك إياك ؟ وحكي صاحب أدب الكاتب : ^(١) أعتقت العبد فعنق ثم قال : ولا يقال عنتقه .

١١٦ - ومن ذلك قوله : رجل أعزب ، وعن أبي حاتم أنه لا يقال رجل أعزب ، قال الأزهري وأجازه غيره ومنه قوله : ما في الجنة أعزب ، قال النووي في جميع نسخ بلادنا بالآلف وهي لغة ، والمشهور في اللغة عَزَبْ ، وقال صاحب المغرب : رجل عزب بالتحريك لازوج له ويقال أعزب ، وقد جاء في حديث التوم في المسجد عن نافع قال أخبرني عبد الله أنه كان ينام في مسجد النبي عليه الصلاة والسلام وهو شاب أعزب .

١١٧ - ومن ذلك قوله : القوصرة ، بتخفيف الراء ، وقد عدّها صاحب أدب الكاتب ^(٢) فيما يشدد العامة تخفيفه وأنشد :

أفلح من كان له قوصرة يا كل منها كل يوم مرة

وروى الجوهرى : تمره ، منبهأ على قلة تخفيف راء قوصرة ، وصاحب المغرب لم يفأوت بينهما قلة وكثرة فقال : والقوصرة بالتشذيد والتخفيف

(١) طبع الساقية صفحه ٣٢٣ (٢) صفحه ٢٢٦ ، شرح الجواليقي ٢٨٦ ويروى
يُدَّتِّ القوصرة لعلي بن أبي طالب ، وقد كفى بها هنا عن المرأة كما يكفي عنها بالقارورة
وليس هذه اللفظة من لهجات الشام .

وعاء الشعر يشخذه من قصب ، قال : وإنما تسمى بذلك ما دام فيها الشعر والـ وهي زنبيل انتهى . وأنشد صاحب الجمهرة البيت المذكور بالواو وانه الاولى بعد أن قال : وأما القوصرة التي تسمى بها العامة قوصرة فأحسبها دخيلا ، ثم قال : ولا أدرى ما حججه هذا البيت .

١١٨ - ومن ذلك قوله : على فلان قبول ^(١) ، بضم القاف مع شهوده فتحها فقد حكى صاحب التقريب : قبلت الشيء رضيته ، قال عنه : فتقبلها ربهما بقبول حسن ، قوله : ثم بوضع له القبول في الأرض : أي المحجة في القبول والرضى . قال وقال ابن الأعرابي قبله قبولًا بالضم لغة في القبول بالفتح .

١١٩ - ومن ذلك قوله : في ظفر اليد ، ظفر بكسرة بعدها مسكون مع منع صاحب أدب الكاتب ^(٢) من أن يقال ، وكذا صاحب الجمهرة حيث قال : والظفر ظفر الإنسان والجمع أظفار ولا يقال ظفر يعني بالكسر فالمسكون ، وإن كانت العامة قد أهلت به ، فقد عدد ما فيه من اللغات صاحب التقريب في علم الغريب ، وهو متاخر عنهما ، فقال : الظفر للإنسان مذكر بضمتين ويسكن وكميل وبكسرتين وأظفور وأنشد :

ما بين لقمته الأولى إذا انحدرت وبين أخرى تليها قيد أظفور أي قدر أظفور ، وبمعناه القبس في رواية الجمهرة ، ومثله في كسر القاف ؟

(١) انظر أدب الكاتب ٢٩٠ (٢) ص ٢٩٣ (٣) وبروى : ازدردت بدل انحدرت ، وقبس بدل قيد ، وهي رواية اللسان والقاموس أيضًا .

وبياً عدده ظهر من جملة لغاته الظفيرة بـ^{كسرتين} أو مثله يجوز فيه الإسكان
فيما ألا يجوز في لغات الشافية أن ^{نحو} ^{أيد} وبـ^{بلز} يجوز فيه إسكان العين
فأعدهما ما كان على ^{فهل} بـ^{كسرتين}؛ وأما قوله : ولا ثالث لها فهو لم يرد به
حصر مجيء الفعل بـ^{كسرتين} فيما ، وإلا لغاف لفظ نحو ^{بلز} ، أراد حصر مجئه
فيما لأن ^{إيد} بالحال وبالبلز صفتان إذ يقال : امرأة ^{إيد} أي ^{لود} ، وأتان
بلز أي ضخمة ^(١) ، وأما ان لفظ (نحو) إنما ذكر لوجود أفراد ذهنية لفعل
بـ^{كسرتين} غيرهما خلاف الظاهر ، مع أنه قد ^{سمم} إطل وهي الخاصرة
بـ^{كسرتين} ، والجوهري قد صرخ فيه بمحكابة الوجهين .

١٢٠ = ومن ذلك قوله للسمك الملوح : مالح ، ولكن على لغة ، جزم
صاحب المغرب بأنها لغة رديئة حيث قال : وسمك مليح ومملوح ولا يقال
مالح إلا في لغة رديئة وهو الذي ^{جعل} فيه ملح ، وقال صاحب عمدة الألفاظ
ولا يقولون : ماء مالح إلا في لغة شادة ، وصاحب أدب الكاتب ^(٢)
والجهرة على أنه لا يقال مالح ، قال الثاني : ولا يلتفت إلى قول الراجز :
يطعمها المالح والطريما

ذلك مولدا لا يأخذ بلغته ، هذا كلامه . وقال أبو محمد بن بري في
فوائد نقلت عنه ، وأما ما أنكر على الشافعي رحمه الله من استعمال لفظة

(١) وفي الأصل ضخم والصواب ضخمة لأن أثاث مؤنة ^(٢) ٢٩٩ والراجز ^{عذافر}
القبيحي ، وقبله (بصريية تزوجت بصرى) وابن قتيبة أخذ برأي الاصمعي في كون
عذافر غير حجة لأنها كان حضر يا غير فضيحة ، وقد جاء المالح في شعر كثير كجعريرو وهو
حجحة وهذا لا يمنع أنها لغة قليلة ، انظر الاقتفاب ٢١٦ وشرح الجوابي لـ^{أدب الكاتب} ٢٥٩

مالح في بعض كلامه ، فإنه جرى في ذلك ^{على} عادة الناس في " استعمال هذه
اللفظة كما استعملها غيره من العرب ، وإن كان غيرها أفصح ، ثم استشهد
بآيات كثيرة على قوله : ماء مالح ، منها قول عمر بن أبي ربيعة :
ولو تفلت في الماء والماء مالح لا أصبح ماء البحر من دينها عذبا
إلى أن قال : فهذه شواهد كثيرة على قوله : ماء مالح ، وإن كان الأصح
ماء ملح ، إلا أنه إن كان ملح أفصح ، فلا يجب لذلك أن يكون ماء سواه
خطأ ، وأجاز ابن شميل أن يقول : سمك مالح ومملوح ومليح ، وقال
أبوالدقيد يقال : ماء مالح ومملح ، وقال ابن الأعرابي ويقال : شيء مالح كما
يقال شيء حامض انتهى ما نقله أبو محمد بن بري عن هؤلاء .

١٢١ = ومن ذلك قوله : أعد على ^{كلامك} من الرأس ، على أحد
القولين فيه ، في أدب الكاتب ^{ما نصه} ^(١) : ونقول أعد على ^{كلامك} من
رأس ، قال أبو حاتم عن أبي زيد : من رأس ومن الرأس جميعا .

١٢٢ = ومن ذلك قوله : كفر طاب ^و كفر لانا بـ^{سكون} فاء
كفر ^(٢) ، وأما من يفتحها فغلط لما ذكره صاحب أدب الكاتب حيث قال:
وهي كفر توثر ^(٣) ساكنة الفاء ولا تفتح والكفر القرية انتهى . وقال
صاحب المغرب : والكفر القرية فضيحة بالسكون ، قال ومنه قول معاوية

(١) من ٣٠٠ ونصه المطبوع : ويقال ^(٢) وفي الأصل بـ^{سكون} كاف كفر .

(٣) بضم الناء المثلثة من فوقيها وفي الأصل كفر توثر . انظر معجم البلدان تجد عن هذه
الكافور ما توده من البيان .

أهل الكفور هم أهل القبور، وللمعنى أن سكان القرى بمعنى الموتى لا يشاهدون الامصار والجمع انتهى . وقال ابن دريد : وأهل الشام يسمون القرية الكفر فقبعه أيضاً بالسكون قال وأحبه سريانيا معرجاً .

١٢٣ - ومن ذلك قولهم : محبت الكتاب ومضارعه أحاه^(١) مثل محنته أحوه لقتان .

١٢٤ - ومن ذلك قولهم : أخطي^(٢) في أخطأت ، وأطفيت النار في أطفأت في نظائر أخرى ذكرها صاحب أدب الكتاب في (باب ما همز أو سلطه من الأفعال)^(٣) ، ولا أنها بمعنى واحد ، ومن جملتها ما ذكره من أومات في أومات ، وقد أسلفنا عن الصفاراني أنه مثله .

١٢٥ - ومن ذلك قولهم : ترب الكتاب ، وفي أدب الكتاب^(٤) حكایة أترب الكتاب ، والم念 أن يقال ترب ، وهذا المنع منع في القاموس : وأتربه وتربيه جعل عليه التراب .

١٢٦ - ومن ذلك قولهم : الزمرد ، بالدال المهملة حكاه صاحب القاموس في بابها ، فقال الزمرد الزمرد ، ثم قال في باب الذال المعجمة الزمرد بالضياء وتشديد الراء : الزبرجد معرب ، فيندفع بما قاله منع صاحب أدب الكتاب من الاهتمام^(٥) .

(١) العامة في دمشق وحاجب يقول : محبته أحيه (٢) كذلك تقول العامة في بلاد الشام أخطي واطفيت (٣) وفي الكتاب المطبوع (باب الأفعال التي تهمز والمعجم تدع همزها) ص ٢٦٢ (٤) ص ٢٨٠ (٥) ص ٢٨٣ ودرة الفواصن ٣٥ ونكهة صلاح ما تقطط فيه العامة الجوابي طبع المجمع ٥٩ .

١٢٧ - ومن ذلك قولهم : دابة شموض ، وما في أدب الكتاب^(١) من أنه يقال دابة شموض ولا يقال شموض ، فيرد عليه قول صاحب القاموس والتشخيص أن تنفس الدابة حتى تفعل فعل الشموض ، إلا أن يكون مراده^(٢) بالشموض المطرودة لا التي منعت ظهرها ، وهي الشموض لحكاية قبل ذلك : شخص الدواب طردها دون شمس منعت ظهرها ، وحكايتها شمس الفرس منم ظهره .

١٢٨ - ومن ذلك قولهم : هو مني مد البصر كما يقال مد البصر أى غايتها ، وقول صاحب أدب الكتاب :^(٣) ولا يقال مد فهو عليه رد ، لقول صاحب القاموس وقدر مد البصر أى مداه .

١٢٩ - ومن ذلك قولهم : حلبت الشاة عشرة أرطال ، بناء الفاعل ، كما يقال حلبت بناء المفعول ، فالثانوية على الحقيقة والأولى على المجاز كما يقال : عيشة راضية ، وإنما هي مرضية وصاحبها الرضي ، فلما عبرة بها في أدب الكتاب^(٤) من منعه .

١٣٠ - ومن ذلك قولهم : ما يدرى ما طحاهما ، وإن كان المقصود عن العرب حسب ما في كتاب الفاخر للمفضل بن سلمة صاحب الفراء : من طحاهما ، بلفظ من وذلك حيث قال وقولهم : ما يدرى من طحاهما ، قال

(١) ص ٢٨٤ (٢) نعم هذا مراده ، وكان الأقوى للمعنى أن يستشهد بما ذكره كراع في كتاب المفرد ونقله ابن بري وهو : شمس الفرس وشمس واحد صلاح ما تقطط فيه العامة الجوابي طبع المجمع ٥٩ .

والشماص والشماش بالسين والصاد سواء (السان مادة شمعن) (٣) ص ٣٠٤ (٤) ص ٣٠٧

الاصحى مَدَهَا يعنون الارض ، قال الله عز وجل : وما طحاها انتهى كلامه
وفي هذه الآية أدل دليل على جواز استعمال (ما) في قوله : ما يدرى ماطحاها
١٣١ . = ومن ذلك قولهم : هبَت الارياح ، وجعله الحريري ") وَهَمَا
مستهجنا ، والحق خلافه في القاموس : ان جمع الريح أرواح وأرياح
ورياح ورياح كعب ، وفي كلام ابن بري حكاية الارياح عن اللحياني ،
قال ابن بري : وقد استعمل هذه عمارة بن عقيل في شعره .
١٣٢ . = ومن ذلك قولهم ، لا غير ، وقولهم لا غير لحن ، ذكر صاحب
القاموس انه غير جيد ، قال : لانه مسموع في قول الشاعر :
جواباً به ننجو أعتمد فور بتنا لعن عمل أسلفت لا غير نسأل
قال : وقد احتاج به ابن مالك في باب القسم من شرح التسهيل ،
وكان قولهم لحن مأخوذ من قول السيرافي : الحذف انا يستعمل إذا كانت
إلا وغير بعد ليس ، ولو كان مكان ليس غيرها من الفاظ المحمد لم يجز
الحذف ولا يتجاوز بذلك مورد السماع انتهى كلامه وقد سمع (٢) ، انتهى
ما ذكره صاحب القاموس .

١٣٣ . - ومن ذلك قولهم : أُكِرَةٌ فِي كُرَّةٍ ، وما في أدب الكاتب من
أن لا يقال أُكِرَةٌ فِرْدُودٌ بِعَا فِي القاموس في باب الراء (٣) من أنها لغية في الكرة .

(١) درة الفواص ٤٠ . (٢) أي في البيت المنقدم فلا يكون ل هنا وقد عده ابن
هشام ايقا في مغنيه هنا ، وبهذا ما ذهب ابن مالك اليه وتلميذه صاحب القاموس
ما حكاه ابن الحاجب وتحققوا كلامه كالرضي . (٣) مادة أُكِرَةٌ : وفسر الزبيدي لغية
بلغة مستبردة .

١٣٤ . - ومن ذلك قولهم : مَنْ أَصَابَهُ الْجُدْرِيُّ : تَجَدَرُ ، وقول الحريري (١)
يَمْنَعُهُ مَنْنَعُ ، ففي القاموس : وخروج الجدرى بضم الجيم وفتحها لفروع
في البدن تنفس وتفريح ، وقد جَدَرْ وُجَدَرْ يعني ويشدّ فهو مجلد ومجدر ،
ومن ذلك الجدرى بفتح الجيم لما نقلنا .

١٣٥ . - ومن ذلك قولهم : أَعْطَاهُ الْبِشَارَةَ بِكَسْرِ الْبَاءِ ، وقول الحريري (٢)
الصواب فيه ضم الباء لأن البشارة بكسر الباء ما بشرت به ، وبضمها هو
ما يعطى عليها مدفوع بحکایة صاحب القاموس الكسر والضم كايهما في اسم
ما يعطاه المبشر وعليه الأنباري .

١٣٦ . - ومن ذلك قولهم للقائم : إِجَاسٌ ، كما يقال أَقْعَدْ من غير فرق
على أحد القولين ، ففي القاموس : ان القعود الجلوس أو هو من القائم ،
من الضجعة ، ومن السجود ، وتردده هذا اشاره اليها كليها .

١٣٧ . - ومن ذلك قولهم عند الحرقة والحرارة المضرة : أَخْ ، بالخام
المعجمة ، وما في درة الغواص (٣) من أن العرب تطلق بهذه اللفظة بالخاء المفتوحة
وعليه فسر قول عبد الشارق (٤) الجنبي :

فباتوا بالصعيد لهم أَخَاجُ ولو خفت لنا الكلمي سربنا
أَيْ باتَ الْكَلْمَى يَقُولُونَ أَخْ مَا وجدوا من حرق الجراحات وحر الكلوم

(١) الدرة ٩٦ (٢) الدرة ١٤١ (٣) الدرة ١٥٠ وانظر التكلمة للجواليقي ٦٠
طبع المجمع العلمي (٤) ابن عبد العزى من شعراء الحماة ، وبالبيت آخر فصيدة من
الذصفات مطلعها : (الا حيثت عنا بارُدُينا تخبيها وان كرمت علينا)

فدفع بقول صاحب القاموس : والأحاج بالضم العطش والغيط حرارة
القم ، قوله في باب الحاء المعجمة : وأخ كلة تكره وتأوه . • وقال
الأنصاري في كتاب اللغة : أخ بالحاء المعجمة كلة توجع وتأوه من غيط أو
حزن ، قال ابن دريد : وأحس بها محدثة انتهى كلامه .

١٣٨ .— ومن ذلك قوله : لم يكن ذلك في حسابي أي ظني على أحد
القولين المذكورين في أدب الكاتب ^(١) قال مؤلفه : ليس للحساب هنا
وجه ، إنما الكلام ما كان ذلك في حسابي أي في ظني ، قال : ومنهم من
 يجعل الحساب مصدرًا لحسبت ، وقد يجوز على هذا أن يقال : ما كان ذلك
 في حسابي ، هذا كلامه ، والآخر يري وصاحب القاموس يمنع ذلك ؛ لكن
المثبت مقدم على النافي ، على ما هو معلوم في مقره .

١٣٩ .— ومن ذلك قوله : حض عليه وحشه عليه ، يعني واحد على
ما في القاموس من تفسير كل بالآخر ، وعن الخليل بن أحمد انه فرق بين
الحي والحيض فقال : الحث يكون في السير والسوق وفي كل شيء ، والحيض
 يكون فيما عدا السير والسوق ^(٢) .

١٤٠ .— ومن ذلك قوله : قلته البيع ، في موضع أقتلته إياه ، في
التقريب : وقلته البيع لغة قليلة .

١٤١ .— ومن ذلك قوله : للمرأة الفاجرة قحبة ، من قحب كنصر
(١) ص ٣٠٥ (٢) واستشهد الخليل بقوله تعالى : ولا يجعف على طعام المساكين :
درة الفواصص ١٩٩ (٢) انظر تكلمة الجوابي ص ٢٩

أخذه السعال لأنها تسعل وتنحنح أي ترمن به خلافاً ملنا قال إنها كلة مولدة
وهو قول نبه عليه صاحب القاموس ^(١) .

١٤٢ .— ومن ذلك قوله : للمرأة ستي ^(٢) على وجه ففي القاموس :
ستي للمرأة أي يا ستر جهاتي ، أو لحن والصواب سيدتي .

١٤٣ .— ومن ذلك قوله : للنقرة في الجبل قلت ، بكسر القاف
وسكون اللام ، وأصله ما حكاه صاحب القاموس فيه من القلب
ككتيف ، حيث قال : النقرة في الجبل والغابيل اللحم كالقليل ككتيف
إذ يجوز في كل ما كان ككتيف الكسر فالسكون مطلقاً .

١٤٤ .— ومن ذلك قوله : مكت بالمكان بالشاشة الفوقية أقام ،
حکاه صاحب القاموس ، ثم حکي مكت كنصر و كرم لبت مكتاً
بالثلث و يحرك .

١٤٥ .— ومن ذلك قوله : نَصَّت في موضع أنصت ، حکاه صاحب
القاموس كأنصت .

١٤٦ .— ومن ذلك قوله : دجاجة بكسر الدال ، فقد حکي فيها
ثلاثيتها .

١٤٧ .— ومن ذلك قوله : لجيل من السودان : زنج ، بكسر الزاي
في الزنج بفتحها .

١٤٨ .— ومن ذلك قوله : العود أحمد ، مع أنه أفعى من المبني المفعول
(١) وجذم به الجوهري والخفاجي في شفاء الغليل (٢) انظر تكلمة الجوابي ص ٢٩

علي وجهه ، قال صاحب القاموس : والعود أَحْدَأَيْ أَكْثَرَ حَمْدًا ، لأنك
لَا تعود إِلَى الشَّيْءِ غَالِبًا إِلَّا بَعْدَ خُبْرِهِ ، أو مَعْنَاهُ أَنَّهُ إِذَا ابْتَدَأَ الْمَوْرُوفَ جَلَبَ
الْحَمْدَ لِنَفْسِهِ ، فَإِذَا أَهَادَ كَانَ أَحْدَأَيْ أَكْسَبَ لِلْحَمْدَ لَهُ ، أو هُوَ أَفْعَلُ مِنْ
الْمَفْعُولِ ، أَيِ الْابْتِدَاعُ مَحْمُودٌ وَالْمَوْدُ أَحْقَى بِأَنْ يَحْمُدَهُ قَالَهُ خَدَاشُ بْنُ حَابِسٍ^(١)
فِي الرَّبَابِ لَا خَطَبَهَا فَرْدٌ أَبُواهَا فَأَضْرَبَ عَنْهَا زَمَانًا ثُمَّ أَفْبَلَ حَتَّى انتَهَى إِلَى
حَلْتَمَيْهِ مُنْقِيًّا بِآيَاتٍ مِنْهَا :

لَيَالِيَتْ شَعْرِيَ يَارَبَابُ مَتَىْ أَرَى لَنَا مِنْكَ نَجْحَاً أَوْ شَفَاءً فَأَشْتَفَنِي
فَسَعَتْ وَحْفَظَتْ وَبَعْثَتْ إِلَيْهِ أَنْ قَدْ عَرَفْتُ حَاجِتَكَ فَاغْدُ خَاطِبًا ، ثُمَّ
قَالَتْ لِأَمْهَا : هَلْ أَنْكَحْ إِلَّا مِنْ أَهْوَى وَأَلْتَحَفْ إِلَّا مِنْ أَرْضِي ؟ قَالَتْ
لَا . قَالَتْ : فَإِنَّكَ حِينِي خَدَاشًا ، قَالَتْ : مَمْ قَلَةَ مَالِهِ ؟ قَالَتْ : إِذَا جَمَعَ الْمَالَ
السِّيَّفُ الْفَعَالُ فَقِبْحًا لِلْمَالِ ، فَأَصْبَحَ خَدَاشُ وَسْلَمُ عَالِيَّمْ وَقَالَ : الْعَوْدُ أَحْمَدُ
وَالْمَرْأَةُ فُرْشَدُ وَالْوَرْدُ يَحْمَدُ انتَهَى كَلَامَهُ .

١٤٩ - ومن ذلك قوله : أَتَرَ بالسْتَحْرِيكِ لِجَيلِ يَتَاخْمُونَ التَّرْكَ ،
وقد حكاه صاحب القاموس هكذا واقتصر عليه ، وسمعت بعض فضلاء
هذا الجيل يقول التاتار ؛ وأما قول الناس التاتار فما لم أجده في كتب اللغة .

(١) التَّسْبِيْيَ ، والرَّبَابِ فَتَاهَ ذَهَلِيَّةً هَلْ بِهَا زَمَانًا (٢) وَمَجْدُ قَصَّةِ خَدَاشَ هَذِهِ مَفْصَلَةٌ
مَعْ بَقِيَّةِ الْآيَاتِ فِي مَجْمُوعِ الْأَمْثَالِ لِلْعَيْدَافِيِّ وَالْتَّاجِ (حَمْد) وَغَيْرِهِ وَهِيَ :

فَقَدْ طَلَّا غَيْتَنِي وَرَدَدَتِي وَأَنْشَرَصَفِي دُونَ مِنْ كَنْتُ أَصْطَفِي
خَلَّا اللَّهُ مِنْ تَسْمُو إِلَى الْمَالِ قَسْهُ إِذَا كَانَ ذَا فَضْلٍ بِهِ لَبِسَ بَكْتَنِي
فَيُنْكَحُ دَاهَ مَالَ ذِيَّا مَلَوْمَا وَبَتَرَكَ سَرَّا مَثَلَهُ لَبِسَ يَصْطَفِي

١٥٠ - ومن ذلك قوله : الجناتار بضم الجيم وفتح اللام المشددة لزهرة
الرمان ، حكاه صاحب القاموس وأفاد انه معرب كلنار ؛ وأما قوله :
جنة نار بنون مشددة موضم اللام فلم يمحكه أحد فيما أعلم .

١٥١ - ومن ذلك قوله : المخبرة بفتح الميم ، قال في القاموس :
الخبر بالكسر النَّقْس وموضعه المخبرة بالفتح لا بالكسر ، وغاط الجوهرى ومحكم
محورة بالضم كثيرة وقد شدد الراء وبائمه الخبرى والجناتار .

١٥٢ - ومن ذلك قوله في الذكر بالذال المعجمة المكسورة :
الذكر ، بالمهملة المكسورة ذكر في القاموس في فصل الذال المهملة من باب
الراء أن ذلك لغة لريعة .

١٥٣ - ومن ذلك قوله : الكزبرة ، بفتح الباء لبعض الباذير ،
وقد حكاه في القاموس بضم الباء ثم قال : وقد تفتح الباء .

١٥٤ - ومن ذلك قوله لمجرى الماء : النَّهُور ، بسكون الهاء ويفعل
نهَر بالتحريك . حكاه في القاموس .

١٥٥ - ومن ذلك قوله للبازى الباز^(١) .

١٥٦ - ومن ذلك قوله لما يعنى به : اللَّغْزُ بضم اللام مع سكون
الغين ، حكاه صاحب القاموس كما حكي أيضًا اللَّغْزُ بضمتين ، وكسر د
إلى غير ذلك .

(١) وفي اللسان (بوز) : الباز لغة في البازى قال الشاعر :
كأنه باز دجن فوق صقبة جلي القطا وسط قاع مسلق سلق .

١٥٧ - ومن ذلك قوله المعز بالتحريك : **المعز**^(١) ، بالسكون وهو خلاف الضأن من الغنم .
 ١٥٨ - ومن ذلك قوله في الامبر باريس : **البرباريس**^(٢) ، بكسر المونددة الأولى .

١٥٩ - ومن ذلك قوله : **بس** بفتح المونددة وتشديد السين يعني حسب ، حكاه صاحب القاموس ، ثم قال : أو هو مسترذل^(٣) إشارة منه إلى ما قيل فيه ، وحكاه أيضاً مراداً به الهرة الأهلية ، ثم قال : والعامة تكسر الباء .

(١) قال في اللسان (معز) : والجمع معز ومعز الخ .

(٢) أهمله الجوهري وصاحب اللسان ونقاء الصاغاني كا في الناج ويقال فيه الانبرباريس والبرباريس ؟ وفي المنهج أيضاً : وأمير باريس ! وهو الزرشك وبالفارسية زرنك حب حامض منه مدور أحمر سهل ومستطيل رملي أو جبلي ، وهي كلمة رومية الا انهم تصرفوا فيها بإدخال اللام عليها مفرداً ومضافاً إليها . (٣) كذا قال ابن فارس ووقد في المزهر واللسان انه ليس بعربي ، وفي الكشكوك للعاملي : ذكر بعض أئمة اللغة ان لفظة بس فارسية تقوطاها العامة وتصير فيها وقالوا : بسك وبسي الخ ، وليس للفرس في معناها كلها سواها ، وللعرب : حسب ويجيل وتط مخففة وأمسك واكف وناهيك ، وهذه دهلا واقطع واكتف ، وفي الافاظ الفارسية المعرفة ص ٤٣ : وأما (بس^٢) بالبناء على الفم يعني حسب فعرب عن بس ومنه بس بالتركية والكردية وبالسريانية الدارجة هذا هو الارجع وإن جاء أنها عربية في المزهر (١ - ١٤٨ بولاق) نقلان عن كتاب المشاكيه في اللغة محمد بن المعلى الاذدي (وعن أبي مالك : البس القطم ، ولو قال لمحدثه بس ، كان جيداً بالغًا يعني المصدر أي بس كلامك بس أي اقطعه قطعاً وأنشد : (يمدثنا عبيد مالقينا ببـك يا عيـد من الكلام)

١٦٠ - ومن ذلك قوله : جزيرة رودس ، بضم الراء وكسر الدال المهملة لجزيرة التي يبحرون الروم حال الاسكندرية حكاه صاحب القاموس ، ثم أجاز فيها إعجم الدال ، وبعض الناس يضم دالها وهو لحن فيما أعلم .

١٦١ - ومن ذلك قوله^(١) : طرابلس ، بفتح الطاء وضم الباء واللام من غير همز للبلد الذي بالشام ، كما يقال ذلك للبلد الذي بالغرب خلافاً من جعل الشامية أطرابلس بالهمز والمغربية بدونه .

١٦٢ - ومن ذلك قوله للقسطنطين : قسطاس بالصاد حكاه الفيروزابادي .

١٦٣ - ومن ذلك قوله : قوسه قوي ، بتذكير القوس إذ هي من المؤنث ، لكنها قد تذكر وتصغر على قويسة على تقدير التأنيث ، وعلى قويس على تقدير التذكير .

١٦٤ - ومن ذلك قوله : الطرش ، لا هون الصنم ، أو للصسم على ما هو قول الانصاري ، قال صاحب القاموس : أو هو مولد ثم حكي طرش كفرح ، وبه طرش بالضم ، وقوم طرش ، والأطروش الأصم وتطرش تصاص .

١٦٥ - ومن ذلك قوله لكلام يكون في اختلاط : الوشوشة

(١) ومنهم المتنبي القائل : (وتعترب كل مصر عن طرابلس).

يُعجمتين^(١)، وتوشوشوا تحر كوا وهم بعضهم الى بعض ، فلا يظن أن ذلك تصحيف وأن الصحيح إهمال الشين .

١٦٦ - ومن ذلك قولهم في الاجاص بتشديد الجيم : إنْجَاص بالتون والجيم المخففة على ما قيل من أنها لغبة ، قال صاحب القاموس : الاجاص بالكسر مشددة ثم معروف دخيل لأن الجيم والصاد لا يجتمعان في الكلمة واحدة بهما ولا نقل إنْجَاص^(٢) أو لغية .

١٦٧ - ومن ذلك قولهم : فص الخاتم ، بكسر الفاء في القاموس الفص للخاتم مثلثة ، والكسر غير لحن ، ووهم الجوهري ، قلت : فلا قبح في الفص^(٣) حينئذ وإن كان مكسوراً ، وقد حكى ابن مالك تثلیثه فيما نقله عنه صاحب التقريب بعد ذكره أن الكسر ردي .

١٦٨ - ومن ذلك قولهم : جاء البعض ، بادخال اللام على بعض على حاجوزه ابن درستويه ، قال صاحب القاموس : بعض كل شيء طائفة منه الجمع أبعاض ، ولا يدخله ألل خلافاً لأن درستويه .

١٦٩ - ومن ذلك قولهم : أبغضه وبغضني بالضم^(٤) إلا أنه لغة ردية بنص صاحب القاموس على ذلك .

(١) والسين لغة كافية الناج ، وأما توشوش فنه حدث سجود السهو : فلما اتفقل توشوس القوم ورواه بعضهم بالسين ، ولا تزال العامة تستعملها بالشين المعجمة .

(٢) نقله الجوهري ، أو لغة مثل اجار وإنجاري من الصطح شامية مهانة لأن عامتنا لا تستعملها اليوم . (٣) أي ضم الفين ، أثبتتها نطاب وحده فإنه قال في قوله عز وجل (أبي لعلكم من القالين) أي الباغفين ولو لا أن بعض عنده لغة لقال : من المبغضين وهامة الشام تستعمل بغضن لا بغضن أبداً .

١٧٠ = ومن ذلك قولهم : وهم كذا من الحساب أسقط ، على أحد القولين المشار اليهما بقول صاحب القاموس ، ووهم في الحساب كوجل غلط ، وأوهم كذا من الحساب : أسقط ، أو وهم كوعد وورث وأوهم يعني ، وفي أدب الكاتب^(١) : المنع من أن يقال : وهم الرجل في كتابه وكلامه إذا أسقط منه شيئاً ، وتصويب أن يقال أوهم بهذا المعنى ، قال مؤلفه : ووهم بـوهم وـهما محركة الماء إذا غلط .

١٧١ - ومن ذلك قولهم : أخلف الله عليك ، بهمزة باب الأفعال ، من ذهب له مال أو ولد أو شيء يستعارض منه ، وفرق صاحب أدب الكاتب^(٢) باستعمال خلف بدون هاء له ، وبهاء من هلك له والد أو عم : أي كان الله خليفة من المفقود عليك ، إلا أن صاحب القاموس يقول : يقال من هلك له ما لا يتعارض منه كالباء والأم : خلف الله عليك ، أي كان عليك خليفة ، وخلف عليك خيراً وبخير^(٣) ، وأخلف عليك ولد خيراً ، ولم يذكره في المقام ، وإن هلك له ما يتعارض منه : أخلف الله لك وعليك وخلف الله لك ، قال أو يجوز خلف الله عليك في المال ونحوه ، ويجوز في مضارعه : يخلف كيمنع نادراً ، انتهى .

(١) ط السافية ص ٢٦٢ ، قال شمر : ولا أرى الصحيح إلا هذا ، وهو قول ابن الأعرابي ، وأنشد :

فإن أخطأت أو أوممت شيئاً فقد بهم المصافي بالخيبر

(٢) ص ٢٦٤ وقوله بدون هاء أي غير مهوز ، واعتنينا في الشام يقولونه مهوزاً وغير مهوز . (٣) قاله الأصمي : إذا دخلت اليماء في بغير أسقطت الألف .

١٧٢ - ومن ذلك قوله : كنـتـ الرـجـلـ بـ فـ كـنـوـتـهـ ، حـكـاـهـاـ
صاحب التـقـرـيـبـ فـقـالـ : كـنـوـنـهـ كـنـيـاـ وـ كـنـيـتـهـ تـكـنـيـةـ
وـ أـكـنـيـتـهـ جـعـلـتـ لـهـ كـنـيـةـ بـضـمـ الـكـافـ وـ كـسـرـهـ اـنـتـهـىـ كـلـامـهـ ، فـسـقـطـ
مـنـعـ مـنـعـ كـنـيـتـهـ فـيـ كـنـوـتـهـ .
١٧٣ - ومن ذلك قوله : رـمـيـتـ العـدـلـ عـنـ ظـهـرـ الـبـعـيرـ بـدـوـنـ هـمـزـ :

أـفـيـتـهـ ، وـأـوـجـبـ هـمـزـ صـاحـبـ أـدـبـ الـكـانـبـ ، وـحـكـيـ : إـنـ رـكـبـ
الـقـرـسـ أـرـمـاـكـ أـيـ الـقـاـكـ ، وـقـالـ صـاحـبـ الـقـامـوسـ : رـمـيـ الشـيـ وـبـهـ الـقاـهـ
كـأـرـمـيـ ، قـالـ وـأـرـمـاـهـ الـقاـهـ مـنـ يـدـهـ .

١٧٤ - ومن ذلك قوله : غـلـقـ الـبـابـ ، فـيـمـنـ قـالـ إـنـهـ لـغـةـ إـلـأـنـهاـ
لـغـةـ رـدـيـثـةـ ، قـالـ صـاحـبـ الـقـامـوسـ : وـغـلـقـ الـبـابـ يـغـلـقـهـ لـثـغـةـ أـوـلـغـةـ رـدـيـثـةـ فـيـ
أـغـلـقـهـ هـذـاـ كـلـامـهـ ، وـنـلـاهـ صـاحـبـ التـقـرـيـبـ فـقـالـ : وـغـلـقـ الـبـابـ كـالـضـرـبـ
لـغـةـ نـقـلـهـاـ اـبـنـ الـقـطـاعـ وـحـكـاـهـ اـبـنـ درـيـدـ عـنـ أـبـيـ زـيـدـ ، وـمـنـهـ قـولـهـ : (ـبـابـ غـلـقـ
الـأـبـوـبـ بـالـلـيـلـ) ، وـلـلـاصـبـيـلـ : إـغـلـاقـ وـهـوـ الـمـسـتـعـمـلـ قـالـ الشـاعـرـ :
وـلـأـقـولـ لـقـدـ الـحـيـ قـدـ غـلـيـتـ لـوـلـأـقـولـ لـبـابـ الدـارـ مـغـلـوقـ'

قلـتـ : وـهـذـاـ الـبـيـتـ لـابـيـ الـأـسـوـدـ الدـوـمـيـ كـاـهـوـ مـنـسـوـبـ إـلـيـهـ فـيـ صـحـاحـ
الـجـوـهـريـ ، وـمـنـعـهـ مـنـ أـنـ يـقـالـ مـغـلـوقـ مـنـ غـلـقـ يـحـتـمـلـ أـنـ بـكـونـ لـكـونـهـ لـغـةـ
رـدـيـثـةـ لـأـنـ لـكـونـهـ لـخـاـ لـأـيـصـحـ اـرـتـكـابـهـ أـصـلـاـ .

١٧٥ - ومن ذلك قوله : الدـخـانـ ، كـالـرـمـانـ فـيـ الدـخـانـ بـتـخـيـفـ

(١) طـبـمـ السـلـفـيـ مـنـ ٢٦٥ وـ ٢٦١ .

الـخـاءـ حـكـاـهـ الـفـيـروـزـبـادـيـ فـسـقـطـ مـاـ فـيـ أـدـبـ الـكـاتـبـ)١ـ(مـنـ مـنـ تـشـدـيـدـهـاـ .

١٧٦ - ومن ذلك قوله : عـلـىـ وـجـهـ طـلـاـوـةـ ، بـفـتـحـ الطـاءـ ، وـقـدـ
ذـكـرـهـ صـاحـبـ أـدـبـ الـكـاتـبـ فـيـ (ـبـابـ مـاجـاـ مـضـمـوـنـاـ وـالـعـامـةـ تـفـتـحـهـ))٢ـ(،
إـلـأـنـ صـاحـبـ الـقـامـوسـ يـقـولـ : الطـلـاـوـةـ مـثـلـةـ الـحـسـنـ ، وـالـبـهـجـةـ وـالـقـبـولـ .

١٧٧ - ومن ذلك قوله للـمـولـودـينـ يـفـيـ بـطـنـ : تـوـأـمـ ، فـيـ
الـقـامـوسـ : إـنـ تـوـأـمـ مـنـ جـمـيعـ الـحـيـوانـ الـمـولـودـ مـعـ غـيـرـهـ فـيـ بـطـنـ مـنـ الـاثـنـيـنـ
فـصـاعـدـاـ ، أـوـ أـنـهـماـ إـذـاـ جـمـعـاـ فـهـاـ نـوـأـمـ وـتـوـأـمـ ؟ وـأـمـاـ قـولـهـ : تـوـمـ بـدـوـنـ
هـمـزـ فـغـلـطـ ، وـبـاـ ذـكـرـنـاهـ سـقـطـ قـولـ صـاحـبـ الـمـغـرـبـ : وـقـولـهـ هـمـزـ تـوـأـمـ ،
وـهـمـاـ زـوـجـ خـطاـ ، وـقـولـ صـاحـبـ أـدـبـ الـكـاتـبـ)٣ـ(: وـلـاـ يـقـالـ تـوـأـمـ ،
إـنـاـ تـوـأـمـ أـحـدـهـماـ .

١٧٨ - ومن ذلك قوله : لـاـ يـسـوـىـ هـذـاـ الشـيـ دـرـهـماـ ، وـمـاـ فـيـ
أـدـبـ الـكـاتـبـ)٤ـ(مـنـ أـنـكـ تـقـولـ : لـاـ يـسـاـوـيـ هـذـاـ الشـيـ دـرـهـماـ ، وـلـاـ يـقـالـ
لـاـ يـسـوـىـ ، فـدـفـوـعـ بـهـاـ فـيـ الـقـامـوسـ مـنـ أـنـ لـاـ يـسـوـىـ كـيـرـضـيـ قـلـيـلـةـ .

(١) صـ ٢٧٧ (٢) صـ ٢٩١ ، إـلـأـنـهـ ذـكـرـ طـلـاـوـةـ أـيـضاـ صـ ٣١٤ فيـ (ـبـابـ
ماـ جـاءـ فـيـ لـفـانـ اـسـتـعـمـلـ النـاسـ أـضـعـفـهـماـ) ، فـقـالـ وـيـقـولـونـ : عـلـيـهـ طـلـاـوـةـ وـطـلـاـوـةـ ،
وـذـكـرـهـ أـيـضاـ فـيـ بـابـ (ـفـعـالـةـ وـفـعـالـةـ مـنـ ٤٢٦ـ وـعـلـيـهـ طـلـاـوـةـ مـنـ الـحـسـنـ وـطـلـاـوـةـ) ، فـانـ
قـنـيـةـ يـحـيـيـ الـفـمـ وـالـكـسـرـ كـاـبـنـ مـيـدـهـ وـالـجـوـهـريـ ، وـبـرـىـ كـالـأـزـهـرـيـ الـفـمـ أـجـبـودـ ، وـابـنـ
الـأـعـرـابـيـ يـرـىـ الـفـتـحـ الـأـجـبـودـ لـقـولـهـ : مـاعـلـيـ كـلـامـهـ طـلـاـوـةـ وـلـاـ حـلـاـوـةـ بـالـفـتـحـ وـلـاـ أـقـولـ بـالـفـمـ
إـلـأـلـيـ بـيـطـلـيـ بـهـ ، وـذـهـبـ صـاحـبـ الـقـامـوسـ إـلـىـ الشـتـلـيـتـ لـأـنـهـ قـولـ أـبـيـ عـمـوـنـ بـنـ الـعـلـاءـ
(٣) صـ ٣١١ وـذـكـرـ مـنـ ٤٢٣ـ جـواـزـ تـوـأـمـ فـيـ تـوـأـمـ . (٤) صـ ٣٠٤ـ .

١٧٩ - ومن ذلك قوله : حَكَنِي رَأْتِي ، بمعنى دعاني إلى حكه ، حكاه الفيروزبادي ، ومثله حَكَنِي موضع كذا من جسدي ، خلافاً لصاحب أدب الكاتب ^(١) إذ جعله خطأ ، وقال : إنما يقال : أَكَنِي فَكَكَه .

١٨٠ - ومن ذلك قوله : هي رأس العين ، في القاموس : ورأس عين أو العين بلد بين حرآن ونصيبين ، وبه سقط المぬ ^(٢) من أن يقال : رأس العين باللام .

١٨١ - ومن ذلك قوله : البصط بالصاد في البسط بالسين مع فتح باهثها حكاه صاحب القاموس فقال : البصط البسط في جميع معانيه .

١٨٢ - ومن ذلك قوله : صَدَّه نصليطاً لغة في سلطه .

١٨٣ - ومن ذلك قوله : غرنطة بفتح العين المعجمة بلدي بالأندلس خلافاً من قال انه لحن ، وأن الصواب أغرنطة بزيادة همزة كاف في أطرابلس ومعناه بالأندلسية ^(٣) الرمانة .

١٨٤ - ومن ذلك قوله لدار ملك الروم : قسطنطينية بضم الطاء الأولى كالقسطنطينية به أيضاً من غير زيادة الياء المضمة ، والكثير فيها فتحها .

١٨٥ - ومن ذلك قوله في النَّفْط بكسر النون : النَّفْط ، بفتحها خلافاً من جعله خطأ .

١٨٦ - ومن ذلك قوله لأحد أيام الأسبوع : الارباء بفتح الاء ^(٤)

(١) من ٣٠٥ (٢) يشير إلى من صاحب أدب الكاتب من ٣١٩ Granada (٣)

(٤) صاحب الكاتب من ٣١٢ لغة الكسر أجود .

إذ فيها التسلیث مع الألف الممدودة .

١٨٧ - ومن ذلك قوله : سَبَعة رجال بتحريرك الباء على قول ، في القاموس حكايتها مع ذكر أنه قلماً يستعمل ، وأن منهم من أنكره وقال : إن المحرّك جمع سابع .

١٨٨ - ومن ذلك قوله للاسبوع من الأيام : سبوع ، بضم السين كاضمت همزة أسبوع .

١٨٩ - ومن ذلك قوله : النَّطْم ، بفتح النون وسكون الطاء في النِّطَّم كعنب للبساط الذي يكون من الأديم .

١٩٠ - ومن ذلك قوله : السدغ ، بالسين المضمة في الصدغ بضم الصاد .

١٩١ - ومن ذلك قوله : ألف واحدة ، وقد جزم صاحب القاموس بان الالف مذكر إلا انه قال : ولو أنت باعتبار الدرهم جاز .

١٩٢ - ومن ذلك قوله : الدَّف ، بفتح الدال للذى يضرب به إلا انضم على ^(١) .

١٩٣ - ومن ذلك قوله : رِعْف فلان ، بكسر الراء والعين أي خرج من أنفه الدم ، فقد حكى صاحب القاموس من لفاته رِعْف كسمع ، ومعلوم أن ما كان كسمع وعيته حلقة فيه جواز كسر الاولين كافي نعم وشهد .

١٩٤ - ومن ذلك قوله : هاوَن ، بفتح الواو خلافاً للجريوي ^(٢) ،

(١) انظر أدب الكاتب ٤٠٤ (٢) درة الفواصن ليبسك من ١٢٢ .

في القاموس: والماوَنْ بفتح الواو وبضمها ، والماوون بواوين الذي يدق به ،
ومن حكى لغة الفتح الجوهري وابن قتيبة ، ومثله من الأسماء الاعجمية
لاؤذ بن نوح .

١٩٥ - ومن ذلك قولهم : الصندوق بالفتح ، وإن كان كثير
الضم ^(١) ، وكذا قولهم : السنديون بالسين ويقال بالزاي أيضاً .

١٩٦ - ومن ذلك قولهم : أنطاكية ، بالفتح والكسر وسكون
التون و كسر الكاف وفتح الياء المخففة ، وهو ما حكاه صاحب القاموس
واقصر عليه ، وفي التقريب : إنها مشددة الياء عند ابن الجويقي ^(٢) .

١٩٧ - ومن ذلك قولهم : الرطل ، بالفتح المذكور يوزن به ، قال في
القاموس : ويكسر .

١٩٨ - ومن ذلك قولهم : الشروال ، بالشين المعجمة فيه بالمهملة .

١٩٩ - ومن ذلك قولهم : أشعلت النار ، ألهبتها كشعلتها .

٢٠٠ - ومن ذلك قولهم : أشغله كما يقال شغله ، إلا أن في القاموس
أن أشغله لغة جيدة أو قليلة أو رديئة .

٢٠١ - ومن ذلك قولهم : أ محل البلد فهو محل ، والكثير ماحل ،
وإن كان فعله محل ، إلا تراهم يقولون : أيفع الغلام فهو يافع .

٢٠٢ - ومن ذلك قولهم : منديل ، بفتح الميم للذى يتمسح به في

(١) ذكره صاحب أدب الكاتب ٢٨٥ بـ (باب ما جاء بالصاد) ، وهم يقولونه
بالسين) . (٢) في كتابه (تكلمة إصلاح ما نفاط به العامة) من ٣٠ وهو الذي
نشره المجمع العلمي بلعشرين سنة ١٩٤١ ، وكذلك هي عند الخفاجي في شفائه .

المنديل بكسرها .

٢٠٣ - ومن ذلك قولهم : النُّقل بضم التون ، لما ينتقل به على
الشراب على أحد القولين ، والقول الآخر أن ضمها خطأ ، وأن الفتح
هو الصواب .

٢٠٤ - ومن ذلك قولهم : بَسْطَام بالفتح ، خلافاً لمن جعله لخا
فصوب الكسر .

٢٠٥ - ومن ذلك قولهم : التُرْجَان بضم التاء والجيم ، لمن يفسر
اللسان ، كما يقال بفتح التاء وضم الجيم .

٢٠٦ - ومن ذلك قولهم : خاتم بكسر التاء ، لخلي مخصوص
بالياء ، حكاه صاحب القاموس كاختم بفتحها .

٢٠٧ - ومن ذلك قولهم : رُسْتُم ، بضم التاء أيضاً وإن كان
قليلاً ، والكثير الفتح مع ضم الراء .

٢٠٨ - ومن ذلك قولهم : سَم ، بفتح السين للقاتل المعروف ،
وقد جاء فيها الكسر والضم أيضاً .

٢٠٩ - ومن ذلك قولهم للرجال والنساء معاً : قَوم ، إلا عند من
يخص القوم بالرجال ، وبوئسه ما ورد في التنزيل من مقابلة القوم بالنساء
كما في قوله ^(١) : «أَقْوَمْ آلْ حَصْنٍ أَمْ نِسَاءً» .

(١) أبي زهير بن أبي سلمى ، وصدر البيت : «وما أدرى يوسف إخال أدرى»
والعبارة تؤلم أن شطر البيت من التنزيل ، ولعل في النسخ مسخاً وأن الأصل : كافي -

٢١٥ - ومن ذلك قولهم : الفاكهاني ، ابائمه الفاكهة ، حكاء صاحب القاموس وعزاء الانصارى الى كتب اللغة ردًا على الحريري^(١) إذ جعله خطأً وادعى أن وجه الكلام أن يقال فاكهني ، ولم يشعر أنه ما كل حسفة مفسوب خالفت القياس فهي خطأً بحسب الاستعمال ، بدليل صناعي بنون قبل ياء النسبة الى صناع ، وحلواني بها في النسبة الى الخلواة .

٢١٦ - ١٥٢ - ومن ذلك قولهم لاشيخة : عجوزة ، بالهاء على أحد القولين ففي القاموس مانصه : والعجوز الشيخ والشيخة ، ولا نقل عجوزة أو هي لغة .
٢١٧ - ومن ذلك قولهم في جمع فم بتحقيق الميم : أهفام ، في القاموس حكایته فلا عبرة بعد الحريري^(٢) إيه من أضيق الأوهام .
٢١٨ - ٢١٧ - ومن ذلك قولهم : البَلْوَة^(٣) بفتح الموندة وضم اللام المشددة للبالوعة ، وهي البئر التي تختفي ضيقه الرأس ليجري فيها ماء المطر وغيره .

٢١٩ - ومن ذلك قولهم : شقائق النعمان بضم النون ، إما لـ النُّعَمَان بالضم هو الدم ، وقد أضيف الشقائق إِلَيْهِ لحرمة ، وإما لـ النعمان بن المنذر حمأه ، وكان كما قال في القاموس في مادة (شق) : أول من حمأه فأضيف إِلَيْهِ ، كما قيل في معرة النعمان لبلاد اجتاز به النعمان بن بشير قدهن فيه ، ولذا أضيف إِلَيْهِ ، ومن قال : شقائق النعمان بفتح النون ، فإِنَّمَا أَرَادَ نَعَانَ الْأَرَاكَ ، وهو واد بين جبل نعيم وناعم ، وهذا

(١) درة الفوادن ٨٤ . (٢) درة الفوادن ٦٨ . (٣) وهي لا تزال لغة الشام ، ونقل الصافافي أنها يجمعان على بالابع وبوايـع ، وبلاـعة لغة مصر وبليـعة كجمـيزـة كـافـيـ النـاجـ .

٢١٠ - ومن ذلك قولهم : يـضـنـ ، بالـكـسـرـ بـمـنـ يـخـلـ فـيـ يـضـنـ

بالفتح ضـنـاـ بالـكـسـرـ .
٢١١ - ومن ذلك قولهم : واختـهـ فـيـ آخـيـتـهـ بـالـمـدـ إـلـاـ آنـهـ لـغـةـ ضـعـفـةـ^(١) .

٢١٢ - ومن ذلك قولهم : جـرـوـ ، بالفتح لـوـلـدـ السـكـلـ ، ويـجـوزـ فـيـ الـكـسـرـ وـالـفـمـ أـيـضاـ .

٢١٣ - ومن ذلك قولهم : فعل الغير ذلك ، بـاـدـخـالـ الـأـلـفـ وـالـلـامـ علىـغـيرـ وـقـوـعـ ذـلـكـ فـيـ عـبـارـةـ الـإـمـامـ الشـاطـبـيـ فـيـ أـوـلـ بـيـتـ ذـكـرـهـ فـيـ فـرـشـ حـرـوفـ حـرـزـ الـإـمـانـيـ ، وـأـيـاتـ أـخـرـ بـعـدـهـ ، وـكـانـ مـتـقـنـاـ لـأـصـوـلـ الـعـرـبـةـ عـلـىـ إـمـاـذـكـرـ فـيـ تـرـجـمـتـهـ فـلـاـ عـبـرـةـ بـزـعـمـ مـنـ زـعـمـ أـنـ حـقـقـيـ النـحـوـيـنـ يـمـعـونـ ذـلـكـ وـهـوـ الـحـرـيرـيـ^(٢) .

٢١٤ - ومن ذلك قولهم : مـبـيـعـ وـمـعـيـوبـ ، كـاـ فـيـ كـتـبـ الـعـرـبـةـ مـنـ أـنـ بـنـيـ قـيمـ لـأـيـلـدـونـ اـسـمـ الـمـفـعـولـ الـمـعـتـلـ الـعـيـنـ الـيـائـيـ مـنـ الـثـلـاثـيـ الـمـحـرـدـ كـاـ قـالـ الشـاعـرـ^(٣) :

قدـ كانـ قـومـ يـحـسـبـونـكـ سـيـداـ وـإـخـالـ أـنـكـ سـيـداـ مـعـيـوبـ أـيـ مـصـابـ بـالـعـيـنـ ، فـلـاـ عـبـرـةـ بـنـمـ الـحـرـيرـيـ مـنـ أـنـ يـقـالـ ذـلـكـ .

- قوله تعالى : لا يـسـخـرـ قـوـمـ مـنـ قـوـمـ عـسـىـ أـنـ يـكـوـنـواـ خـيـرـاـ مـنـهـ ، وـلـاـ نـسـاءـ مـنـ نـسـاءـ عـسـىـ أـنـ يـكـنـ خـيـرـاـ مـنـهـ ، (الحجرات : ١١) ، وكـاـ فـيـ قولـ زـهـيرـ : «أـقـومـ ٠٠٠ـ» .

(١) انظر أدب الكاتب ص ٢٧٠ فإن صاحبه لا يميز غير الكسر . (٢) درة الفوادن ٤٣ . (٣) عباس بن مرداش .

كافل في نسية كتاب إلهه الزمخشري في مناقب إمامنا الأعظم أبي حنيفة النعمان بن ثابت الكوفي رضي الله عنه : شفائق النعمان في دقائق النعمان ، وكما

قيل في مدحه رضي الله عنه :

أيا جلبي نعمان إن حصا كما لتحقى ولا تختصى مناقب نعمان
جلائل كتب الفقه طالع تجد بها دفائق نعمان شفائق نعمان
٢٢٩ . . ومن ذلك قوله : سايلته بالياء ، في موضع سائله ، قال

صاحب القاموس : وأما قول بلال بن جرير :

إذا صفتهم أو سأيلتهم وجدت بهم علة حاضرة

جمع بين اللغتين : المهزة في سائلته ، والباء التي في سايلته ، وزنه فعايلتهم ،
قال : وهذا مثال لا نظير له .

ومن ذلك قوله : الديوان بالفتح ، في القاموس : والديوان
ويفتح : مجتمع الصحف والكتاب يكتب فيه الجيش وأهل العطية ،
وأول من وضعه عمر رضي الله عنه ، الجم دواوين ودياوين وقد دونها ،
وهذا يسقط قول أبي عمرو فيما نقله الجوالبي عن الأصمعي عنه : وديوان
بالفتح خطأ^(١) .

(١) أوردها الجوالبي في المعرف ، والخلفاجي في شفاء الفليل ٩٤ : (بالكسر
والفتح خطأ جمه دواوين ، قال الأصمعي فارسي مغرب) وإليه ذهب أبو غبيدة ، وقال
الكافي : هو بالفتح لغة مولدة ، وهي ذهب إلى عربية ديوان واشتقاقه سيبويه إذ
يقول في كتابه ج ٢ ص ٣٧٣ مبيناً أن واد ديوان مبدل من الواو مانبه : « وإنما هي -

نجز « بحر العوام فيما أصاب فيه العوام » نأليف البحر
الحق والنحري المدقق العالم العلام البحر الفهامة محمد ابن
إبرهيم الحنبلي الحلبي القادر بـ الحنفي ، فتمدده
الله بالرحمة والرضوان ، وأسكنه أعلى غرف
الجناح ، بـ محمد سيد ولـ عدنان ،
آمين

ثم الكتاب تكاملت نعم السرور لصاحبه
وعلى الإله بجوده وبفضلـه عن كاتبه

بدل من الواو كما أبدلت ياه قيراط مكان الراء ألا تراهم يقولون : دُوَّوبين في النتحير
ودواوين في الجم فتنذهب الياء . . . ولكنك جعلتها فـ هـ أـ لـ ثم أـ بـ لـ اـ تـ ظـ نـ ظـ يـ بـ ،
ولذلك قلت قراريط فرددت وحذفت الياء » ، وقال المرزوقي في شرح الفصيح : هو
عربي من دون الكلمة اذا ضبطتها وقيمتها لأنه وضم تضييق فيه أحوال الناس
وتدون ، هذا هو الصواب وليس معرجاً ، ويطلق على الدفتر وعلى حمله وعلى الكتاب ،
ويمخص في المعرف بما يكتب فيه الشعر ، وبقول الجوهري قول سيبويه : أصله دـ وـ ان
 فهو من احدى الواوين ؟ والناشر يميل إلى عروبة ديوان لاشتقاقها واستعمالها في اللسان
المبين قبل عهد التدوين ولا أنه لم يجد لها في المعاجم الفارسية المعتبرة كبرهان قاطم محمد
حسين التبريزـي ، وأسان المجمـ المـ لـ قـ بـ فـ هـ شـ عـ وـ كـ الـ لـ قـ اـ طـ فـ اـ رـ يـ المـ بـ رـ بـ
وغيرـها وقد تكون من الألفاظ المتـوارـدةـ فيـ عـدـةـ لـغـاتـ كـاـ ذـهـبـ إـلـيـهـ أـحـمـدـ عـاصـمـ العـينـيـ

فيـ اوـقيـانـوسـهـ ٣٦١ـ ٣ـ وـالـهـ أـعـلـمـ .

وكان الفراغ من تعليقه على يد العبد الفقير المقيد بأسباب التقصير
راجي عفوه القدير على الدين ابن الشيخ محمد شمس الدين الكومي ،
ختم الله تعالى له بالإسلام ، وغفر الله له ولوالديه ولمن دعى لهم
 بذلك ، ولجيم المسلمين ، في عشرين شهر رجب الفرد
لمن شهور أحدى عشرة بعد ألف من الهجرة النبوية
المحمدية ، على صاحبها أفضـل الصلاة وأشرف
التسليم ، والحمد لله رب العالمين ،
وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله
وصحبه أجمعين

آمين

تم

يا أيها القارئ استغفر لمن كتبـا فقد كفتـك يداه النسخـ والبعـا
بالله يا مستفيدـا من فوائـده لا تبخـلـ بـأن تدعـو لـمن كـتبـا



فأمة الناشر

لقد بلغت أقوال هذا الكتاب التي صوب المصنف كثيراً منها ٢٢٠
قولاً صحيحاً نصوصها جهد الطاقة بمعارضتها على مأخذها كالقاموس والصحاح
ودرء الفوافـص وأدب الكاتب وشفاء الغليل وغيرها ، وبينـا في تعليقاتـا
المهم منها ، وأغفلـنا ذكر بعض الأـغلـاط من بعد تصحيـحـها لـشـدةـ وـضـوحـهاـ ،
كـماـ حـاوـلـنـاـ بـسـائـرـ ماـ عـقـنـاهـ عـلـىـ هـذـاـ كـتـابـ إـمـاـ نـفـصـيـلـ إـجـمالـ ،ـ أوـ حلـ
إـشـكـالـ ،ـ أوـ يـانـ مـرـجـعـ بـيـلـ الـبـاحـثـ إـلـيـهـ ،ـ وـيـوـلـ الـلـغـوـيـ عـلـيـهـ .ـ

أما مخطوطة «بحر العوام» التي وصفناها في المقدمة ، فقد اشتراها
في حلب الشيخ حمي السفرجلاني أحد تجار الأسفار بدمشق ونقلها من
من الشهباء إلى الفيحاء ثم ظفر الجميع بها لديه فسارع إلى اشتراها منه
واقتناها لدار الكتب الظاهرية ، وقد أخبرني صديقي الأستاذ الطباخ
مؤرخ الشهباء أنه لا يعلم لهذه النسخة ثانية في الخزائن الخلبية فإن كان
الواقع كذلك فلا يبعد أن تكون مخطوطةـناـ هذهـ هيـ الوحيدةـ الباقيـةـ منـ
مخطوطـاتـ النـسـخـةـ الأـصـلـيةـ ،ـ فـنـرجـوـ مـنـ يـعـثـرـ مـنـ العـلـمـ فيـ حـلـبـ أوـ غـيرـهاـ
عـلـىـ نـسـخـةـ أـخـرىـ مـنـ بـحـرـ العـوـامـ أـنـ يـتـفـضـلـ بـإـنـاءـ الـجـمـعـ بـذـكـرـ ؛ـ هـذـاـ إـنـ قـيـ
نـشـرـنـاـ لـهـذـهـ مـخـطـوـطـةـ فـيـ مجلـةـ الـحـمـعـ الـعـلـمـيـ ،ـ وـفـيـ العـدـدـ الـقـلـيلـ الـذـيـ طـبـعـنـاهـ
لـعـلـمـاءـ عـلـىـ حـدـةـ ،ـ حـيـاةـ جـدـيدـةـ كـتـبـتـ هـذـاـ كـتـابـ الـلـغـوـيـ أـمـاـ بـهـاـ عـلـيـهـ
مـنـ الضـيـاعـ ،ـ فـأـبـقـيـنـاـ بـهـ الـانتـفاعـ ،ـ وـالـحـمـدـ لـلـهـ رـبـ الـعـالـمـينـ .ـ

الفهرس الابجدي الاول

الاعوام

	صفحة	(ا)	صفحة
بدر الدين الدمامي	٥٠٦٤٩		
بلال بن جرير	١٠٤	أبرهيم بن يزيد التخمي ٢٢	
(ث)		أحمد بهاء الدين السكري ٣٢٦٢٢	٢٩
ثعلب	٥٨	٦٢٦٦٢٦٤٢	
(ج)		٨٢٦٧٨٦١٤	
جحدور	٤٩	٨١٦٦٢٦١٥	
جرير	٥٥		٩٦٦٩٤
أبو جعفر الغزنطي	٣٠	٢٤٦٢٠٦١٩	
		٧١٦٦٩٦٦٢٦٩٠٦٥٧٦٥٥٦٥١٦٤٨٦٣٩	
(ح)			٩٦٦٩١٦٨٢٦٨٠٧٤٦٧٣
حاتم الطائي	٣٩	إسماعيل بن القاسم القالي ٢٣	
٧٠٦٥٣ الحسن بن أحمد (أبو علي الفارمي)		الأشهاب بن رميلة ٣٨	
٥٤٦٥٣٦٥٢ الحسن بن أسد الفارفي		الأصيلي ٩٦	
٣٢ الحسن بن الحسين السكري (أبو سعيد)		امرؤ القيس ٧٠٦٤٧٦٣٦	
٨٦٦٦٢ الحسن بن عبد الله السيرافي (أبو سعيد)		(ب)	
		بدر بن عمار ٦٧	

صفحة	٨٤٦٢٧٦٣٦٦٢٢ الحسن بن محمد (الصائفي)
٢٠	الحسين بن مطير
٩٦٦١٩	ظالم بن عمرو الدؤلي (ابوالاسود)
(ظ)	
٤٠	عاصم بن شراحيل (الشعبي)
٨٧	عبد الشارق الجوني
٥٧٦٥٦٦٣٢٦٢٣	عبد الله بن بري
٦٦٦٦٥٦٦٤٦٣٦٦٢٦٦١٦٠٥٩٦٥٨	
٨٦٦٨٣٦٨٢٦٢٦٧١٦٢٠٦٦٩٦٧٨	
٩٤	عبد الله بن جعفر (ابن درستويه)
٧٩٦٦٧٤	عبد الله بن قتيبة
١٠٠٦٩٧٦٨٢٦٨٠	
٣٥	عبد الله بن مسعود
٤١٦٣١٦١٨	عبد الله بن يوسف بن هشام
٦٢٦٥٨٦٥٦٦٢٩	
٤٨٦٣٥	عبد الملك بن قرطب (الاصمعي)
١٠٤٦٧٤٦٦٣	
٤٠	عبد الملك بن مروان
٧٨	أبو عبيد المروي
٦٤	عثمان (ابن جنى)
٦٤	عثمان بن عمر (ابن الحاجب)
٦٩	صروة بن حزام
٧٢	علي بن احمد (ابن سيده)
٨٣٦٢٣	ابن شمبل
(ش)	
٤٤	سعید بن مسدة (الاخفش)
٧٦٦٧٢٦٦٩٦٦٣٦٦٠	صیبویہ
٢٢	زید بن علی
٦٤	ابن الزبر الاسدي
٢٣	زیاد بن معاویہ (التابغة الذیانی)
٢٢	
(ز)	
٩٠	رباب
٢٥	الخناء
٨٣	أبو الدقیش
(د)	
٦٣٦٦٠٦٣٥	الخلبل بن احمد
٩٠	خداش بن حابس
(خ)	
٢٠	الحسين بن مطير
(ظ)	

صفحة	علي بن جعفر (ابن القطاع)	٩٦
٢٥	علي بن الحسين (الاصبهاني)	٤٥
٨٢	علي بن حمزة الكسائي	٣٥٦٣٠
٨٤٦٨١٦٦٥١	علي بن العباس (ابن الرومي)	٧١
٩٦٦٨٨	علي بن مؤمن (ابن عصفور)	٤٩
٨٣٦٨١	عمارة بن عقبيل	٨٦٦٥٢
٥٢	عمر بن الخطاب	١٠٤
٤٤	عمر بن أبي ربيعة	٨٣
٧٢٦٦٩	عمر بن الوردي	٣٥٦٣٤٦٣٢
٢٩٦٢٨	أبو همر بن العلاء	٦٣٦٣٦
٩٤٦٨٦٤٧٦٤٢٦٣٥	عياض (القاضي)	١٦
٤٣	(ف)	
١٠٤٦٤٨	الفرزدق	٦٤٦٣
٥٢٦٢١	(ق)	
٦٠	القاسم بن علي الحريري	٥٦٦٤٢٦٣١
٦٠	سعود بن عمر (السعد التفتازاني)	٦٦٦٦٥٦٦٤٦٦٢٦٦١٦٦٠٥٩٦٥٨٦٥٧
٢٢		٨٨٦٨٢٦٨٦٧٣٦٧١٦٧٠٦٦٩٦٦٨٦٧
٨٣	القاسم بن فيرة الشاطبي	١٠٣٦١٠٢
٢٥٦٢٤	معمر بن المنفي (أبو عبيدة)	١٠٢
٨٥	(م)	
٦٠	عجاهد	٢٧
٢٥٦٢٤٦٢٢	محبوب النهشلي	٦٦

صفحة	صفحة
٥٣	٨٢
٤٦٦٣٠	أشرف الألفاظ
٤٨	الفائق
٤٣	الفاخر
٦٠	٨٧٦٦٨٦٦٢٦٥٩
٦٦٦٥٦٢٢	٩٢٦٩١٦٨٩٦٨٨
٧٧٦١٩٦١٧	١٠٣٦١٠٠٦٩٩٦٩٨
	النَّعْمَانُ بْنُ الْمَذْدُرٍ
	الْتَّوَيْرِيُّ (كَالْدِين)
	(ي)
	٨٥٦٣٦٥٥٦٢٧ بِحَبِّي بْنُ زَيْدِ الْفَرَاءِ
	بِعَوْبُ بْنُ السَّكْبَتِ
	بُونَسُ بْنُ حَبِيبٍ
	النَّعْمَانُ بْنُ ثَابَةَ (ابْو حَنْيَةَ)

الفهرس الأبجدي الثالث

ابن الألفاظ ^(١)

ص ف	ص ف
١١-٢٢ مَعِيدٌ بَعِيدٌ	١-١٤ أَبْ أَخْ
١٢ - أَوْمِيتُ إِلَيْهِ	٢ - بَدْ
١٣ - اسْمَاعِينَ	٣-١٦ عَطْشَانَة
١٤-٢٤ اشْنَانَ	٤ إِمَّا تَلَا
١٥ رُزْ	٥ حَمَّامٌ طَيْبَة
١٦ وَزْ	٦ يُشَرِّبُ وَيُطَرِّبُ
١٢-٢٥ يَا أَهْلَ الْخَيْرِ	٧-١٨ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ
١٨ درَمٌ	٨-١٩ غَلَقَتِ الْبَابُ
١٩ صَبَّتْ	٩ قَبَلَنَا إِيَادِيكُمْ
٢٠ الْمَارَسَانَ	١٠-٢١ مِثْنَنٌ

(١) ص رقم الصفحة ، ف رقم الفقرة .

صفحة	صفحة
١٠٣	النَّعْمَانُ بْنُ المَذْدُرٍ
٤٩	الْتَّوَيْرِيُّ (كَالْدِين)
(ي)	(ن)
٨٥٦٣٦٥٥٦٢٧ بِحَبِّي بْنُ زَيْدِ الْفَرَاءِ	النَّابِةُ الْجَعْدِيُّ
٧٠٦٥٣ بِعَوْبُ بْنُ السَّكْبَتِ	نَاصِرُ الْمَطْرَزِيُّ (صَاحِبُ الْمَغْرِبِ)
٢٨٦٤٨٦١٥ بُونَسُ بْنُ حَبِيبٍ	٩٢٦٨٣٦٨٢٦٨٠٦٧٩
	النَّعْمَانُ بْنُ ثَابَةَ (ابْو حَنْيَةَ)

الفهرس الأبجدي الثاني

الكتب	صفحة	صفحة
الْجَمْرَةُ	٨١٦٥١	الآثار الرفيعة في مآثر بنى ربيعة
جَوَاهِرُ الْقُرْآنِ	٤٥	٨٦٦٨٥٦٨٤٦٨٣٦٧٤ أَدَبُ الْكَاتِبِ
حَرْزُ الْأَمَانِي	١٠٢	٩٢٦٩٥٦٨٨
دَرَةُ الْغَوَاصِ	٨٢٦٥٦٦٤٢٦١٣	بَانْتُ سَعَادٌ (مُشَرِّح)
الشَّافِيَةُ (شَرْحُ)	٢٢	٤٠٦٣٢ تَذَكْرَةُ الْغَرِيبِ
الشَّفَاءُ	١٦	٨٦٦٤٧٦٣١٦٢١ التَّسْبِيلُ لابن مالك
شَقَائِقُ النَّعْمَانِ في دَقَائِقِ النَّعْمَانِ	١٠٤	٤٨ التَّهْرِيعُ
الصَّحَاجُ	٢٢٦٥١٦٥٠٦٢١	٤٦١٦٦١٥ التَّقْرِيبُ فِي عِلْمِ الْغَرِيبِ
صَحِيحُ الْبَخارِيِّ	٥٩	١٥ التَّكْلِفُ
ضَوْءُ الْفَيَالَةِ	٤٣	٧٢٦٤٢٣ تَهْذِيبُ الْخَوَّاصِ مِنْ دَرَةِ الْغَوَاصِ

ص ف	ص ف
٩٣-٦٩ صل المريض	٦٩-٥٢ سلام عليكم
٩٤-٦٩ جاء القوم بأجمعهم	٢٠ ٥٢ هذا لأبي
٩٥-٧٠ طرده وأطرده	٢١-٥٣ يابا
٩٦-٢٠ قتله الحب	٧٢-٥٣ شر (شر)
٩٧-٧١ قرضاً وقصتها	٧٣-٥٤ ان (انا)
٩٨-٧٢ الاباس والباس	٢٤-٥٥ أكلت الدجاج والمأكول دبوك
٩٩-٧٢ نجوت القصيدة	٧٥-٥٥ جعل له كذا
١٠٠-٧٣ ازوج (الاثنين)	٢٦-٥٦ قدم مائة الحاج
١٠١-٧٣ القافلة	٧٧-٥٧ البارحة
١٠٢-٧٤ الحشمة والاستحياء	٢٨-٥٨ لا أكله قط
١٠٣-٧٤ الطرب والفرح	٧٩-٥٩ المشورة
١٠٤-٧٥ خرجنا نتنزه	٨٠-٥٩ اصفر لونه
١٠٥-٧٥ شاخ حتى بقي فقة	٨١-٦٠ اجتمع فلان مع فلان
١٠٦-٧٦ الاسكاف	٨٢-٦١ بـ والدك وشم بتـك
١٠٧-٧٧ التقرير والتقرير	٨٣-٦١ فلان أـشر
١٠٨-٧٧ راكب وفارس	٨٤-٦٢ أراض
١٠٩-٧٧ أينا بدل أينا كان	٨٥-٦٣ حوايج
١١٠-٧٧ ازوجة الرجل أم زوجه	٨٦-٦٤ المال بين زيد وبين عمرو
١١١-٧٨ تزوجت باصرأة	٨٧-٦٥ التوت
١١٢-٧٩ باتانا بالقمر	٨٨-٦٦ في الشجرة
١١٣-٧٩ أوقف بيته	٨٩-٦٧ مررت بـ رؤيـاه
١١٤-٧٩ أرمـت العـدل	٩٠-٦٨ دـستور
١١٥-٨٠ عـنـقـه (أعـنـقـه)	٩١-٦٩ المـفـصـ
١١٦-٨٠ رـجـلـ أـعـزـبـ	٩٢-٦٩ رـكـفـ الفـرسـ

ص ف	ص ف
٤٥-٣٨ أنا فعلت	٢١-٢١ تعـالـا وتعـالـا
٤٦-٣٩ وـنا (وـأـنا)	٢٢-٢٢ عـلـهـ السـكـنـيـةـ
٤٧-٤٠ فـلـانـ وـفـلـانـ جـاؤـ فـيـ	٢٣-٢٧ كـسـالـيـ
٤٨-٤٠ لـانـ (الـآنـ)	٢٤-٢٧ بـسـيقـ
٤٩-٤٠ ابنـ أـبـوـ الفـضـلـ	٢٥-٢٢ شـكـلـ هـذـاـ الـثـيـهـ
٥٠-٤١ زـوـجـ بـنـآـتـكـ	٢٦-٢٧ النـقـادـةـ
٥١-٤١ هـذـاـ أـيـضـ منـ ذـاكـ	٢٧-٢٧ شـكـيـتـ
٥٢-٤٣ جـاـ فـلـانـ	٢٨-٢٨ كـنـتـ مـرـيـ مـنـهـ
٥٣-٤٣ أـسـيـ فـلـانـ	٢٩-٣٠ نـعـمـهـ
٥٤-٤٣ أـكـاتـ كـبـابـ	٣٠-٣٠ بـالـبـيـتـ
٥٥-٤٤ فـعـلـتـ كـذاـ	٣١-٣٠ بـزـاقـ فـيـ بـصـاقـ
٥٦-٤٥ الحـمـدـ اللـهـ	٣٢-٣١ مـرـأـهـ فـيـ مـرـأـهـ
٥٧-٤٥ لـمـ آـكـاـهـ	٣٣-٣١ عـدـدـكـ
٥٨-٤٦ الـحـلـيـ وـالـشـامـيـ	٣٤-٣٢ مـنـ (مـنـ)
٥٩-٤٧ خـبـطـ	٣٥-٣٣ يـفـعـلـواـ
٦٠-٤٧ أـخـنـ	٣٦-٣٤ تـوـمـ
٦١-٤٨ مـحـمـمـ (مـمـمـ)	٣٧-٣٥ مـشـاـ اللـهـ
٦٢-٤٨ أـنـطـيـتـهـ	٣٨-٣٥ بـعـيـ
٦٣-٤٨ أـكـلـيـهـ وـشـرـبـيـهـ	٣٩-٣٥ أـمـاـ هـذـاـ وـأـمـاـ ذـاكـ
٦٤-٤٩ نـعـمـ نـعـمـ	٤٠-٣٦ يـاـكـلـ يـشـرـبـ
٦٥-٥٠ صـابـهـ السـهـمـ	٤١-٣٧ عـزـهـ حـرـمهـ
٦٦-٥٠ اـسـعـنـيـ الـحـيـةـ وـلـسـعـنـهـ بـلـسـانـيـ	٤٢-٣٧ عـمـاـهـ قـلـيلـ
٦٧-٥١ قـلـ (لـقـصـبـةـ)	٤٣-٣٧ هـرـذـيـ قـالـواـ
٦٨-٥١ نـعـشـ وـسـرـيرـ	٤٤-٣٨ هـوـهـ فـعـلـ

- | | |
|---|---|
| <p><u>ص ف</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - ١٤١ فجحة لفاجرة - ١٤٢ سقى - ١٤٣ قلت للقرة في الجبل - ١٤٤ مكت بدل مكت - ١٤٥ نصت نصت - ١٤٦ دجاجة - ١٤٧ زنج وزنج - ١٤٨ المود أحد - ١٤٩ نزار نزار - ١٥٠ الجلزار - ١٥١ الخبرة - ١٥٢ الدّكّر (الدّكّر) - ١٥٣ الكَزْبَرَه - ١٥٤ النهر - ١٥٥ الباذ - ١٥٦ الألغاز - ١٥٧ المَعْز - ١٥٨ البرباريس = ١٥٩ بس (حسب) - ١٦٠ جزيرة رودس - ١٦١ طرابلس - ١٦٢ قصطاس - ١٦٣ قوسه قوي - ١٦٤ الطرش | <p><u>ص ف</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - ١٨٩ الإطاع - ١٩٠ السُّدُغ - ١٩١ ألف واحدة - ١٩٢ الداف - ١٩٣ رِعْفَ غلان - ١٩٤ هاون - ١٩٥ الصندوق - ١٩٦ أنطا كبة - ١٩٧ الرطل - ١٩٨ الشروال = ١٩٩ أشعلت النار كشعالها - ٢٠٠ أشفله وشغله - ٢٠١ أحمل البلد فهو محل وما محل - ٢٠٢ منديل = ٢٠٣ الثقل = ٢٠٤ بسطام = ٢٠٥ الترجمان = ٢٠٦ خاتم = ٢٠٧ رسم = ٢٠٨ سُم = ٢٠٩ قوم الرجال والنماء - ٢١٠ يضمن - ٢١١ وأخيته - ٢١٢ جرو الكتاب |
|---|---|

- | |
|--|
| <p><u>ص ف</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - ١٦٥ الوشوша - ١٦٦ إنجاكس - ١٦٧ نص الخاتم - ١٦٨ جاء البعض - ١٦٩ أبغضه وببغضني - ١٧٠ وَهُم في الحساب - ١٧١ أخاف وخلف الله عليك - ١٧٢ كنَيْتُ الرجل في كنوتة - ١٧٣ رميَتُ العدل وأرميَته - ١٧٤ غلق الباب وَهُوَ - ١٧٥ الدُّخَان - ١٧٦ على وجهه طلاوة - ١٧٧ توأم وتوم - ١٧٨ لا يسوئي هذا الشيء درهم = ١٧٩ حكَيَّ رأمي - ١٨٠ رأس العين - ١٨١ البسط في البسط - ١٨٢ صلطنه في سلطنه - ١٨٣ غرنطة - ١٨٤ قسطنطينية - ١٨٥ النَّفَط - ١٨٦ الأربعة - ١٨٧ سبعة رجال - ١٨٨ سُبُوع |
|--|

	صفحة		صفحة
لو يشا - خصل	٤٣	كل عند - عند	٣١
الاجذا - دلف		ومنهني - عند	٣٢
ولما كان - الاهايل	٤٤	ياليت - بواديها	
سنهات - سائل		(ان الذي) - كذبا	
ومفهف - حرام		كل له - ونقلونا	٣٣
فن كان - يذكر		فاث - الحزن	
عجبت - اغسر به	٤٦	ابيت - الذكي	٣٤
روى أحمد البزبي له و محمد		بنفع - الخبيث	٣٥
أقل في مقيل نحسه متقببي	٤٧	ساحل - وام الها	
كم اعجمي - فن		وناع - الانامل	٣٦
اليس - تدافي	٤٩	فال يوم - واغل	
نعم - علاني		لارأي - فاضطجع	٣٧
ورمي - تربع	٥٠	فت - المأزر	
قواعدني - الدجاجا	٥٢	فان الذي - خالد	
نقول - غريب	٥٣	وان لافي - علق	٣٨
قالوا - أخا		والنفس - تأقر	
اني - جهفر		فكيف - عارا	
وانت - بوس	٥٤	وقد وسطت مالكا وحنظلا	
أنا أبو النعم وشمعي شمعي و عن		قات - الصلاف	٤٠
وان الليث محبي العرين		وند كنت - باتح	
وان أدرتهم حوض المنايا		أمل أبا المغوار، نك قريب	٤١
لانذ كرت - بالنوافيس	٥٥	ابعد - الظلم	
باقرت - نيماء		لو اختصرتم - الخصر	٤٣

من	ف	
	٢١٨	الباتوحة
-	٢١٩	شقائق النعمان
١٠٤	٢٣٠	ساينته بدل ساهنه
	٢٢١	الدَّيْوان

ف ٢١٣ فعل الفير ذلك
٢١٤ مبيوع معيبوب
٢١٥ الفاكاني ١٠٣
٢١٦ عجوزة
٢١٧ أقام جمع فم

تصحيح

جاء في الصفحة ١٠٣ رقم الفقرة ٢١٦ برقم ١٥٢ فالرجاء تصحيح الفقرات النالية وهي قليلة . وعدد الفقرات ٢٢١ لا ٢٢٠ كما جاء في الخاتمة .

الفهرس الرابع

الفوافي

صفحة		صفحة
٢١	فان قال - ردوا	
٩٦	ولا أقول - مفلاوق وص	
٢٣	فما كان الا ومؤها بالحواجب	
٢٤	قال - إسماعينا	
٢٥	يا خليلي - رُزْه	
٢٦	وفي كل - درهم	
٢٧	تعالي أقسامك المهموم تعالي	
٢٨	كتحبنك - ظاهرها	
٣١	أحاديث - مصادرها	
	ومن أنت حتى يكون لكم عند	

فقطن سخام بابادي غزال
والنجم - الصغر
بواصاني - مala

صفحة		صفحة	
٦٨	{ رفعت - نقيمها فـكـبـر - يـلـومـهـا	٥٢	{ وـحـجـرا - الذـنبـ. فـلا - نـاعـيـا
٦٩	بـيـ - ماـ بـيـا	٥٣	{ هـرـسـا - مـنـجـذـبـ. قـضـا - نـدـي
٧٠	أـغـرـكـ - يـفـعـلـ	٥٤	{ وـافـي - مـجـمـعـ. أـشـرـبـ - الـأـدـيـانـ
٧١	{ فـيـ عـجـبـا - قـالـيـ. إـذـا - روـاضـ.	٥٥	{ كـلـ - وـاضـحـ. كـلـهمـ بـالـأـرـاحـ
٧٢	{ أـلـفـ - مـقـارـضـ. فـعـلـيـكـ - بـالـمـقـارـضـ	٥٦	{ إـذـا - حـازـمـ. وـلـا - الـقـوـادـمـ
٧٣	وـمـا - مـقـارـضـ	٥٧	{ إـنـ بـنـى - لـيـسـ فـيـهـمـ بـرـ. أـحـادـ - بـالـنـهـادـيـ
٧٤	{ وـلـا - المـجـبـهـ. فـكـانـ - نـجـزـ	٥٨	{ النـاسـ - وـالـمـائـلـ.
٧٥	بـقـانـ - الجـلـيدـ	٥٩	{ وـلـيـ - ثـوـابـهـ.
٧٦	وـشـعـبـتـا - مـيـسـ بـرـاهـا اـسـكـافـ	٦٠	{ نـهـارـ - الطـوـبـيلـ.
٧٧	وـعـدـيـ - الـبـغلـ	٦١	{ إـذـاـمـا - خـارـجـ.
٧٨	{ فـانـ - إـبـنـاـ. لـاـ اـذـهـيـ - إـذـا	٦٢	{ فـسـيـانـ - الـحـوـائـجـ.
٧٩	وـانـ - يـسـتـبـلـهـا	٦٣	{ مـاـ بـيـنـ - أـظـهـورـ. وـصـ ٨١
٨٠	يـاصـاحـ - الذـنبـ	٦٤	{ جـمـ - الـصـعـبـ.
٨١	أـفـاحـ - صـرـةـ	٦٥	{ فـماـ - الـخـلـاقـ.
٨٢	بـطـعـمـهـ الـمـالـحـ وـالـطـرـيـاـ	٦٦	{ لـوـضـةـ - حـمـروـثـ.
٨٣	وـلـوـ - عـذـبـاـ	٦٧	{ أـشـهـيـ - التـوـثـ.
٨٤	جـوـابـاـ - تـسـأـلـ	٦٨	{ فـسـلـامـ - الـظـلـالـ.
٨٥	فـبـانـواـ - مـرـبـنـاـ	٦٩	{ إـفـيـ - وـالـبـسـ.
٨٦	أـيـاـيـثـ - فـأـشـتـفـيـ	٧٠	{ إـفـيـ - الشـمـسـ.
٨٧	قـدـ - مـيـونـ	٧١	{ مـفـىـ - الـغـمـضـ.